

# FLORA POPOLARE LIGURE

PRIMO CONTRIBUTO
ALLO STUDIO DEI NOMI VOLGARI DELLE PIANTE
IN LIGURIA





GENOVA

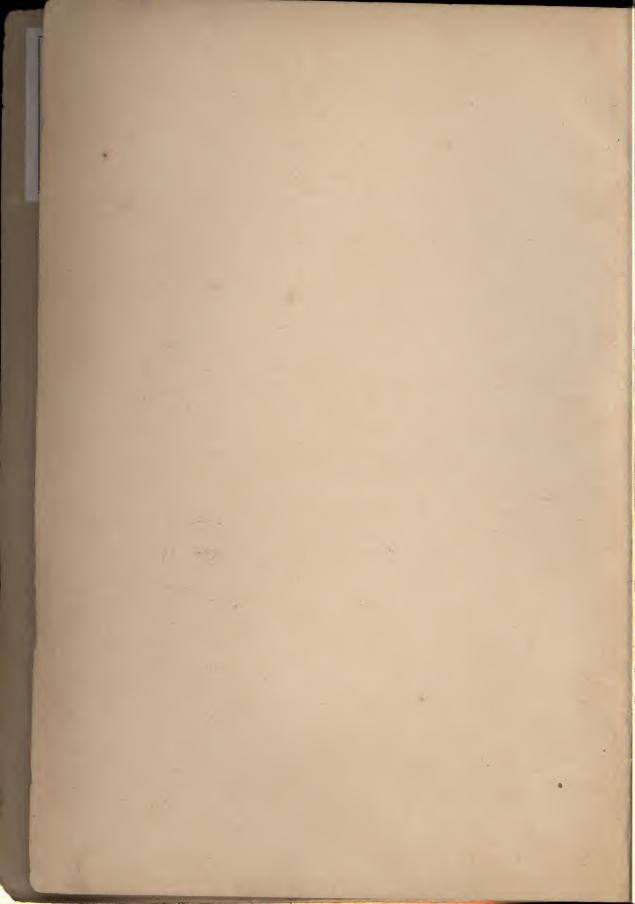
GRAFIA DI ANGELO CIMINAGO

Vico Mele 7, int. 5

1897.

at his





1665

19

# FLORA POPOLARE LIGURE

# PRIMO CONTRIBUTO ALLO STUDIO DEI NOMI VOLGARI DELLE PIANTE

IN LIGURIA

Misc-leha





GENOVA
TIPOGRAFIA DI ANGELO CIMINAGO
Vico Mele 7, int. 5
1897.

Gen XIX Hise A 42 16

Molte fra le piante nostrane sono distinte con nomi proprii, conosciuti anche dai profani, e che hanno ben poco a fare colla nomenclatura scientifica. Questi nomi, detti volgari, sovente sono antichissimi e traggono la loro origine per lo più dall'aspetto della pianta stessa, o dalla sua somiglianza con altri organismi o oggetti, o infine dalle sue virtù effettive o supposte. Lo studio dei nomi volgari non è senza interesse dal punto di vista botanico: e difatti vediamo. che nei vari paesi molti dei più distinti botanici hanno concentrato la loro attenzione su questo ramo dell'erudizione botanica, del quale A. P. De Candolle (1) dice: « La collection des noms vulgaires des plantes et leur concordance avec les noms botaniques, est l'un des travaux plus propres à éclairer et l'Agriculture et la Botanique elle-même ». E non solo la Botanica sistematica ed applicata è interessata in siffatto studio: ma le ricerche in questo campo spesse volte hanno anche maggiore importanza dal punto di vista linguistico, etnologico e storico; perche appunto nei nomi volgari delle piante e degli animali si conserva nella più schietta espressione, il dialetto o la lingua vernacola dei singoli paesi. Le espressioni comuni nel dialetto, nel linguaggio parlato subiscono, coll'andar del tempo, una lenta e continua trasformazione: ma i nomi dati agli animali ed alle piante d'un dato paese o d'una data provincia, sogliono cambiare pochissimo o nulla. È così che fra i nomi popolari adoperati al giorno d'oggi, troviamo moltissime

<sup>(&#</sup>x27;) A. P. De Candolle, Rapport sur deux voyages botaniques et agronomiques dans les départements de l'Ouest et du Sud-Est.

espressioni indicate per le medesime piante già molti secoli fa; ed anche fra gli usi, le applicazioni e le superstizioni che si collegano a certe piante, ve ne sono moltissime di una grande antichità. Sopratutto nella medicina popolare del giorno d'oggi possiamo trovare molte ricette che datano da varii secoli, e che dai contadini, spiriti conservatori per eccellenza, sono trasmesse da una generazione all'altra, mediante tradizione orale.

Lo studio dei nomi volgari delle piante in Liguria finora è stato assai trascurato. Soltanto pochi fra i botanici che si occuparono della Florula nostra, estesero le loro ricerche anche ai nomi dialettali e ce ne lasciarono qualche scritto: così l'Allioni (¹), il Risso (²), il Colla (³) e recentemente il Bicknell (⁴). Presso i linguisti poi, siccome generalmente non hanno sufficente pratica per stabilire l'identità delle specie aventi un nome volgare, troviamo ben poco materiale pel nostro studio. Tuttavia nel Dizionario del Casaccia (⁵), finora il più completo pel dialetto Genovese, ho trovato un certo numero di indicazioni, di cui ho potuto profittare. Finalmente ho riscontrato un breve elenco di nomi volgari di piante, in dialetto ligure, in un piccolo Almanacco anonimo, intitolato « Il Botanico », edito a Genova (⁶) in varie annate fra il 1787 ed il 1796.

La maggiore copia di nomi dialettali che nella presente memoria offro agli studiosi, è stata raccolta in campagna, ancora per tradizione orale, da me e da alcuni amici che gentilmente hanno voluto aiutarmi; altri mi hanno comunicato i nomi volgari che incidentalmente conoscevano. Debbo un ricco elenco di nomi dialettali della Valle di Polcevera, ed un altro della regione detta Ponti di Nava, all'egregio dott. Ubaldo Ricca; il sig. Rovereto ha voluto fare simile lavoro per me, a Mele ed a Masone; dai si-

<sup>(1)</sup> Allioni, Flora Pedemontana, Taurin. 1785.

<sup>(2)</sup> A. Risso, Hist. Nat. des princip. product. de l'Europe mérid., et particul. de celles des environs de Nice et des Alpes maritimes. Paris, 1826-1828, Vol. II, pag. 395.

<sup>(5)</sup> L. A. Colla, Herbarium Pedemontanum, Paris 1833-37, Vol. VIII.

<sup>(4)</sup> CL. BICKNELL, Flora of Bordighera and S. Remo. Bordighera 1896.

<sup>(5</sup> G. Casaccia, Dizionario Genovese-Italiano; 2.ª Ediz., Genova 1876.

<sup>(6)</sup> Genova, presso Gravier, alla Stamperia Gesiniana, 1787-1796.

gnori Strafforello e prof. Gentile ebbi un elenco dei nomi volgari più in uso a Porto Maurizio ed a Dolcedo; il Padre Vinc. Celesia mi comunicò molti nomi popolari della Valle d'Arroscia; dalla Mortola ne ebbi per cura del sig. Dinter; pel Genovesato, oltre alle indicazioni raccolte da me personalmente, me ne diedero il dott. F. Baglietto, il sig. Giulio Bastreri, Vincenzo Basteri, sig. A. Boscassi, avv. Gorgoglione, prof. A. Piccone.

Ma malgrado questi preziosi contributi (per i quali mi è obbligo gradito di contestare ai miei colloboratori la mia più sentita gratitudine), e malgrado ch'io abbia avuto cura di raccogliere un numero possibilmente grande di voci dialettali nelle mie escursioni botaniche in Liguria, questo lavoro resta ancora alquanto difettoso: vi rimangono certamente molte lacune da riempire, prima ch'esso possa darci un quadro completo della nomenclatura botanica popolare in Liguria. Per ciò ho intitolato il lavoro quale « primo contributo allo studio dei nomi volgari delle piante in Liguria »; e se mi sono deciso a pubblicarlo così imperfetto, l'ho fatto solo nella speranza che desso possa svegliare l'interesse a siffatti studii, e che coll'aiuto d'altri studiosi io possa presto completarlo.

Siccome i nomi volgari anche in una zona ristretta variano assai da un paese all'altro, occorre avere del materiale abbondante, da un numero di stazioni più grande che sia possibile. Sovente in vari luoghi posti anche a poca distanza l'uno dall'altro, si dànno alla medesima pianta de' nomi diversi, come facilmente si rileva nella prima parte di questo lavoro; ovvero, lo stesso nome volgare è applicato a due o anche più specie diverse, in località differenti. Non è cosa troppo facile, a far raccolta di nomi volgari; o almeno bisogna procedervi sempre con molta prudenza. Come già accennavo sopra, sono sopratutto i contadini quelli che conservano e trasmettono da una generazione all'altra i nomi comuni delle piante, colle quali ogni di si trovano a contatto: la popolazione cittadina, che da altri interessi è tenuta lontana dalla Natura, non ha nè il tempo ne la voglia d'occuparsi di simili cose. Ed ancora fra i contadini ai nostri tempi sono ben pochi quelli che, elevandosi sopra i puri interessi materiali dell'oggi e dell'indomani, ancora

si diano la pena di osservare la Natura che li circonda. e che cerchino di conoscerne i prodotti. Ho dovuto rivolgermi di preferenza ai più vecchi nei paeselli della campagna ligure, per avere qualche informazione in proposito, ed in ispecie alle vecchie donne che si occupano di medicina popolare. Una volta poi trovato l'individuo, che abbia abbastanza spirito d'osservazione e sufficiente conoscenza de' nomi popolari, vi si parano innanzi altre difficoltà. Il campagnuolo che viene poco in contatto colla gente di città, conserva sempre una specie di sussiego o di reticenza innanzi a questa, sopratutto quando vien tempestato di domande delle quali non sa capire l'ultimo fine; egli teme sempre che qualche cosa si voglia sapere dei suoi interessi, e che si voglia poi approfittarne a suo danno: e da ciò, un'avversione innata di dare le informazioni che gli si chiedono. Quando poi in qualche modo avrete conquistato la fiducia dell' intervistato, occorre ancora molta prudenza nell'accettare i nomi che vi si dicono come proprii alle varie piante. Molte volte il vostro interlocutore, non sapendo o non rammentando il nome volgare della pianta che gli state mostrando, e non volendo confessare la sua ignoranza, vi inventa un nome, o dice un nome appartenente ad una altra pianta qualsiasi. Altre volte può ingannarsi realmente, e prendendo una specie per un'altra, vi indica un nome sbagliato, in buona fede; o finalmente (come sovente ho osservato) crede di rendervi servizio maggiore, italianizzando a suo modo le parole schiette dialettali che a lui sembrano troppo ruvide. Per tutte queste ragioni bisogna discernere e vagliare con cura le indicazioni raccolte, confrontandole con altre, d'altri paesi o date da persone diverse, e tenendo conto di tutte le fonti d'errore sopra precisate. Malgrado tutte le precauzioni usate a questo riguardo, temo che saranno rimaste delle mende anche di questo genere nel presente lavoro, e sarò grato a chi vorra indicarmele.

Credo utile di dare ancora alcuni schiarimenti intorno all'ordinazione del mio lavoro. Quanto riguarda l'ortografia de' nomi volgari, per quelli tolti da opere stampate ho stimato opportuno di conservare quella data dagli autori. Nel resto, ho cercato di adottare un modo di scrivere uniforme,

Ho usato lo stesso mezzo di separazione, quando in certe parole come « mas-cio » (maschio) o « s-ciappa-ce » il suono della c deve essere pronunziato a parte, separato dalla s precedente.

# DICOTYLEDONES

# THALAMIFLORAE.

#### RANUNCULACEAE.

#### Clematis L.

C. erecta All. — Erba misèja (Genova).

C. Vitalba L. — Clemati (Genova), Guserna (Chiavari). Iarba (Bisagno), Ligasse (Masone), Luiassa (Cogorno), Sciàrboa (Genova), Viàrbua (Mele), Viasse, Viassotti (Polcevera), Vièrbora (Val d'Arroscia), Vièrbure (Ponti di Nava), Viarbora (Bordighera), Viarbura (Porto Maurizio), Assè (S. Margherita), Venseglia (Nizza). I giovani getti di questa pianta, quantunque velenosi allo stato crudo, in varie contrade vengono cotti e mangiati dai contadini, come verdura.

# Anemone DC.

A. alpina L. — Sciù de luvo (Ponti di Nava). A. coronaria L. — Anèmone, Anèbolo (Genova).

# Ficaria Huds.

F. verna Huds. — Pansoùti (Genova), Prèn (Portofino), Peverino, Pomin d'oro (Bordighera). La pianta è generalmente reputata velenosa, eppure mi si assicura che in certe contrade ne mangiano le foglie in insalata.

# Ranunculus Pers.

R. aconitifolius — Botton d'argentu.

R. asiaticus L. (1) — Reloncora (Mentone).

R. acris L. (e specie affini). Botton d'òu (Genova).

R. repens L. — Pê d'oca (Valle Polcevera), Pom d'or (Oneglia, la var. coltivata a fiori doppii).

R. bulbosus L. — Erba pe' sciatiche (Mele), Erba dragun-a (Genova), Rumèn (Ponti di Nava), Pomo d'oro (Porto Maurizio). Pomidoro sarvaigo (Bordighera). I contadini conoscono la proprietà vescicatoria di questa specie, è ne usano spesso nelle malattie degli animali e degli uomini.

<sup>(†)</sup> Sono segnate con un \* le specie non indigene in Liguria.

#### Caltha L.

C. palustris L. - S-ciceppateste (Ponti di Nava).

#### Trollius L.

T. europaeus L. — Buiocche (Ponti di Nava), Cucullo (Valle d' Arroscia).

# Helleborus L.

H. niger L. — Erba dragon.

H. viridis I. — Erba dragon-a (Ponti di Nava). Cori baggi (= Cavoli da rospi) (Valle d'Arroscia), Erba da reixa (Levanto). I contadini a Levanto si servono di pezzetti del rizoma per uso di vescicanti e per introdurli in fontanelle al collo o ai fianchi degli animali bovini.

H. foetidus L. — Lüsèrxu (Ponti di Nava); Pisciacàn (Porto Maurizio), Ellebora (Nizza).

# Nigella L.

N. damascena L. - Strie (= Streghe; Genova).

# Aquilegia L.

A. vulgaris L. — Nii de vespe (Chiavari), Singuen-a (Ormea).

A. atrata Koch. - Ciuccatte naire (Ponti di Nava).

# Delphinium L.

- D. Consolida L. Amòu cornüo (Genova), Sciu da của (Ponti di Nava), Fa l'amòu cornüo (Porto Maurizio).
- D. Ajacis L. Amòu cornüo (Genova), Perfetto amore (Bordighera).
  - D. Staphisagria L. Erba da pighæggi.

#### Aconitum L.

- A. Anthora L. Antòa.
- A. Napellus L. Napel (Nizza).

### Paeonia L.

P. peregrina Mill. — Piònnia (Genova ed altrove), Pivoana (Nizza).

# PAPAVERACEAE.

# Papaver L.

P. Rhoeas L. (e specie affini). — Papàvou, Pappàva-u sarvægu,

(Genova), Sciù donne (Ponti di Nava), Flou de babi, Galle (Nizza), Baxadonna (Porto Maurizio), Rourella (Nizza), Rosanella (Bordighera).

P. somniferum L. - Papàva-u, Papàveo (Genova).

#### Chelidonium Tourn.

Ch. majus L. — Cilidònia. Schillidònia, Sciidònia, Selidònia (Genova), Ziriœgna (Ponti di Nava), Erba da porrin (Genova), Erba verruga (Nizza). Il latice giallo, un po' caustico, è usato per distruggere i porri e le verruche sulle mani; il popolino usa anche l'erba contro l'itterizia.

#### FUMARIACEAE.

#### Fumaria L.

F. officinalis L. — Fummisterno, Erba fummajœa (Genova), Pittagalletti (Porto Maurizio).

F. capreolata L. (e specie affini). — Cagnett (Noli), Cagnee (Cogorno), Chichirichì (Mele), Concanìn (Mortola), Galletti de gran (Valle d'Arroscia), Galletti (Chiavari), Rizu d'a Madonna (Genova). Galletta (Bordighera).

#### CRUCIFERAE.

# Raphanus L.

· R. sativus L. — Ravanettu, Armoassa (Genova).

# Raphanistrum Medic.

R. Landra Mor. — Ravanetti (Mele), Arosene (Porto Maurizio), Arousano, Arossano (Bordighera).

#### Matthiola R. Br.

M. incana R. Br. — Baicu, Baicu russu (Genova), Sbàrcano (Porto Maurizio).

M. sinuata R. Br. - Sbarcano (Porto Maurizio).

#### Cheiranthus L.

Ch. Cheiri L. — Baicu, Baicu gianu, Laicu, Baichello (Genova). Sbàrcano (Porto Maurizio), Bàrcaro (Mortola). Baliche (Nizza).

### Nasturtium R. Br.

N. officinale R. Br. — Cresciùn (Genova), Chersciùn (Ponti di Nava), Cresciùm (Porto Maurizio).

#### Dentaria L.

Dentaria sp. - Arabastro (Brignolles sul Varo).

#### Malcolmia R. Br.

M. maritima R. Br. - Baichetto (Genova).

#### Erucastrum Pr.

E. obtusangulum Rehb. — Arousano, Arossano (Bordighera).

# Sisymbrium L.

S. officinale Scop. — Fæggia de Navôn (Genova), Rava sarvaiga (Valle d'Arroscia), Velar (Nizza).

#### Brassica L.

B Robertiana Gay. - Còu sarvægo (Noli).

\* B. oleracea L. — Còu (Genova). Còru (Valle d'Arroscia), Covo (Porto Maurizio), Colo (Mortola). Se ne coltivano innumerevoli varietà per uso domestico, sia per le foglie, o pel caule ipertrofizzato, o per le infiorescenze degenerate (cavolfiore): tutte quelle forme hanno dei nomi speciali, e sovente soltanto locali, di cui qui enumero alcuni: Còu neigru, C. Lombardu, C. Garbüxo, Còu sciù (Cavolfiore), Mattòn (Cavolfiore bastardo), Gàgge, Ravacòu (Cavolo-rapa), Bertoëli, ecc.

· B. Napus L. — Ravisson, Cou-Navon (Genova), Navoi (Ponti

di Nava). Ravacoro (Porto Maurizio).

\* B. Rapa L. — Rapa, Rava, Rava gianca (Genova), Rouve (Ponti di Nava).

#### Sinapis L.

· S. nigra L. — Mustarda (Genova).

S. arvensis L. - Arosene (Porto Maurizio).

#### Moricandia DC.

M. arvensis DC. — Cavolassi (Ventimiglia).

#### Eruca DC.

E. sativa Lam. — Ericua, Ricua (Genova), Richetta (Porto Maurizio).

# Diplotaxis L.

D. muralis L. - Richetta (Bordighera).

#### Camelina Cr.

C. sativa Cr. — Camelin-a (Genova).

#### Iberis L.

I. sempervirens L. — (= I. garrexiana All.). — Porsellan-a, Nevin-a, Nevetta (Genova).

# Lepidium L.

- L. graminifolium L. Erba intorta (Cogorno).
- L. latifolium L. Erba peive. Mustarda (Porto Maurizio).

# Capsella Moench.

C. Bursa pastoris Mch. — Erba Borsa, Borsa dou pastou (Genova).

#### Cochlearia L.

· C. Armoracia L. - Ravanazzo (Nizza).

#### CAPPARIDACEAE.

# Capparis L.

C. spinosa L. — Tapano (Genova ed altrove), Tappano (Porto Maurizio).

#### RESEDACEAE.

# Reseda L.

- R. odorata L. -- Réseda, Miunettu (Genova), Mionetta (Porto Maurizio).
  - R. Phyteuma D. Miunettu sarvægu.

#### CISTACEAE.

#### Cistus L.

- C. salvifolius L. Merxa (Mele), Sciàttau (Cogorno). Mùsseghe (Bordighera), Smùzzighe (Mortola), Mægi (M. Ermetta).
  - C. albidus L. Smùzzighe (Mortola), Musseghe (Bordighera). C. monspeliensis L. — Smùzzighe (Mortola).

Helianthemum L.H. vulgare L. — Erba taglio (Bordighera).

#### VIOLACEAE.

#### Viola L.

V. odorata L. — Viuvetta (Genova), Vioretta (Porto Maurizio), Viouletta (Nizza).

V. biflora L. — Vioretta giana (Porto Maurizio).

V. tricolor L. — Penscièi, Pensé (Genova), Pensceri (P. Maurizio).

#### POLYGALACEAE.

# Polygala L.

P. vulgaris L. -- Puligala (Genova), Litania (Bordighera).

#### SILENACEAE.

# Agrostemma (L).

A. Githago L. - Nella (Ponti di Nava).

# Lychnis (L.)

L. Flos cuculi L. — Bascetto, Poëtte, Puëtte (Genova), Fa l'amù (Porto Maurizio).

# Melandrium Roehl. .

M. pratense Roehl. — Oeggi bunin (Mele).

#### Silene L.

- S. Cucubalus Wib. (S. inflata Sm.). Erba S cioppettin-a (Genova), Ciocchetti (Noli), Ciucchetti (Valle di Polcevera), Grissari (Bordighera).
  - S. italica Pers. Erba pigliamosche (Genova).

# Saponaria L.

S. officinalis L. - Savonèa (Genova).

#### Dianthus L.

- D. atrorubens All. -- Gancefano nairo (Ponte di Nava).
- D. liburnicus Bartl. Garcefano de Spagna (Valle d'Arroscia).
- D. Seguierii Koch. Ganæfano di S. Pé. (Ponti di Nava; chiamato « di S. Pietro » perchè la sua fioritura comincia presso a poco verso l'epoca della festa di S. Pietro, alla fine di giugno).
- **D.** Caryophyllus L. Gancefano, Garcefano (Genova), Ganofaro (Porto Maurizio), Rampeghin (una varietà coltivata), Galoufret (Nizza).
  - D. monspessulanus L. Gancefano gianco (Ponti di Nava).

### Tunica B. H.

T. prolifera B. H. — Ganofaretto (Porto Maurizio).

#### ALSINACEAE.

#### Stellaria L.

St. media Cyr. — Erba Canaïn-a, Anagallide, Sancosto (Genova), Buëllatta (Ponti di Nava), Cardelina (Nizza). Brutture (Bordighera).

# Moehringia L.

M. muscosa L. - Erba düggià (Voltri), Erba storta (Mele).

#### LINACEAE.

#### Linum L.

L. usitatissimum L. - Lin (Genova ed altrove).

#### MALVACEAE.

#### Althaea L.

A. officinalis L. — Altèa, Artèja, Marvaviscu (Genova). Varmarosa (Porto Maurizio), Buon viscle (Nizza).

#### Lavatera L.

L. arborea I. - Varma (come le altre specie dello stesso genere).

#### Malva L.

M. sylvestris L. (e le altre specie tutte). — Malva, Marva, Varma (Genova), Valma (Ponti di Nava), Manva (Nizza).

M. Alcea L. - Varmarosa (Porto Maurizio).

#### TILIACEAE.

#### Tilia L.

T. vulgaris Hayne (e le altre specie). — Tiggiu (Genova), Tio (Porto Maurizio).

#### HYPERICACEAE.

#### Androsaemum All.

A. officinale All. — Erba felissan-a (Mele), Erba plissan-a (Masone), Erba sana (Porto Maurizio), Plissan-a (Garessio).

# Hypericum L.

H. perforatum L. — Erba de San Giambattista (Genova), Erba

de S. Giovanni (Bordighera e Porto Maurizio), Perfaurada (Nizza), Impèju (Mele). Erba pèja (Masone).

#### ACERACEAE.

#### Acer L.

A. campestre L. — Acero, Oppio, Pioppo (Genova), Oeggiu (Ponti di Nava), Ogge (Porto Maurizio).

A. Pseudoplatanus L. — Aceru, Platanu fass (Genova), Platano fauso (Porto Maurizio), Ciaju (Ponti di Nava), Særu (Gorzente).

#### AMPELIDACEAE.

# Vitis L.

V. vinifera L. — Vigna, üga (il frutto) (Genova); Via, Via salvaja (Porto Maurizio). Molte delle numerose varietà coltivate hanno dei nomi locali, caratteristici, come: Arbajœa, Barbarossa, Barbera, Bosco, Brajœa, Canajœa, Caregal'âze, Cornetta do Monferrà, Gianchetta, Lüggenga, Marvaxìa, Moscatella, Nebbiœ, Pignœa, Rosseize, Sarvaega, Tettin-de-Crava, Treggia, Vermentin.

#### GERANIACEAE.

#### Geranium L.

G. molle L. - Pê de Gallo (Genova).

G. Robertianum L. — Erba cimicina (Genova).

#### Erodium L'Hérit.

E. moschatum L' Hérit. — Erba mosco (Genova).

#### BALSAMINACEAE.

# Impatiens L.

· I. Balsamina L. — Bellomo (Mortola), Begliuomini (Genova).

#### OXALIDACEAE.

# Oxalis L.

0. Acetosa L. - Agretta, Trifæggiu agru.

**0. corniculata** L. — Agrettu (Genova), Alleluja (Valle d'Arroscia), Erba oxellin-a, Furfugin (Valle di Polcevera), Pan magin (Mele). Fagiolini (Bordighera).

#### RUTACEAE.

### Dictamnus L.

D. albus L. - Noxèa. Nuxèa. Noxella, Dittamo gianco (Genova).

#### Ruta L.

R. graveolens L. — Rüa, Erba Rüa (Genova ed altrove). Rulla (Nizza).

#### Citrus L.

- · C. vulgaris R. Chinotto, Margaitin (Genova). Sitrounié Vizza).

  \* C. Aurantium L. — Portuga (Genova), Pourtegal (Nizza). (Nizza).

  - · C. Limonum L. Limuin, Limin (Genova), Sitroun (Nizza).
  - · C. medica R. Sedru, Sedratu (Genova). Poumsiri (Nizza).
  - · C. deliciosa Thunb. Mandarin.

### ZYGOPHYLLACEAE.

#### Tribulus L.

T. terrestris L. — Crous de Malta (Nizza).

# CORIARIACEAE.

#### Coriaria L.

C. myrtifolia L. — Murtareize (Valle d'Arroscia), Embriaghi (Mortola), Mortarîxe (Porto Maurizio), Frattaja (Dolcedo).

#### CALYCIFLORAE.

#### CELASTRACEAE.

# Evonymus Tournef.

E. europaeus L. - Avonimo, Evonimo, Berretta da præve (Genova), Cappello da præve (Porto Maurizio).

# AQUIFOLIACEAE.

#### Ilex L.

I. Aquifolium L. - Agrifæggiu, Ofæggiu spinoso, Anfæggiu spinoso, Baxapræve (Genova). Agrfæi (Porto Maurizio). Massabecchi (Valle d'Arroscia), Limun (Porto Maurizio).

#### RHAMNACEAE.

#### Paliurus G.

P. australis G. — Zizoa sarvæga (Genova).

# Zizyphus G.

\* Z. sativa G. — Zizoa, Zizua (Genova), Zizora (Porto Maurizio), Gigoula (Nizza).

#### Rhamnus L.

- R. Alaternus L. Laterno (Genova), Spincervin (P. Maurizio).
- R. cathartica L. Pèi servin (Genova), Nerprun (Nizza).

#### TEREBINTHACEAE.

#### Pistacia L.

- P. Terebinthus L. Terebintu (Genova), Carubba sarvæga (Noli), Spüssarxu (Albissola), Piorezzo (Porto Maurizio), Scornabecco (Bordighera).
- P. Lentiscus L. Lentiscu, Fisteccu sarvægu (Genova), Murtin (Noli).

#### Rhus. L.

- R. coriaria L. Somaccu, Sommaccu, Summaccu (Genova).
- R. Cotinus L. Cotino (Genova), Calcabecchi (Alassio), Cornacrava (Val di Pieve), Scha (Porto Maurizio).

#### Ailanthus L.

\* A. glandulosa L. - Ailanto (Genova).

#### CAESALPINIACEAE.

#### Ceratonia L.

C. Siliqua L. — Carubbo, Carubba (Genova), Caroubi (Nizza), Bajaccàn (Noli).

#### PAPILIONACEAE.

#### Anagyris L.

A. foetida L. - Fayou puant (Nizza).

#### Ulex L.

U. europaeus L. — Lulla (Voltri).

# Spartium L.

S. junceum L. — Ginestra, Zenestra, Galletti (Genova), Zinestra (Valle di Polcevera), Grài (Ponti di Nava).

#### Sarothamnus Wimm.

S. scoparius Wimm. — Sgure, Sgurigni (Masone), Scannabecco (Genova), Scua, Scuba (Nizza).

#### Genista L.

- G. germanica L. Dente de stria (Cogorno), Scannabeccu (Mele), Carusœa (Masone).
  - G. ovata W. K. Ginestra da tenzòi (Genova).
- G. triangularis W. (ed altre specie). Ginestra, Zenestra, Zinestra (Genova).
  - G. pilosa L. Reixiùn (Mele).

# Cytisus L.

- C. Laburnum L. Mazzu, Laburnu, Lamburnu, Amburnu (Genova), Amburgni (Masone).
  - C. triflorus L. Lerca (Pegli).

# Calycotome Lk.

C. spinosa Lk. — Arastre (Valle d'Arroscia), Àstreghe (Noli), Lastra (Mortola), Scannabeccu (Valle del Bisagno), Becchi-arbà (Cogorno), Aratri (Bordighera).

# Anthyllis L.

A. tetraphylla L. - Boffa (Nizza), Aureglie de gatto, Orejo di gatta (Bordighera).

# Lupinus Tourn.

L. albus L. — Lupin, Luvin, Lüpin (Genova).
 L. angustifolius L. — Luvin sarvægo (Mortola).

#### Ononis L.

**0. arvensis** L. (el altre specie affini). — Büschi (Genova), Burgunagge (Valle di Polcevera), Barbunaira (Ponti di Nava). Burdunæa (Cogorno), Burgognaira (Porto Maurizio), Agoun (Nizza)

# Medicago L.

M. lupulina L. — Stirabrassi (Bordighera).

M. sativa L. — Erba Mêga (Genova).

# Scorpiurus L.

S. subvillosa L. - Grapoun, Grupoun (Nizza).

# Trifolium L.

T. pratense L. — Trifæggiu (nome usato per quasi tutte le specie di questo genere), Trifægliu (Valle d'Arroscia), Trefæilu (Mortola), Sciù d'a Madonna (Cogorno).

# Doryenium Scop.

D. suffruticosum Vill. — Tombari (Bordighera).

# Hippocrepis L

H. comosa L. — Cambaroussi (Nizza).

#### Coronilla L.

- C. Emerus L. Coronilla (Genova), Giassemin de bosco (Pegli), Bruttairùre (Ponti di Nava), Massin (Valle di Polcevera), Leche (Mele), Lerca (Pegli), Craicea (S. Margherita).
  - C. varia L. Sanfan (Bordighera).

# Ornithopus L.

0. compressus L. — Pê de gallo (Chiavari).

#### Robinia L.

\* R. Pseudacacia L. — Gazzia (Genova), Gazia (Ponti di Nava), Rubin (Valle di Polcevera).

### Psoralea L.

P. bituminosa L. — Erba Rugna (Genova), Forfoglia (Bordighera), Cavallin-a (Noli, Albissola), Farfuin (Mortola), Bellafiglia (Pieve di Teco), Luinàssi (Cogorno), Trifæjo (Porto Maurizio).

# Hedysarum L.

· H. coronarium L. — Scrollabò (Nervi).

# Onobrychis L.

- 0. sativa L. Scrollabo (Genova).
- 0. Caput galli L. Tribolo (Bordighera).
- 0. supina DC. Sanfan (Bordighera).

#### Cicer L.

\* C. arietinum L. — Seixu, Seixe, Seixau (Genova), Ceixo (Valle d'Arroscia), Cexo (Porto Maurizio).

#### Pisum L.

P. sativum L. — Puisciu (Genova), Puxi (Ponti di Nava). Poixo (Porto Maurizio), Pesou (Nizza).

P. elatius M. B. - Poixo sarveigo (Porto Maurizio).

# Lathyrus L.

L. sylvestris L. — Leme (Cogorno), Poixo sarveigo (Porto Maurizio).

L. latifolius L. — Puisciu d'odô (Genova). Petti di monaca, Petti di giovane (Bordighera).

L. Aphaca L. - Mouchi (Bordighera).

L. sativus L. — Leme, Leme Moco (Genova), Moco, Galletta rossa (Valle d'Arroscia).

#### Vicia L.

· V. Faba L. — Fava, Basan-a (Genova). I semi secchi sono chiamati « Bacilli ».

V. sativa L. — Vescia (Genova), Vessia (Ponti di Nava), Lèmu (Valle di Polcevera).

Vicia var. sp. - Basance (Mele), Vezze (Porto Maurizio).

#### Ervum L.

\* E. Lens L. — Lentiggia (Genova), Lentije (Ponti di Nava), Lentilla (Nizza).

#### Phaseolus L.

\* Ph. vulgaris L. (e Ph. multiflorus L.) — Faxœ (Genova ed altrove), Faisœ (Mortola). Se ne distinguono numerose varietà coltivate con nomi proprii, come Faxœ Carrentin, F. spagnolo, F. da campo (Valle d'Arroscia), F. lümè, F. ballìn, F. barbaësco, F. sinquantin, F. da ramma, F. da costo, F. dall'æggio neigro, Faxolin, Faxoaèle (Genova), Faxœi grixi, F. Teixinin, F. de Rimasù (di Riomaggiore). F. gancetti, F. dell'aquila, F. ballottuin, F. turchi (gianchi, giani e rossi), F. belliommi, Faxiuele gianche (Levanto).

#### AMYGDALACEAE.

# Amygdalus L.

A. vulgaris I. — Amandua (Genova), Amandura (Valle d'Arroscia), Amenda (Nizza). Il frutto della varietà coll'endocarpio (guscio) sottile, fragile si chiama « Sciacchaëla ».

· A. Persica L. -- Pèrsegu (Genova), Mispersegu (Valle d'Ar-

roscia), Pers (Punti di Nava), Peseghe e Pesighiè (Nizza); nomi speciali poi per certe varietà sono: Persegu bascìn, P. muscatello, P. de Savon-a luggengo, P. de Savon-a grosso, P. settembrin, P. spartilosso — e per le varietà colla polpa più dura, attaccata all'endocarpio: Düàxa, Persego da tèn, Taccalosso.

#### Prunus L.

- P. avium L. Viscioa, Iscioa, Seixa montagnin-a, Seixa comune (Genova).
- \* P. Cerasus L. Seixe, Ceixe (Genova), Cerexa (Porto Maurizio). Nomi diversi per varietà distinte sono: Amarèna, Marèna, Amaëna, Seixa camogin-a, S. de Spagna, S. gianca, S. graffion-a, S. neigra, S. pisciajœa.
- P. domestica L. Brigna. Brignuin. Si distinguono numerose varietà. di cui qui alcuni nomi: Brigna sarvæga, Arsellin-a, Bonboccòn, Damäschin-a, Franchin, Verdòn (Genova), Brigna Darmàssina, B. Ambrogìn (Valle d'Arroscia), Brigniùi (Ponti di Nava).
- P. spinosa L. Brignœa, Brignôn sarvægu (Genova), Uga de ratti (Chiavari), Bussulin-e (Ponti di Nava), Arboèssaro (Porto Maurizio).
- \* P. armeniaca L. Bricòccalu, Bricòccolu (Genova), Armognin, Armugnin (Ponti di Nava), Arbicocco (Valle d'Arroscia), Miscimin (Porto Maurizio).
  - P. insititia L. Balle d'âse (Genova).
- \* P. Laurocerasus L. Lingua de bò (Genova), Lingua boin-a (Mele). Le foglie della « Lingua de bò », oltre ad essere usate in medicina, servono alle massaje anche come ingrediente, in piccola dose, a certi dolci.

#### ROSACEAE.

# Spiraea L.

S. Aruneus L. — Gambe russe (Masone).

#### Rubus L.

Rubus var. sp. — Muje, Muje spinuin (Genova), Ruči (Ponti di Nava), Razza (Cogorno). Mure purchæë, Mure de seccu, Scotti (Masone), Ruveo (Porto Maurizio), Sæsu (Pegli), Razze (S. Margherita).

R. idaeus L. — Lampœne, Framboase (Genova), Ampiàn (Ponti di Nuva), Ampùë (Masone), Ampola (Porto Maurizio).

R. caesius L. — Sèze (Valle di Polcevera), Bèssüe (Busalla), Roumin (Nizza).

- R. discolor Weihe. Rovèo (Porto Maurizio).
- R. fruticosus L. Baranca (Nizza).
- . R. saxatilis L. Pignære (Ponti di Nava).
  - R. glandulosus Bell. Muja de sero gianca (Genova).

# Fragaria L.

F. vesca L. — Merellu, Merella, Mêlu, Mêla (Genova), Murellu (Val d'Arroscia), Murèu (Ponti di Nava), Fresa (Nizza).

F. collina Ehrh. — Frola (Nizza).

#### Potentilla L.

- P. Tormentilla L. Erba da biscia (Masone), Tourmentilla (Nizza).
- P. reptans L. Erba murella (Ponti di Nava), Mêlin-a (Valle di Polcevera); Sinchenna (Bordighera), Couriola (Nizza).
  - P. recta L. Cinque feuje (Porto Maurizio).

#### Geum L.

G. urbanum L. — Garofanaja (Valle d'Arroscia), Erba de plaga (Nizza).

#### Sieversia W.

S. montana Spr. — Sciù de Iuvo (Ponti di Nava).

#### Rosa L.

Rosa var. sp. — « Rœsa » è il nome comune dato dal volgo a tutte le numerose specie e varietà di rose coltivate e selvatiche: le ultime spesse volte hanno ancor l'aggiuntivo « R. sarvæga » (R. salvaja), o per le proprietà irritanti dei peli che si trovano nell'interno del frutto, si chiamano « Grattacü » (Genova). Razzagüo (Valle d'Arroscia). Grataqueu (Nizza).

R. canina L. - Pibore (Nizza).

# Agrimonia L.

A. Eupatorium I. — Erba Mêlin-a (Genova, Voltri). Il popolino usa decotti delle foglie come ammollienti nella tosse.

### Alchemilla L.

A. vulgaris L. - Rutaja (Ponti di Nava), Pen de lion (Nizza).

#### Poterium L.

P. Sanguisorba L. — Pimpinella (Genova), Pampinella (Ponti di Nava), Erba Noce (Bordighera). Le foglie, aromatiche, sono sovente frammischiate all'insalata.

#### POMACEAE.

# Cydonia L.

C. vulgaris L. — Meo codogn, Meo cotogn, Peo codogn (Genova), Coudoun (Nizza).

#### Pirus L.

- P. Malus L. Meo, Mei (Genova), Meira (Valle d'Arroscia), Mero (Porto Maurizio); nomi speciali per varietà distinte sono: Meo Carlo, M. Carpendù, M. dell'Orto, M. gianchetto, M. Napiolo, M. Pipìn, M. Rossa, M. ruzzenento (Genova), Meira sarvaega, M. süccotta, M. da rüze, M. muccapræve, M. d'estàë (Valle d'Arroscia).
- P. communis L. Peo, Pei (Genova), Peira (Valle d'Arroscia). Si distinguovo in Liguria numerose varietà, come: Peò angelico, P. bergamotto, P. brütt-e-bòn, P. bürrè, P. camoggin, P. da inverno, P. d'estàë, P. do Dücca, P. gianchetto, P. limunin. P. Martin, P. Pasciàn, P. reà, P. spadòn, P. süccotto, P. verzelin.

#### Sorbus L.

- S. domestica L. Sciurbue, Sciorbie, Sciorboa domestica (Genova), Sciorba (Valle d'Arroscia), Sorbo moscatello (Porto Maurizio).
- S. aucuparia Gaertn. Sciorboa sarvæga (Genova), Sciorba (Masone), Sorbo, Sorbo salvaigo (Porto Maurizio), Sciorbie sarvæghe, Tamàrixe (Ponti di Nava).
- S. Aria L. Pennello (Voltri), Pnè (Masone), Perverin (Ponti di Nava). Forse il Monte Pennello sopra Voltri prende il suo nome all'abbondanza del *Sorbus Aria*.
  - S. torminalis L. Aïè, Aïrè (Mele, Masone).

#### Aronia P.

A. rotundifolia P. — Armelai nairi (Ponti di Nava).

# Mespilus.

M. germanica L. — Nèspuo, Nèspua (Genova), Nèspora (Valle d'Arroscia), Nèspero, Nèspo (Porto Maurizio), Nèspuli (Ponti di Nava), Nèsparu (Masone), Nesporo (Porto Maurizio).

# Crataegus L.

- C. Azarolus L. Nazaròlle, Nazzuòla (Genova), Nazarolo (Porto Maurizio).
  - C. Oxyacantha L. Spin giancu (Genova), Boèssai lunghè

(Valle di Polcevera), Bòzzulu negràru (Ponti di Nava), Bossre (Masone), Agaire (Porto Maurizio), Peie cammuggin-e (Valle di Polcevera), Brignœë (Mele), Arbossero, Arbossalo (Bordighera).

# Cotoneaster (Med.).

C. vulgaris Lindl. — Armelai ruxi (Ponti di Nava).

#### MYRTACEAE.

# Myrtus L.

M. communis L. — Mortin, Murtin (Genova), Màrtora e Mortin (Porto Maurizio), Murti (Mortola), Mortora (Bordighera), Mirta (Nizza).

#### Punica L.

P. Granatum L. — Mei-granà (Genova), Migràn (Porto Maurizio), Mergai (Mortola), Mergràn (Porto Maurizio), Meigranier, Maigrana (Nizza), Balastei (Nizza),

#### CUCURBITACEAE.

#### Cucumis L.

- \* C. sativus L. Chigemau, Cügemau, Citrullo, Sitrullo (Genova), Cugemeri (Ponti di Nava), Cugemeri (Mortola), Cogemaro (Porto Maurizio).
- \* C. Melo L. Melòn, Mejòn, Romagnata (Genova), Melùn (Mortola), Merùm (Porto Maurizio), Cougoumbre (Nizza).

#### Cucurbita L.

· C. Pepo L. (e C. maxima Duch.). - Sücca, Suca (Genova).

#### Citrullus L.

· C. vulgaris L. — Patèca (Genova), Pastèca (Mortola), Succa Patèca (Porto Maurizio).

### Momordica L.

M. Elaterium L. — Chigamau marin, Cügamau mên (Genova), Cogamaro sarveigo (Porto Maurizio), Cocombre salvage, Cougombre sauvage; anche Rubi (Nizza).

# Bryonia L.

B. dioica Jacq. — Sücca sarvæga (Genova), Uga de baggin (Ponti di Nava).

#### LYTHRACEAE.

# Lythrum L.

L. Salicaria L. — Salicaria, Salcerella (Genova), Stipa marina (Valle d'Arroscia).

#### TAMARICACEAE.

#### Tamarix Desv.

T. gallica L. — Tamàro de Fransa (Genova), Tamarice (Porto Maurizio).

#### PORTULACACEAE.

#### Portulaca L.

P. oleracea L. — Purselan-a, Erba pursellan-a (Genova), Erba gnàgnoa (Cogoleto), Porsellanna (Porto Maurizio).

### PARONYCHIACEAE.

#### Herniaria L.

H. glabra L. — Erba du giavàru (Ponti di Nava). I contadini usano l'erba contusa contro il « mal du giavàru », una specie di patareccio delle dita.

#### CRASSULACEAE.

### Umbilicus L.

U. pendulinus L. — Erba cappellin-a (Valle di Polcevera), Cappelletti (Mele), Cappèi (Masone), Capletti (Mortola), Cuppìn (Cogorno), Erba per i calli (Porto Maurizio), Capeliane (Nizza), Coccarelli (Bordighera). Le contadine usano mettere le foglie fresche sui capezzoli, quando allattano, per rinfrescarli.

#### Sempervivum L.

- S. tectorum L. -- Semprevivo (Genova, Valle di Polcevera), Sempreio (Chiavari).
  - S. montanum L. Semprevivo (Ponti di Nava).

#### Sedum L.

S. maximum Sut. — Fava grassa, Basan-a grassa (Genova), Erba grassa (Ponti di Nava). Le foglie sono usate contro i calli. per i tagli e le contusioni. S. dasyphyllum L. - Risu d'a Madonna (Genova).

S. reflexum L. (e specie affini). — Erba risetta, E. risolina (Valle d'Arroscia), Risin d'oxellu (Mele), Gran (Cogorno).

S. acre L. — Risu de biscia (Genova), Risu de strie (Chiavari). Sedum var. sp. — Carbellüa (Ponti di Nava).

#### CACTACEAE.

# Opuntia Mill.

· 0. Ficus indica Mill. — Figo d'India (Genova ed altrove), Figo de la Madonna (Mortola), Figo turco (Perto Maurizio).

### GROSSULARIACEAE.

#### Ribes L.

R. Uva crispa L. — Ribes, Ughetta, Uga spin-a (Genova), Bæssaro nero (P. Maurizio), Grixelle (Ponti di Nava), Groseilla (Nizza).

R. rubrum L. — Ribes, Ughetta rossa (Genova), Uga de S. Giovanni (Ponti di Nava).

#### UMBELLIFERAE.

Orlaya Hoffm.

0. grandiflora Hoffm. - Làppoa (Genova).

#### Daucus L.

D. Carota L. — La forma selvatica: Carota sarveiga (Porto Maurizio), Bastunaggia sarvæga (Genova), Pastinaglia, Pastunaglia (Bordighera), Pastunaggia (Valle d'Arroscia), Penitre (Nizza); la forma coltivata: Carotta (Genova ed altrove).

#### Torilis G.

T. Anthriscus Gm. -- Piœce de luv, Piœce salvaighi (Oneglia).

#### Ferula L.

F. nodiflora L. — Fenoggiaa (Bergeggi).

#### Peucedanum L.

P. officinale L. — Fenoggia de' monti, Bassiggia de' monti (Genova), Fenoggio sarvægo (Valle d'Arroscia).

#### Pastinaca L.

P. sativa L. — Bastunagge (Genova ed altrove).

# Bupleurum L.

B. protractum L. - Erba gatta (Bordighera).

# Eryngium L.

E. campestre L. — Pèi caudi (Bordighera), Cardon de vigna (Nizza).

E. maritimum L. - Cardon sauvage (Nizza).

#### Foeniculum Adans.

F. officinale All. — Fenùgiu (Genova), Fenùlio (Mortola), Fenungio (Porto Maurizio), Fenougl, Fenouli (Nizza).

F. piperitum DC. — Fenugiu agru (Genova), Fenouillet (Nizza).

#### Crithmum L.

C. maritimum L. — Fenùgiu mên, Fenungio marin (Porto Maurizio), Bassiga (Genova), Baciga (Nizza), Bürcio (Quarto), Erba Sascio (Chiavari), Erba de Marina (Mortola). Le foglic si mangiano in insalata, o anche conservate nell'aceto.

#### Aethusa L.

A. Cynapium L. — Cicüta sarvæga (Genova), Prunsemo velenoso (Dolcedo).

# Pimpinella L.

P. Anisum L. — Anexi (Genova).

#### Petroselinum Hoffm.

P. sativum Hoffm. — Porsèmu, Porsèmau, Pursèmu, Pursèmau (Genova). Prensèmu (Valle d'Arroscia), Prunsàmmu (Ponti di Nava), Verdura (Nizza). Le foglie fresche e contuse sono applicate all' epidermide. dove è stata infiammata e bruciata dal sole: applicate sulle mammelle sono dette di far diminuire e perfino far cessare la produzione del latte.

#### Apium L.

A. graveolens I.. — Sèlau, Appio (Genova). Sellaro (Porto Maurizio e Valle d'Arroscia). Scèlleru (Ponti di Nava).

#### Heliosciadium K.

H. nodiflorum K. — Cresciunettu (Genova). Quantunque sia pianta sospetta, si mangiano in alcune contrade le foglie in insalata, forse per semplice scambio col crescione; ma in ogni modo, senza cattive conseguenze.

#### Conium L.

C. maculatum L. — Cicüta, Sicüta (Genova).

#### Coriandrum L.

C. sativum L. — Coriànduli, Colandri (Genova).

#### Sanicula L.

S. europaea L. - Pê d'ochin (Mele).

# ARALIACEAE.

#### Hedera L.

H. Helix L. — Ellera, Lèllua, Lèlua (Genova), Lèllera (Ponti di Nava), Èllara e Lellura (Porto Maurizio), Eure, Endre (Nizza).

#### CORNACEAE.

#### Cornus L.

C. mas L. — Corniò, Corniòlu (Genova), Cornà, Corniosa (Porto Maurizio), Curnà (Ponti di Nava), Merasso (Dolcedo).

C. sanguinea L. — Sanguin, Sanguinin (Genova), Sanghin (Porto Maurizio), Curnài (Masone).

#### LORANTHACEAE.

#### Viscum L.

V. album L. — Visco, Erba Visco, Visch (Genova ed altrove), Langastè, Lagastè (S. Dalmazzo di Tenda), Curiola (Nizza).

# CAPRIFOLIACEAE.

# Viburnum L.

- V. Opulus L. Borboneize (Genova), Fusan (Masone).
- V. Lantana L. Lantan-a (Genova), Maudagna (Ponti di Nava).
- V. Tinus L. Curnaa (Genova), Curna (Mele).

#### Sambucus L.

- S. nigra L. Sambugo, Sambügu (Genova ed altrove), Sambrugo (Porto Maurizio).
  - S. racemosa L. Sambügu russu (Ponti di Nava).
  - S. Ebulus L. Lèbbu (Ponti di Nava), Sambruc sauvage (Nizza).

#### Lonicera L.

- L. implexa Ait. Vialdue (Noli), Ligabosco (Pegli).
- L. Caprifolium L. Caprifæglio (Genova), Sabatoùn (Nizza).
- L. Xylosteum L. Sanguin russu (Ponti di Nava), Ræsa sarvaja (Ormea).
  - L. alpigena L. Cerèsa selvaja (Porto Maurizio).

#### RUBIACEAE.

#### Rubia L.

R peregrina L. — Rozza, Rozzetta (Genova), Ruggia (Bordighera), Ruzza, Erba særa (Mele), Punzilæte (Cogorno), Erba serretta (Masone), Battilengua (Porto Maurizio), Rastellet (Nizza).

# Asperula L.

A. cynanchica L. - Asperella (Dolcedo).

#### Galium L.

- G. luteum L. Erba de prat (Nizza).
- G. Aparine L. Rüzzu (Valle di Polcevera), Battalengua (Ponti di Nava), Rion (Nizza), Reixi, Reizi (Bordighera).
  - G. Mollugo L. Asperella (Porto Maurizio).

# VALERIANACEAE.

#### Valeriana L.

V. officinalis L. — Valerian-a (Genova ed altrove).

#### Centranthus L.

C ruber L. — Basan-a grassa (Genova), Basan e sarvæghe (Valle di Polcevera), Canna rezza (Valle d'Arroscia), Cannarezza (Porto Maurizio), Cannarossa (Bordighera), Cannuezzu (Cogorno), Scannascrave (Noli), Roccairæxe (Porto Maurizio), Fava grassa (Pegli). Cornacia (Nizza).

#### DIPSACACEAE.

# Dipsacus L.

D. sylvestris L. - Sperge (Ponti di Nava).

#### Trichera Schrad.

T. arvensis Schrad. — Erba d'l mourp (Nizza), Erba Carbona (Bordighera), Veuva (Nizza).

#### Scabiosa L.

- S maritima L. var. atropurpurea. Viduette, Viduete (Genova).
- S. Columbaria L. (ed affini). Erba Carbona (Bordighera), Viduelle (Porto Maurizio).
  - S. pyrenaica L. Erba Serretta (M. Ermetta).

#### COMPOSITAE.

#### Arnica L.

A. montana L. — Arnica (Genova ed altrove), Battònica (Ponti di Nava).

#### Senecio L.

S. vulgaris L. — Selissun. Erba cardain-a (Genova), Senissun, Calderina, Carderina (Valle d'Arroscia), Erba da canarin (Porto Maurizio). L'erba fresca si dà a mangiare ai canarini ed ai cardellini tenuti in gabbia.

# Pyrethrum G.

P. Parthenium Sm. - Margaritte (Porto Maurizio).

#### Achillea L.

- A. Millefolium L. Meïfüggiæ (Valle di Polcevera), Murfæju (Ponti di Nava), Milfueglia (Nizza), Stagna sangue (Ormea), Erba sanguignæa (Masone). Camamilla sarveiga (Porto Maurizio).
- A. ligustica All. Vèsa (Voltri), Merlo sarvaego (Noli), Camomilla de prâo (Ponti di Nava), Camamilla sarveiga (Porto Maurizio), Spussæla (Varazze).

#### Santolina L.

\* S. Chamaecyparissus L. — Erba Guardaroba, Erba da Bachi (Genova), Erba Rizu (Ponti di Nava).

#### Chrysanthemum L.

Chr. segetum L. — Sciù de gran (Genova), Gallinassu (Cogorno), Sciurebiolle (Noli), Margaritte (Porto Maurizio).

Chr. Myconis L. — Margrita sarvaja (Nizza).

#### Anthemis L.

A. arvensis L. — Camamilla (Porto Maurizio).

\* A. nobilis L. — Camamilla romana (Genova), Camamiglia (Nizza).

#### Matricaria L.

M. Chamomilla L. — Camamilla (Genova ed altrove), Camamilla romana (Porto Maurizio).

#### Tanacetum L.

- T. Balsamita L. Erba amàa, Erba Santa Maria. Menta greca (Genova).
- T. vulgare L. Tanavèa (Ponti di Nava), Erba matri (Nizza). I capolini fiorali sono usati come quelli della Camomilla.

#### Artemisia L.

- A. Absinthium L. Assenzio (Porto Maurizio), Erba Meigu (Genova), Bun meigu (Valle d'Arroscia), Bun mêgu (Ponti di Nava), Incens (Nizza).
  - A. spicata L. Argentina (Alpi marittime).
  - A. camphorata L. Erba Cànfora (Genova).
  - \* A. Dracunculus L. Erba Dragon (Genova).
  - A. vulgaris L. Artemiria (Ormea), Artemisia (Nizza).
  - A. glacialis L. Genepì (Alpi marittime).

# Helichrysum G.

- H. Stoechas DC. Steccadæ, Steccadò, Sempiterno sarvægo (Genova), Mortoria, Fiori che fan luce (Bordighera).
- H. angustifolium DC. Costu giancu, Costo bianco (Genova, Cogorno), Sempiterno (Porto Maurizio), Brundina (M. Ermetta), Mortoria, Fiori che fan luce (Bordighera).

# Leontopodium Cass.

L. alpinum Cass. — Stella d'Italia (Ponti di Nava).

# Antennaria Cass.

A. dioica Cass. — Erba de tuis (Nizza).

# Filago Cass.

F. arvensis Cass. - Erba de la febre (Nizza).

# Aster L.

\* A. chinensis L. — Astracèli (Genova).

#### Galatella Cass.

G. punctata Nees. — Sciù de San Francesco, Settembrin-a (Genova).

#### Bellis L.

B. perennis L. — Margaïtin·e, Puëtte margaïtin·e (Genova). Margheritine (Porto Maurizio).

#### Inula L.

- I. viscosa Ait. Nasca (in tutte due le Riviere).
- I. graveolens DC. Naschetta (Chiavari).
- I. Helenium L. Enula Campana (Nizza).

#### Pulicaria G.

P. dysenterica G. — Mentraschi (Valle di Polcevera), Marùgin (S. Margherita), Làriu (Ormea), Braghe de Cucü (Cogorno).

#### Nardosmia Cass.

N. fragrans Rchb. — Farfara (Bordighera).

# Tussilago L.

T. Farfara L. — Farfa, Farfanella, Pê d'aze (Genova), Farfara (Dolcedo), Bàrdano (Valle d'Arroseia), Capplatti, Fùlfure, Fàrfure (Ponti di Nava), Lappasse, Lapassee (Masone e Mele), Sücchetta (S. Margherita), Ungla cavalina (Nizza).

#### Helianthus L.

- · H. annuus L. Girasù (Genova, Porto Maurizio).
- \* H. tuberosus L. Topinabò (Ponti di Nava), Topinambù, Topinambur (Genova).

#### Calendula L.

C. arvensis L. — Gaugi (Mortola), Gauic (Nizza), Margherita gialla (Valle d'Arroscia), Maggioranne (Bordighera).

#### Carlina L.

- C. acaulis L. Cardu argentin (Ponti di Nava), Cardi (Masone), Sciù da guardia (Mele), Sciù de S. Piero (M. Ermetta), Batticristi (Bordighera).
  - C. acanthifolia All. Cardella (Viosenne), Indovina (Dolcedo).
  - C. vulgaris L. Erba da cardain-e (Mele).

#### Xeranthemum L.

X. annuum L. - Sempiternu (Genova).

#### Arctium L.

A. minus L. (e le altre specie congeneri). — Làppoa, Lappassa, Lappassicca, Bardana, Bardena (Genova), Giatte (Ponti di Nava).

### Galactites Mch.

G. tomentosa Mch. - Battieristi (Porto Maurizio).

### Cynara L.

- · C. Cardunculus L. Cardu, Gardu (Genova).
- \* C. Scolymus L. Articiocche, Ardiciocche, Carciofi (Genova).

# Cirsium Scop.

- C. arvense L. Stüggiùi (Ponti di Nava), Causier (Nizza).
- C. Erisithales Scop. Scarzaire (Ponti di Nava). Le foglie servono per fare dei ripieni.
  - C. rivulare Lk. Cardu aquilin (Ponti di Nava).

#### Carduus L.

C. pycnocephalus Jacq. - Baxaprèi (Cogorno).

Carduus var. sp. — Cardi, Strugini (Porto Maurizio), Stugiòn (Bordighera).

### Serratula L.

S. tinetoria L. — Erba Serretta (Genova), Serretta (Voltri).

### Leusea DC.

L. conifera DC. — Semprevivo (Bordighera).

### Centaurea L.

- C. nigrescens W. Gigiai (Ponti di Nava).
- C. Cyanus L. Muneghetta, Ciano (Genova), Erba da Cruxe (Ponti di Nava), Pittaven-a (Viosenne), Gancefani türchin (Valle del Tanarello).
  - C. Scabiosa L. Balle de crava (Ponti di Nava).
  - C. amara L. Zerfoglio (M. Ermetta).
  - C. Calcitrapa L. Gardu santu, Bæssai, Spinnuin (Genova).
  - C. aspera L. Manca mogli, manca mogli (Bordighera).

### Sonchus L.

S. oleraceus (e specie affini). — Scixerbua (Genova), Aciüssola (Porto Maurizio), Lacciüsso, Lacciüssola (Valle d'Arroscia), Scurzœre, Quarlatti (Ponti di Nava), Struggiùn (Mortola), Cardéla (Nizza), Cardella, Cardellina (Bordighera).

#### Lactuca L.

L. Scariola L. — Scarelle, Scaròla (Genova), Scarœla (Mortola), Lacciuatti (Ponti di Nava), Scarolla (Porto Maurizio).

L. sativa L. — Lattüga, Leitüga (Genova). Alcune varietà hanno nome distinto, come Rissetto (a foglie crespe), Simmelli.

#### Taraxacum L.

T. officinale Web. — Piscialettu, Insalatta da porchi, Sciusción. Testa de frate (Genova), Dente de can (Mele), Muro d' porch (Briga). Engraissa puorc (Nizza), Lattüsso (Levanto), Lacacebre (Nizza).

### Crepis L.

C. taraxacifolia Th. — Semprugni (Bordighera).

#### Pterotheca Cass.

P. nemausensis Cass. — Cianele (Bordighera).

#### Thrincia Roth.

T. tuberosa DC. — Ramponci (Bordighera).

#### Hieracium L.

- H. Pilosella L. Erba del taglio (Cogorno).
- H. tomentosum All. Erba cutun-a, Erba da lana (Ponti di Nava). Le foglie sono usate per istagnare il sangue.

# Crepis L.

Crepis var. sp. — Asperelle, Carborelle (Porto Maurizio).

### Picridium Desf.

P. vulgare Desf. — Rattalægua, Lattalægua, Gattalægua (Genova), Grattalægua (Valle di Polcevera), Italiòa (Cogorno), Tadèlua (Noli). Terracrèpoli (S. Margherita?), Acciüssola, Acciüssora (Porto Maurizio), Scapiròi, Scapperoni (Bordighera).

# Tragopogon L.

T. porrifolius L. — Barbabecchi (Genova).

#### Scorzonera L.

S. humilis L. — Scursunèa (Genova), Scursunaira (Valle d'Arroscia), Grascellin-a (Mele e Masone), Scursunella (Nizza).

Scorzonera sp. — Bucchetti (Ponti di Nava).

#### Urospermum Scop.

- U. Dalechampii Desf. Bunòmo (Cogorno), Cardella, Cardellina (Bordighera).
  - U. picroides Desf. Grascia porchi (Bordighera).

### Hypochaeris L.

- H. maculata L. Ingraxaporchi, Insalatta da porchi (Ponti di Nava).
  - H. glabra L. Garoun-a (Nizza).
  - H. radicata L. Moures poursin (Nizza).

#### Seriola L.

S. aetnensis L. — Grugnin (Cogorno).

## Scolymus L.

S. hispanicus L. - Bæssai, Spindn (Genova).

### Cichorium L.

- C. Intybus L. Radicciùn, Radiccia sarvaega (Genova), Redica (Nizza).
  - C. Endivia L. Endivia, Indivia. Costetti, Scaola (Genova).

## Hyoseris Juss.

II. radiata L. — Taggaïnettu (Genova), Dente de can (Valle di Polcevera), Spinassu sarvægu (Cogorno). Erba gaïna (Porto Maurizio), Pecrin (Bordighera).

### Lapsana L.

L. communis L. - Laccinatti (Ponti di Nava).

### CAMPANULACEAE.

#### Campanula L.

- C. Trachelium L. Ciocche (Ponti di Nava), Rampugni (Masone).
  - C. Medium L. Campanelle (Porto Maurizio).
  - C. persicifolia L. Rosa di Gerico (Chiavari), Bossa (Nizza).
- C. Rapunculus L. Rampunzi (Genova), Rampoixo (Porto Maurizio), Arampoùn (Nizza).

#### Specularia Heist.

Sp. Speculum DC. - Viduette (Mele).

## Phyteuma L.

Ph. Michelii All. — Rampusciu (Mele); Becchi (Masone).

#### ERICACEAE.

### Erica L.

E. arborea L. — Brugo, Brügo, Brugo da spassuin (Genova), Brüga matta (Mele), Brugo maschio, Scova (Porto Maurizio), Scuvu maschio (Valle d'Arroscia), Spassuin (Cogorno).

E. scoparia L. — Brugo femmina (Porto Maurizio), Brüga domestega, Brüga da spassule (Mele), Scuvu femmina (Valle d'Arroscia).

E. carnea L. — Erba gioxía (= E. gelosia; Mele), Galla grixa (Cogorno).

E. cinerea L. - Gioxìa (M. Ermetta).

#### Calluna Salish.

C. vulgaris Salisb. — Brugo, Brigorina (Porto Maurizio), Grixiùn (Valle d'Arroscia), Brügastellu (Valle di Polcevera), Brugastellu (Mele), Costu neigru (Cogorno), Büschi (M. Ermetta).

#### Vaccinium L.

V. Myrtillus L. — Puëtte, Puëlette (Torriglia), Pelle (Valle d'Arroseia e Ponti di Nava), Mirtillo (Porto Maurizio: i frutti soli sono chiamati « Pelle »), Piœe (M. Ermetta).

V. uliginosum L. — Negrun (Ponti di Nava).

#### Arbutus L.

A. Unedo I. — Armun (Genova), Amurtin (Levanto), Armurin (Dolcedo), Arbusin (Mortola). — I frutti sono mangerecci; le foglie sono talvolta usate per la concia delle pelli, e sono conosciute col nome di « Murta ».

### Arctostaphylos Ad.

A. Uya ursi Spr. — Uga d'ursu (Chiavari), Rain d'ours (Nizza). A. alpina Spr. — Arbossa (Porto Maurizio).

### Rhododendron L.

R. ferrugineum L. — Burgugnùi (Ponti di Nava), Burgognòn (Porto Maurizio), Rouglias (Nizza).

#### COROLLIFLORAE.

#### JASMINACEAE.

#### Jasminum L.

J. fruticans L. — Giasemin de Tünixi, Giasemin sarvægu (Genova), Gersomin (Mortola).

' J. officinale L. — Giasemin (Genova), Giausemin (Valle d'Arroscia).

### OLEACEAE.

#### Olea L.

O. europaea L. — Ulivo, Uivo, Uiva (Genova), Urivo (Porto Maurizio), Uriva (Valle d'Arroscia). La forma selvatica spinosa, si chiama Ulivastru o Uivastru; numerose varietà hanno de' nomi speciali, locali, come U. Taggiasca, U. Colombaira.

### Phillyraea L.

P. angustifolia L. — Olivetta (Noli).

### Ligustrum L.

L. vulgare L. - Ligustro, Oïvastru sarvaegu (Genova).

### Syringa L.

'S. vulgaris L. — Lillà, Lillassu, Giasmin de Tünexi (Genova), Lilas (Porto Maurizio).

### Fraxinus L.

F. Ornus L. - Fraxinella (Genova).

F. excelsior L. — Frasce, Frasciu (Genova), Fraiso, Fraissu (Porto Maurizio), Fraxu (Ponti di Nava), Frascellan-a (Masone).

### ASCLEPIADACEAE.

### Vincetoxicum L.

V. officinale Mch. - Pisciacan (Ponti di Nava).

### APOCYNACEAE.

#### Nerium L.

N. Oleander L. — Leandro, Belladonna, Mazza di S. Giuseppe (Genova), Bell'omo (Porto Maurizio), Sciù d'or (Albenga), Laurie rosa (Nizza).

#### Vinca L.

V. major L. (e le altre specie). — Pervinca (Genova).

V. media Hoffm. — Giasemin da invernu (Mele), Gelsomino d'acqua (Bordighera).

V. minor L. -- Scid da morto (Chiavari).

#### GENTIANACEAE.

#### Gentiana L.

- G. lutea L. Genziana (Ponti di Nava, Tenda).
- G. acaulis L. Braje d' cuch (Garessio).
- G. verna L. (e le altre specie piccole). Genzianella (Ponti di Nava).

#### Chlora L.

C. perfoliata L. - Semenzetta (Bordighera).

### Erythraea Rich.

E. Centaurium P. — Granella, Centaurea minô, Erba amâa (Genova), Centronia (Valle di Polcevera), Gravella, Erba vomitœia (Valle del Bisagno), Lamaïè (Rossiglione), Erba gatta e Centina minore (Porto Maurizio), Sentaurea (Nizza).

### CONVOLVULACEAE.

# Calystegia Br.

C. sepium Br. - Verlügoa, Verlügua (Valle di Polcevera).

### Convolvulus L.

C. Soldanella L. - Soldanala (Nizza).

Convolvulus var. sp. — Coriola (Mortola).

C. althaeoides L. — Scursœa (Noli), Campanelle (Porto Maurizio), Campanelli (Bordighera), Curiola (Nizza).

C. arvensis L. — Velügoa (Voltri), Curzœri (Ponti di Nava). Scorgiœri (Bordighera), Verlügoa da rocca (Valle di Polcevera).

C. pseudo-tricolor Bert. — Bella de giorno (Genova).

#### Cuscuta L.

C. Epithymum L. — Gringu (Genova, Voltri), Imbræjagambe (Ponti di Nava), Cavelli da strìa (Pegli).

Cuscuta sp. -- Rasca (Nizza).

#### BORRAGINACEAE.

## Heliotropium L.

II. europaeum I.. — Erba da porrin (Genova), Vaniglia sarvaega (Mortola).

# Borrago L.

B. officinalis L. — Burage, Burava (Genova), Burraise (Mortola), Burrava (Porto Maurizio), Bourai (Nizza).

### Symphytum L.

S. officinale L. — Oëgia d'aze (S. Margherita), Aureglia d'aè (Nizza).

#### Anchusa L.

A. officinalis L. - Lingua de bæ (Genova).

A. italica L. — Lingua buona (Bordighera), Bonrai badoc (?) (Nizza).

### Pulmonaria L.

P. officinalis L. (e specie affini). — Pulmunaria, Erba Pulmunaria, Erba piattuzza (Genova), Sciù d'a Madonna (Ponti di Nava). Nelle vicinanze di Nava usano le foglie per fare dei ripieni.

### Myosotis L.

M. palustris L. — Non-ti-scordar-di-me (Genova ed altrove).

#### Echium L.

E. vulgare L. — Erba da rogna (Valle d'Arroscia), Lingua buona (Borlighera).

# Lithospermum L.

L. officinale L. — Miggio sarvægo, Miggèo (Genova), Perla (Ponti di Nava). I contadini usano le foglie come diuretico, attribuendo ad esse grande valore.

# Cynoglossum L.

C. officinale L. - Làppua, Lengua de can (Genova).

C. pictum L. — Làppua (Genova), Lengua de cat (Nizza).

### SOLANACEAE.

#### Datura L.

D. Stramonium L. — Stramonia (Genova ed altrove), Erba ratta (Ponti di Nava). I contadini la tengono volontieri nei coltivati, perchè credono che l'odore dell'erba tenga lontani i topi, le talpe, ecc.

# Hyoscyamus L

H. niger L. — Erba càmula (Ponti di Nava), Planta d'eairon (Nizza).

H. albus L. — Sinprineigua (Porto Maurizio), Giuschiama (Nizza).

### Lycium L.

L. europaeum L. — Spin santu (Genova), Chigora e Incioa-Cristo (Porto Maurizio).

# Physalis L.

Ph. Alkekengi L. — Chichinger, Arcichin-e, Sciaccu (Genova). Pomatta sarvaiga (Dolcedo). L'olio, nel quale sono stati conservati alcuni frutti, è usato per combattere il male dello « sciaccu », cioè piccole pustole o porri sul viso.

### Solanum L.

- S. nigrum L. (e forme affini). Scarabàsciu (Genova), Cagabàsciu (Valle di Polcevera), Scagabagi e Scagabaxi (Mele). Maurella (Mortola), Morella (Porto Maurizio e Bordighera), Maureletta (Nizza), Toesceghin, Uga lupina, Uga morella, Uga ballerina. Uga strigio (Valle d'Arroscia).
- S. Dulcamara L. Vigna sarvæga, Tæscegu (Genova), Dû-camàra (Ponti di Nava), Doussa amara (Nizza).
  - \* S. tuberosum L. Patatta.
- \* S. Melongena L. Meisan-a (Genova), Merizzanna (Porto Maurizio).

### Lycopersicum Mill.

' L. esculentum Mill. — Pomi d'ôo, Tumate (Genova), Tumatte (Ponti di Nava), Pomate (Valle d'Arroscia).

# Capsicum L.

\* C. annuum L. — Peveòn (Genova), Peveròi (Valle d'Arroscia), Perverùi (Ponti di Nava), Peverette (Mortola), Peveròn (Porto Maurizio).

### SCROPHULARIACEAE.

#### Verbascum L.

V. sinuatum L. — Couge (Nizza).

V. Thapsus I. (e specie affini). — Tassu Barbassu (Genova), Candlè (Briga), Cougœ (Nizza). Lüviùn (Ponti di Nava). Il decotto de' fiori è usato dai contadini contro la dissenteria: le foglie sono credute utili contro il morso della vipera, soffregandosi con esse le parti morsicate.

V. Lychnitis L. - Coughæl (Nizza).

# Scrophularia L.

- S. canina L. Rüa (Ponti di Nava).
- S. aquatica L. Buon cierge (Nizza).

# Digitalis L.

D. lutea L. — Erba minsæa (Genova, Voltri). Sciù da mê (Ponti di Nava). Chiamato « da miele » perchè ne contiene una certa abbondanza; i ragazzi staccano le corolle per succhiarlo.

### Antirrhinum L.

- A. majus I. (e specie affini). Bucche de liùn, Gôa de liùn, Muro de vitello (Genova), Scarpetta d'a Madonna (Valle d'Arroscia), Rainu (Mortola). Bucche d'âze (Borzoli). Sussamel (Nizza).
  - A. latifolium L. Scarpette (Chiavari).
  - A. Orontium L. Testa de morto (Chiavari).

#### Linaria Mill.

- L. spuria Mill. (e specie affini). — Erba gatta (Valle di Polcevera).

L. vulgaris Mill. — Lin sarvaegu, Pinetti, Bucca de liùn, Amaè (Genova), Rusmanin sarvergu (Mele).

### Veronica L.

- V. Beccabunga L. Becabonga (Nizza).
- V. officinalis L. Veronica (Nizza).
- V. Allionii Vill. Tè de montagna (Nizza).
- V. Anagallis L. Cresciùn (Masone, Mele).
- V. persica DC. Pavaroneghe (Bordighera).

# Melampyrum L.

- M. nemorosum L. Süssu (Viosenne).
- M. pratense L. Erba berbunèa (Masone).

#### Rhinanthus L.

R. major Ehrh. (e specie affini). — Scrachaèlu (Mele), Tartarèa (Ponti di Nava). I contadini la ritengono per una delle erbacce più nocive nei coltivati, indovinandone la natura parassitaria.

#### Orobanche L.

Orobanche var. sp. — Gnàgnoa (Voltri, Prà), Agnàgnoa (Pegli), Sansüghi (Busalla), Fiamma, Mal d'occhio (Valle d'Arroscia), Erba Raggia (Arma di Taggia).

### ACANTHACEAE.

#### Acanthus L.

A. mollis L. — Brancursina (Nizza).

### VERBENACEAE.

### Verbena L.

V. officinalis L. — Verbèna, Erba milzèa, Erba minza, Erba minsæa, Erba Colombin-a (Genova), Barbènega (Nizza).

### Vitex L.

V. Agnus castus L. — Marmavischi (Porto Maurizio), Malvavisco (Bordighera), Tremeixe (Varazze).

#### LABIATAE.

### Teucrium L.

- T. Chamaedrys L. Camedrio, Erba calandrin-a (Genova), Erba febrin-a (Valle d'Arroscia), Caramandrina (Dolcedo), Calamandria (Nizza). La pianta è stimata, nella medicina popolare, come febbrifugo efficacissimo.
  - T. Scordium L. Erba d'agliet (Nizza).
  - T. Polium L. Pougliot (Nizza).

# Ajuga L.

- A. reptans L. Erba d'a Madonna (Mele), Erba d'u merlu (Cogorno).
- A. Chamaepitys L. Erba artetica, Erba d'artrite (Genova), Camepizio, Camapicchio (Valle d'Arroscia). L'erba è usata contro l'artrite.
  - A. Iva L. Erba de musc (Nizza).

#### Salvia L.

- \* S. officinalis L. Salvia, Sarvia (Genova), Sauvia (Nizza).
- S. Sclarea L. Erba moscatella (Porto Maurizio).
- S. Verbenaca L. Buone sege (Nizza).

#### Rosmarinus L.

R. officinalis L. — Rosmanin, Rusmarin, Romanin, Rumanin (Genova), Rœsemanin (Valle d'Arroscia), Roumonieu (Nizza).

### Lavandula L.

- L. Spica L. Spigu, Spiga (Genova), Charmoutan (?, Porto Maurizio), San Gioan (Nizza).
- L. latifolia Vill. Spigu, Spigun (Genova), Steccadò (Valle d'Arroscia), Stuccadò (Porto Maurizio). È ritenuta più odorosa che la vera L. Spica.
- L. Stoechas L. Spigu Nardu, Steccadò, Steccadæ, Sempiternu sarvægu (Genova), Keirelet (Nizza).

# Marrubium Benth.

M. candidissimum B. - Rubi (Nizza).

#### Melittis L.

M. Melissophyllum L. — Erba setrunæa (Genova).

# Galeopsis L.

- G. Ladanum L. Pùzzola (Genova).
- G. Tetrahit Willd. Canevazzu (Ponti di Nava), Cannavajœ (Masone).

### Betonica L.

B. officinalis L. - Bettonica, Erba Betonica (Mele, Masone).

# Nepeta L.

N. Cataria L. - Erba gatta (Genova).

# Glechoma L.

G. hederacea L. — Erba celestin-a (Valle di Polcevera). Liera terrestra (Nizza).

#### Melissa L.

M. officinalis L. — Setrunetta (Genova), Cedronella (Porto Maurizio), Sitrounella (Nizza).

# Hyssopus L.

· H. officinalis L. - Isopu.

#### Calamintha Moench.

C. officinalis Moench (e specie affini). - Erba nuèla, Erba

noëla, Erba novella (Genova), Salvia sarvæga (Noli), Mentastre (Nizza).

### Micromeria B.

M. Piperella Benth. - Pœvrela (Nizza).

# Satureja L.

- S. montana L. Isopu (Genova), Peverina (Ponti di Nava), Isop sauvage (Nizza).
  - S. hortensis L. Isopu, Santorin (Genova).

# Origanum L.

- 0. vulgare L. Cornabüxa (Genova ed altrove), Cornabuggia (Porto Maurizio), Carnabugia, Carnabugin (Nizza), Cormæra (Bordighera), Árbura (Ponti di Nava). La Cornabüxa (storpiamento strano dell'antica parola *Cunclabubula*, usata già da Plinio) è molto adoperata come condimento aromatico a varî cibi.
  - ' O. Majorana L. Persa (Genova), Persica (Valle d'Arroscia).

# Thymus L.

- T. vulgaris L. Tümau (Genova), Tume, Tumetti (Noli), Tumaru (Valle d'Arroscia), Ferrùgore (Bordighera), Ferigoula (Nizza), Ferùgula (Mortola), Frugola, Furugola (Escarène. Nizza), Figoli (Nizza), Tubì (Tenda).
- T. Serpyllum L. Tümau Limunin (Genova), Serpiùn (Masone), Tümu, Persa saverga (Mele), Serpolèt (Mortola).

# Lycopus L.

L. europaeus L. — Erba de fèbre (Nizza).

#### Mentha L.

- \* M. piperita L. -- Menta pebrada (Nizza).
- M. Pulegium L. Mentastre (Nizza).
- M. sylvestris L. Menta sarvæga, Mentastru (Genova).
- M. viridis L. Menta (Genova).
- M. rotundifolia L. Menta sarvæga, Mentôn (Genova), Mentasso (Bordighera).

# Ocymum Benth.

\* 0. Basilicum Benth. — Baxaicò (Genova), Baxarico (Porto Maurizio).

### LENTIBULARIACEAE.

# Pinguicula L.

P. vulgaris L. — Erba unta (Ponti di Nava). I contadini serbano le foglie nell'olio, per usarle come rimedio emostatico.

### GLOBULARIACEAE.

### Globularia L.

G. Alypum L. - Tumaro cagau (Porto Maurizio).

#### PRIMULACEAE.

# Anagallis L.

A. arvensis L. — Erba canaïn-a (Genova), Erba cantagalline (Valle d'Arroscia), Erba peguan-a (Mele).

A. coerulea Schreb. — Oeggi d'a Madonna (Masone).

### Primula L.

P. vulgaris Huds. — Oëgia d'urpe, Oëgia d'urso (S. Margherita), Poëte (Genova), Trumbette (Valle d'Arroscia), Cucchetti (Mele), Donne (Rossiglione), Pampanan (Porto Maurizio).

P. suaveolens Bert. — Bragatte, Braë du Cüccu (Ponti di

Nava). Oregge d'orso (Porto Maurizio).

## Cyclamen L.

C. europaeum L. — Pampuncin (Ponti di Nava).

C. hederifolium Wild. - Pan Porchin (Genova).

### PLUMBAGINACEAE.

# Plumbago L.

P. europaea L. - Nascüsso (Genova), Bagonn (Nizza).

### PLANTAGINACEAE.

# Plantago L.

P. major L. Oëgia de crava (Genova), Gêe sarvæghe (Busalla), Gê saverga (Mele), Plantada, Sege (Nizza), Erba d'a Madonna, Cinquenervia (Valle d'Arroscia), Cinque coste (Porto Maurizio), Sette nervi, Sette coste (Bordighera). Le foglie fresche e contuse sono applicate alle contusioni.

P. lanceolata L. - Sinquenui (Valle di Polcevera e Pegli),

Erba de sinque nuèi (Mele), Cinque coste (Bordighera), Lenga de can (Nizza).

- P. media L. Pê d'asu (Ponti di Nava), Cinque coste (Porto Maurizio), Sege (Nizza). Quando la pianta è ancora tenera, si fanno dei ripieni colle foglie.
- P. Coronopus L. Erba Stella, Insalata de' Cappüssin (Genova), Erba panarissia (Valle di Polcevera). Le foglie tenere sono mangiate in insalata: pestate, servono per curare i paterecci delle dita.

### MONOCHLAMYDEAE.

### AMARANTACEAE.

### Amarantus L.

A. retroflexus L. — Amaranto, Gelosia, Gioxia (Genova).

#### Euxolus Raf.

E. deflexus Raf. — Giunetti (Ponti di Nava). Serve come verdura, sopratutto per fare dei ripieni.

### PHYTOLACCACEAE.

# Phytolacca L.

\* Ph. decandra L. — Russettu (Genova), Ughetta de ratti (Porto Maurizio).

### CHENOPODIACEAE.

#### Beta L.

B. vulgaris Moq. T. — Gê, Giæa (Genova); la varietà a radice grossa, rossa: Giærava; Bià rouve (Ponti di Nava).

B. maritima L. - Gê sarveiga (Porto Maurizio).

# Chenopodium L.

Ch. murale L. — Farineto (Ponti di Nava). L'erba serve per fare dei ripieni.

Ch. Vulvaria L. — Erba che spüssa, Erba che spüssa de Baccalà (Genova).

# Camphorosma L.

C. monspeliaca L. — Spinas (Nizza).

C. Bonus Henricus L. — Sengià (Ponti di Nava), Ingrì (Nizza). Si mangiano le foglie come verdura, come gli spinacci.

C. Botrys L. — Erba de musc (Nizza).

#### Salsola L.

S. Kali L. — Ponzigiovin (Genova).

### Spinacia L.

'S. oleracea L. — Spinasci, Spinassi (Genova).

### POLYGONACEAE.

# Polygonum L.

- P. Hydropiper L. Erba peive, Brüxacea (Masone).
- P. Persicaria L. Ciumassi (Bordighera).
- P. aviculare L. Erba spaghetto (Genova), Erba purchin-a (Ponti di Nava), Erba terragnin-a (Valle di Polcevera).
  - P. maritimum L. Curiola (Nizza).

### Rumex L.

- R. conglomeratus L. Rèmexa, Rèmixa (Genova).
- R. obtusifolius L. Lappassa (Noli), Lingua de crava (Valle d'Arroscia).
- R. crispus L. Rimixa (Valle di Polcevera), Rèmiscia (Cogorno), Lupazza (Ponti di Nava), Lingua de can (Valle d'Arroscia).
- R. scutatus L. Pan cüccu (Ponti di Nava). Se ne fanno dei decotti purgativi.
- R. Acetosa L. Erba agretta (Genova), Sarinella (Acero), Axèvura (Ponti di Nava), Rùmixa (Mele), Rusma (Masone).
- R. Acetosella L. Erba sà (Genova), Agrettu, Pan magin (Mele).
- Rumex var. sp. Lapaxi (Porto Maurizio), Lapassi (Bordighera), Patiensa (Nizza).

### THYMELAEACEAE.

### Daphne L.

- D. Laureola L. Olivella (Chiavari), Olivetta (Spezia), Sanguin (Ponti di Nava), Varègu (Cogoleto).
  - D. Mezereum L. Spusra (Masone).
- D. Gnidium L. -- Varėgo (Porto Maurizio). Garoup, Tueisėgue (Nizza).

### LAURACEAE.

#### Laurus L.

L. nobilis L. — Orfægiu, Offægiu, Aufægiu, Anfægiu, On-



fægiu (Genova), Oeriufægiu (Valle d'Arroscia), Oeriofæjo (Porto Maurizio), Auribaga (Mortola e Bordighera), Romolino (Porto Maurizio), Abaghie (Nizza).

### ARISTOLOCHIACEAE.

#### Aristolochia L.

A. rotunda L. - Erba Teologia (Voltri), Tartifla (Nizza).

#### Asarum L.

A. europaeum L. — Cabaret (Nizza).

### EUPHORBIACEAE.

#### Buxus L.

B. sempervirens L. — Büsciu, Murtin (Genova), Boisso, Bòssaro (Porto Maurizio), Buiso (Mortola), Büss (Briga), Bovis (Nizza).

### Euphorbia L.

Euphorbia var. sp. — Lacciacea, Lacciarora (Masone), Erba Rogna (Porto Maurizio), Varego (Bordighera), Tossego (Bordighera).

- E. Peplus L. Erba da porrin (Genova), Tueiseghe (Nizza).
- E. helioscopia L. Erba Rugna (Genova), Erba verdun-a (Valle di Polcevera), Lacciu (Cogorno).
  - E. platyphylla L. Maureleta (Nizza).
  - E. spinosa L. Pentennetti (Noli), Svariglina (Mortola).
- E. Cyparissias L. Erba sipressina (Valle d'Arroscia). Τω-sceghin (Genova).
  - \* E. Lathyris L. Catapusa (Nizza), Catapuzia (Genova).
  - E. dendroides L. Svariglio (Mortola). Tueisègue (Nizza).
  - E. Characias L. Erba Laccio (Genova). Müsau (S. Margherita).

### Mercurialis L.

M. annua I. — Mercaicea (Genova), Marcuella (Noli), Mucheicea (Mele), Mercurina (Porto Maurizio e Bordighera), Mercaurela (Nizza).

### Ricinus L.

\* R. communis L. — Faxœ d'India (Genova), Ricin (Porto Maurizio).

# URTICACEAE.

# Urtica L.

U. dioica L. — Urtiga, Ortiga (Genova ed altrove).

U. urens L. — Ortiga greca (Ponti di Nava). Rogna (Bordighera).

# Thelygonum L.

T. Cynocrambe L. — Basilico. Bazarigo sarvaigo (Bordighera).

# Parietaria L.

P. officinalis L. — Canigèa (Genova), Caëghèa (Cogorno), Gambarussa (Bordighera), Gambarussin (Mortola), Camba Rousset (Nizza), Caussa russa (Ponti di Nava), Spargo (Nizza).

### CANNABACEAE.

### Cannabis L.

C. sativa L. — Canneva, Caneva (Genova ed altrove). Canebe (Nizza).

### Humulus L.

**H. Lupulus** L. — Reverdixe (Genova), Ruverdì (Ponti di Nava). Houbloun (Nizza).

# ARTOCARPACEAE.

## Morus L.

'M. alba L. — Sersa (Genova), Saussa (Valle d'Arroscia). Seausa gianca (Porto Maurizio). Moun (Chiavari). I frutti, mangiati dai ragazzi, sono chiamati Pansoùti (Genova), More da Saussa (Valle d'Arroscia), Muin (Chiavari).

· M. nigra L. — Seausa negra (Porto Maurizio). Amour de St. Anna (Nizza). Amoura (Nizza).

#### Ficus L.

F. carica L. — Figo. Le numerosissime varietà coltivate hanno, in parte almeno, dei nomi propri regionali, come Figo arbicòn. F. binelletto. F. brigiassotto, F. coasco, F. duetto, F. da frati. F. gianchetto. F. napoletan, F. negretto, F. paradiso. F. pisalütto. F. rübàdo, F. Sampiero, F. sarvægo, F. sciô, F. verdepasso (Genova), F. Caronchin, F. Carrentin. F. ciullin (Valle d'Arroscia). Seirola (Nizza).

### PLATANACEAE.

#### Platanus L.

· P. occidentalis L. — Platanu (Genova).

### ULMACEAE.

### Ulmus L.

U. campestris L. — Ormo, Urmo (Genova).

#### Celtis L.

C. australis L. - Fralegna (Genova).

### JUGLANDACEAE.

# Juglans L.

J. regia L. — Nôxe (Genova), Nûse (Mortola), Nuxe (Porto Maurizio); con alcune varietà dette N. sciacchaëla, N. grossæa, N. becca, N. peia.

### CUPULIFERAE.

# Fagus L.

F. sylvatica L. — Fô (Genova), Fôn (Valle d'Arroscia).

### Castanea L.

C. vesca L. — Castagno (Genova ed altrove). I frutti della varietà più grossa sonochiamate Marrun-e.

# Quercus L.

- Q. Ilex L. Erxu (Genova), Erzu, Ersu (Porto Maurizio). Lissa (Levanto).
- Q. Robur L. Rùvie, Ròvia, Ròvea, Quercia (Genova), Rovo, Rove (Porto Maurizio), Ruve (Mortola), Roure (Nizza).
  - Q. Cerris L. Serru, Særo (Genova), Aglan (Nizza).
- Q. Suber L. Sügao, Sùgao (Genova), Suverou (Nizza). La scorza ha il nome di « Natta ».

# Corylus L.

C. Avellana L. — Nissœa (Genova), Nissœra sarvaiga (Valle d'Arroscia), Ninsœla (Mortola), Còllaro, Colaro (Porto Maurizio).

Ostrya Scop.

0. carpinifolia Scop. — Carpu neigru (Genova), Càrparu (Porto Maurizio), Carpu russu (Ponti di Nava).

# Carpinus L.

C. Betulus L. — Carpu (Genova), Carpu giancu (Ponti di Nava). Tremulin (Mele).

### SALICACEAE.

### Salix L.

- S. alba L. Sarxu giancu, Saxu giancu (Genova e Porto Maurizio), Sarso da pertiche (Porto Maurizio), Saixu (Ponti di Nava).
- S. babylonica L. Saxu pendulin, Saxu pendua (Genova), Sarso da bottale (Porto Maurizio).
- S. purpurea L. Gure (Ponti di Nava), Gurin (Mele), Sarxo rosso, Sanzi (Porto Maurizio). Sgorino (Bordighera).
- S. incana Schr. Sarxo d'aigua (Valle d'Arroscia), Sgorino (Bordighera).
  - S. nigricans L. -- Sarxo negro (Porto Maurizio).
- S. Capraea L. Gattun (Ponti di Nava), Ligagnæ (Porto Maurizio).

# Populus L.

- P. alba L. Arbua gianca (Genova), Arbera (Mortola), Piòba, Arbora gianca (Porto Maurizio).
- P. tremula L. Arbua, Arbua tremante (Genova), Arbera. Arbora negra (Porto Maurizio), Pòggine (Ponti di Nava). Gabba (Mele).
- P. nigra L. Pàloa (Chiavari), Arbare (Ponti di Nava), Piboula (Nizza).

#### BETULACEAE.

#### Betula L.

B. alba L. — Bèola, Arbauto (Genova), Bàula (Ponti di Nava), Bèula (Porto Maurizio).

#### Alnus L.

A. glutinosa L. -- Ona, Verna (Genova), Umnia, Jonne (Valle di Polcevera), Verna d'aiga (Porto Maurizio), Verna russa, Verna mas-cia (Ponti di Nava).

A. incana Willd. — Verna gianca (Porto Maurizio), Verna (Ponti di Nava).

#### GYMNOSPERMAE.

#### CONIFERAE.

#### Abies DC.

A. alba Mill. — Abetu (Genova). Avèo (Porto Maurizio), Abè (Mortola), Avè (Ponti di Nava). Bexìn. Erbui Peixe (Genova).

### Picea Lk.

P. excelsa Lk. — Abetu russu (Genova), Sentura (Ponti di Nava), Aveo rosso (Porto Maurizio). Sap (Nizza).

#### Larix Tourn.

L. europaea DC. — Larzu (Ponti di Nava), Larxo (Porto Maurizio). Mele (Nizza).

#### Pinus L.

- P. Pinea L. Pin, Pin domestego (Genova), Pin Pignon (Mortola), Pin da pignòi (Porto Maurizio). I frutti sono chiamati « pigne »; i semi mangerecci « pignæ ».
- P. halepensis Ait. Pin d'Aleppo (Genova), Pin gianco (Noli, Mortola). Pin de Gerusalemme (Porto Maurizio).
- P. maritima Lam. Pin marittimo (Genova), Pin sarvægo (Noli), Pin negro (Porto Maurizio), Pin negru (Mortola). Pin giancu (Cogorno).
  - P. sylvestris L. Pin giancu (Porto Maurizio, Ponti di Nava).
- P. uncinata Ramond. Pin da gatti (Porto Maurizio), Pin nairu (Ponti di Nava).

### Juniperus L.

- J. communis L. Ginepru. Zineivu (Genova), Ginèbre, Genèbre (Nizza), Ginèvu (Ponti di Nava), Zenèvaru (Valle d'Arroscia), Agaiso, Aguisse (Porto Maurizio, Mortola). Agaxìn negro (Porto Maurizio).
- J. Oxycedrus L. Agaxin rosso (Porto Maurizio), Agaiso (Mortola). Agaixo (Bordighera).
- J. Sabina L. Sabina, Sabin-a, Savin-a (Genova), Mourve (Nizza).

### Cupressus L.

\* C. sempervirens L. — Cipressu, Sipressu, Supressu, Süpressu (Genova), Ciprès (Porto Maurizio), Sipriè (Nizza).

#### Taxus L.

T. baccata L. — Tasciu (Genova), Nasciu (Masone, Mele).

# MONOCOTYLEDONES

# ALISMACEAE.

#### Alisma L.

A. Plantago L. - Sinquerigliu (Mortola).

# ZOSTERACEAE.

# Posidonia Koen.

P. Caulini Koen. — Alga, Aega (Genova ed altrove), Arghena (Porto Maurizio).

### Zostera L.

Z. marina L. — Ha gli stessi nomi volgari che la pianta precedente.

### ORCHIDACEAE.

### Serapias Sw.

S. neglecta De Not. — Bocca de gallina, Galletto giano. Ciossa (Genova).

### Orchis Br.

- 0. maculata L. Erba da Biscia (Pegli e Cogorno), Sangue d'u Signù (Mele), Oxeletti (Genova).
- papilionacea L. Sipressina de montagna, Siulla, Sipressina (Genova).

Orchis var. sp. - Cipressetti (Valle d'Arroscia).

## Gymnadenia R. Br.

G. conopsea R. Br. — Giglio caprino, Zonzella (Valle d'Arroscia).

# Himantoglossum Spr.

H. hircinum Spr. — Antoin-a (Genova?).

### Ophrys L.

- Bertolonii Moretti. Oxeletti che se spegian, Galetto chi se spegia (Genova).
- 0. aranifera Huds. Galetti de Màrsu (Mele). Scarpette d'a Madonna (Genova).
  - O. apifera L. Spegiu (Porto Maurizio).

### IRIDACEAE.

#### Iris L.

- I. florentina L. Erba Spàa, Irios, Sciù de Sant'Antonio (Genova), Pàpero (Mortola), Sciùra de Sant'Antogno (Porto Maurizio)
- I. germanica L. Erba spàa (Genova), Scampafighi (Valle di Polcevera, Masone), Campuccio (Porto Maurizio). I contadini credono che gli alberi di fico risentano vantaggio dalla presenza di questa specie di *Iris* (come pure lo credono della *Scilla maritima*), e perciò la piantano volentieri vizina al piede de' fichi.

Iris var. sp. - Sgruore (Dolcedo).

# Hermodactylus Ad.

H. tuberosus Salisb. — Vespa (Genova), Abeglio, Vedova (Bordighera).

### Gladiolus L.

G. segetum Ker. — Baxadonne (Genova), Trümbe ræse (S. Margherita), Parma (Cogorno), Palme sarvaeghe (Valle di Polcevera), Galetti de gran (Valle d'Arroscia), Magi (Mortola), Mazzo (Porto Maurizio), Maggio (Bordighera), Aggiæ (Pegli).

### Crocus L.

C. vernus L. - Safran (Genova).

#### AMARYLLIDACEAE.

### Narcissus L.

- N. Tazzetta L. Cantegua, Sciù d'angiu, Battimujè, Borchi (Genova), Campanin (Masone), Sciù de baggiu (Valle di Polcevera), Purrazza (Porto Maurizio).
  - N. Pseude-Narcissus L. Battisæxoa (Genova).

N. poeticus L. — Campanela bianca (Nizza). Narcissus yar. sp. — Narciso, Zunchigia.

### Agave L.

\* A. americana L. — Aloë, Erba Spàa (Genova), Battecristo (Mortola). Vitta (Porto Maurizio).

### Pancratium L.

P. maritimum L. — Lis de mar (Nizza).

### SMILACACEAE.

#### Smilax L.

S. aspera L. — Grættai, Erba Serretta, Salsapariggia nostrà (Genova), Grætaxi (S. Margherita). Scròttego (Cogorno), Grattacü. Grattanàso (Pegli), S-ciappacoè (Albissola), Scattaràze (Noli). Strassabraghe (Valle d'Arroscia), Razza (Porto Maurizio), Rasai (Dolcedo), Siga, Agreu, Agrou (Nizza), Regaggi (Bordighera).

### ASPARAGACEAE.

#### Ruscus L.

- R. aculeatus I. Ponzitopo, Rüspo, Brüsco, Erba Coao (= corallo), Erba Cocca (Genova). Cocca, Cocchett (Pegli), Ramascoun (Nizza).
  - R. Hypoglossum L. Lauro (Genova).
  - · R. Hypophyllum L. Bislingua (Genova).

# Asparagus L.

- A. officinalis L. Spàragu, Spêgu (Genova ed altrove).
- A. acutifolius L. Sparagu sarvægu (Genova), Vigneræla, Vignairæla (Mortola), Spargou (Nizza).

#### Convallaria L.

C. majalis L. — Liviu, Sciù de Mazzu (Genova). Lilìn (Chiavari), Mughetto (Porto Maurizio).

### Paris L.

P. quadrifolia L. — Sêxe d'u diàu (Ponti di Nava).

#### DIOSCOREACEAE.

#### Tamus L.

T. communis L. — Velügðn, Velügoa mas-cia (Pegli).

#### LILIACEAE.

#### Anthericum L.

A. Liliago L. — Livi sarvægu (Noli).

# Asphodelus L.

A. albus L. — Asfodile (Ponti di Nava), Po-urassa, Candère (Masone).

### Lilium L.

L. candidum L. — Gigliu, Sciù de Sant'Antonio (Genova), Giglio de Sant'Antogno (Porto Maurizio). Seba de Lis (Nizza).

L. croceum Chaix. — Gigliu sarvægu (Valle di Polcevera), Livi sarvæghi (Ponti di Nava), Gigliu de S. Antonin (Masone), Giglio gianu (Porto Maurizio).

### Tulipa L.

T. Gesneriana L. — Perscianin (Genova). Tulipa var. sp. — Tulipàn.

# Ornithogalum L.

0. umbellatum L. — Bella d'ünz'ôe (= d'undici ore; Genova). Purache (Bordighera).

# Hyacinthus L.

H. orientalis L. — Giasintu (Genova ed altrove).

# Bellevalia Lap.

**B. comosa** Kunth. — Porri (Cogorno), Seulla canina (Valle d'Arroscia). Becciciora, Becciciora, Becciciola (Bordighera)

### Scilla L.

Sc. maritima L. — Sculla marina (Porto Maurizio), Esquilla (Nizza).

#### Allium L.

- A. roseum L. Aggiu de biscia (Genova), Aggiœa (Noli).
- A. neapolitanum L. Porache (Mortola), Sciura da morti (Porto Maurizio).
  - A. triquetrum L. Aggiu de biscia, Laceiula (Cogorno).
- \* A. Cepa L. Siòla, Siulla, Sevulla, Seùlla (Genova), Ceùlla (Porto Maurizio), Seba (Nizza).
- \* A. satiyum L. Aggiu (Genova ed altrove), Aiò (Porto Maurizio), Agliet (Nizza).

- ' A. Porrum L. Poro, Porro (Genova ed altrove).
- A. Schoenoprasum L. Siuletta, Scialotta (Genova).
- ' A. fistulosum L. Siòla, Siulla, Seulla, Sevulla (Genova). Allium var. sp. — Agiu, Aggiu (Genova ed altrove).

### COLCHICACEAE.

#### Colchicum L.

C. autumnale L. — Cancaxœ, Zafferan sarvægu (Genova), Purassa, Sciù da purassa (Ponti di Nava), Lumi da morto (M. Ermetta), Safran bastard (Nizza).

### Veratrum L.

V. Lobelianum Bernh. — Velenu da pighæggi, Lüxèrciu (Genova), Dragu, Vragu (Masone).

### APHYLLANTHACEAE.

# Aphyllanthes L.

A. monspeliensis L. — Brancò (Noli), Brustiaire, Abragoun (Nizza). Si fanno certe spazzole cogli steli.

### JUNCACEAE.

#### Juneus L.

- J. acutus L. Zunco marin (Genova).
- J. lamprocarpus Ehrh. -- Erba zuncàa, Erba gurin-a (Ponti di Nava).

Juncus var. sp. — Zunchi (Genova ed altrove), Xunchi (Porto Maurizio). Gurin (Ponti di Nava).

### PALMACEAE.

# Chamaerops L.

Ch. humilis L. - Palmizio (Genova ed altrove).

#### Phoenix L.

' Ph. dactylifera L. - Dàttao, Parma (Genova).

#### ARACEAE.

### Dracunculus Sch.

D. vulgaris Sch. — Dragunaea, Dragun-a, Erba Biscia (Ge-

nova, Voltri ed altrove), Erba Sensigia (S. Margherita). Oregge de luvo (Porto Maurizio).

Arum (L.).

A. italicum Mill. — Tœscegu, Ligèa, Erba dannà, Erba Biscia (Genova), Bun-a annà (Busalla), Lügai (Levanto), Luggèa (Cogorno), Patatte da porchi (Valle d'Arroscia), Giava, Lisca (Ponti di Nava), Gàllio (Mortola), Oregge de luvo (Porto Maurizio).

Arisarum Targ. Tozz.

A. vulgare Targ. Tozz. — Galio, Guaglio (Bordighera), Gallio (Mortola), Sgagi (Noli), Oregge de luvo (Dolcedo), Kalen (Nizza).

### TYPHACEAE.

Typha L.

T. latifolia L. - Sagna (Porto Maurizio).

### CYPERACEAE.

C. rotundus L. — Erba d'Estàe (Mortola).

C. aureus Ten. var. esculentus. — Zizzoë de terra, Nissœle de terra (Genova). I bulbi sotterranei di questa specie si vendono sul mercatò coi nomi sopra notati, e sono mangiati volentieri sopratutto dai ragazzi.

Heleocharis R. Br.

H. palustris R. Br. — Giunchina (Nizza).

Eriophorum L.

E. Scheuchzeri L. — Ciumin (Porto Maurizio).

Scirpus (L.).

S. lacustris L. — Sagna (Genova).

Carex L.

C. maxima L. — Lisca (Pegli).

### GRAMINACEAE.

Sorghum Pers.

· S. vulgare P. - Miggio.

# Andropogon (L.).

A. Ischaemum L. — Erba büsta (Ponti di Nava).

# Echinochloa P. B.

E. Crus galli P. B. — Panissa, Panis, Pani (Nizza).

### Setaria P. B.

S. glauca P. B. - Panigu sarvægu (Valle di Polcevera).

'S. italica L. - Panigu.

S. viridis P. B. - Paggiu (Mele).

# Digitaria Scop.

D. sanguinalis Scop. — Erba fummajœa (Genova).

#### Zea L.

Z. Mays L. — Maïs, Granon, Granturco (Genova), Mèria (Valle d'Arroscia), Turc (Nizza).

### Cynodon Rich.

C. Dactylon P. — Gramegna, Gramigna (Genova), Gramone, Monberta (Noli), Lissa (Cogorno), Unziu, Gramagna (Ponti di Nava) Gramoun (Nizza).

# Baldingera Fl. Wett.

B. arundinacea Dumort. var. \* picta. — Erba Frexettu (Genova).

#### Phalaris L.

Ph. canariensis L. — Scagiœa (Genova), Scagliæra (Valle d'Arroscia).

#### Arundo L.

A. Donax L. — Canna (Genova ed altrove). Un canneto è detto « caniòu ».

# Phragmites L.

Phr. communis L. — Canna da spassule (Genova), Canna d'eigua (Porto Maurizio).

# Ampelodesmos Lk.

A. tenax Lk. — Lisca (Portofino). Colle foglie si fabbricano cordami per barca, legacci per le viti e si tessono stuoje, sopratutto a S. Fruttuoso di Portofino.

### Avena L.

- A. sativa L. Avenna, Biava, Biava dumestega (Genova ed altrove), Sivada (Nizza).
- A. fatua L. (e specie affini). Biava sarvæga (Valle di Polcevera), Avenassu (Mortola), Busalegna (Porto Maurizio), Besùa (Dolcedo).

### Molinia Schrk.

M. coerulea Mnch. — Spinsu (Mele).

## Dactylis L.

D. glomerata L. - Coa d' voulp (Garessio).

# Vulpia Gm.

V. Myuros Gm. — Pèi de can (peli di cane) (Mele).

### Bromus L.

B. erectus L. - Cimmino (Noli).

#### Briza L.

- B. maxima L. Ballerine (Mortola), Ballarine (Porto Maurizio), Paternostre (Cogorno).
  - B. media L. Erba Trilla (Genova).

#### Poa L.

P. annua L. — Erba Fanetta (Valle di Polcevera), Erba Prosa (Ponti di Nava).

#### Hordeum L.

- \* H. vulgare L. Orzo (Genova ed altrove). Ordio (Mortola), Ordi (Nizza).
  - H. distichum L. Scandella (Genova).
- **H. murinum** L. Ordio sarvægo [(Mortola). Erba senajola (Genova). Spigajæra (Porto Maurizio).

# Brachypodium P. L.

B. sylvaticum P. B. — Erba Barca (M. Ermetta).

#### Secale L.

\* S. cereale L. — Seiga (Genova), Sega (Valle d'Arroscia. Porto Maurizio).

# Triticum I.

'T. vulgare Vill. - Formento (Genova ed altrove).

### Agropyrum P. B.

A. repens Vill. - Gramegna (Genova ed altrove).

### Lolium L.

L. perenne L. — Læglio (Valle d'Arroscia), Erba læjina (Ponti di Nava), Lojo (Porto Maurizio).

L. temulentum L. — Lœju (Ponti di Nava), Argiœi (Nizza). I contadini usano mescolarlo come calmante al cibo dato al bestiame, quanto questo à troppo agitato.

# CRYPTOGAMAE VASCULARES

# EQUISETACEAE.

# Equisetum L.

Equisetum var. sp. -- Le varie specie d' Equisetum ordinariamente non sono distinte dal volgo, ed hanno tutte nomi uguali: Cua de Cavallo, Cua d'âze, Erba Rugna, Erba Sgüa (Genova), Erba Raspa, Cua de ratto (Mele), Erba Setaria (Valle d'Arroscia), Rasparella (Ponti di Nava), Cavalina (Nizza), Erba Canella (Bordighera).

### POLYPODIACEAE.

#### Pteris L.

P. aquilina L. — Frèxa (Genova), Fræxa (Cogorno), Fæxe de bosco (Mortola), Fèrze (Ponti di Nava), Ferge (Porto Maurizio).

#### Cheilanthes Sw.

Ch. odora Sw. — Tremorina (Pigna).

### Adiantum L.

A. Capillus Veneris L. — Capeivenere, Capilvenere, Cappuvenere (Genova), Capuènu (Cogorno), Erba de fontana (Mortola), Fiouseta (Nizza).

### Scolopendrium Sm.

Sc. vulgare Symons. — Ferxa d'aigua (Valle d'Arroscia). Erba Sciabra (S. Margherita), Lenga de can (Nizza).

## Asplenium (L.).

A. Trichomanes L. — Cavagi d'a Madonna (Genova).

### Athyrium Roth.

A. Filix Femina Roth. — Frexiun (Mele).

### Aspidium Sw.

A. Filix mas Sw. — Fêxa, Frêxa, Fræxa (Genova), Ferxa (Valle d'Arroscia), Fœse (Mortola), Fougera (Nizza).

## Polypodium L.

P. vulgare L. — Recanisse, Recanissu (Genova ed altrove), Raixe dùse (Ponti di Nava), Racalissia (Nizzu).

### Ceterach W.

C. officinarum W. — Erba Indoà (Genova), Erba duratta (Ponti di Nava). Colle frondi si fanno dei decotti antiasmatici: le medesime, polverizzate, servono per far guarire i foruncoli.

### OPHIOGLOSSACEAE.

## Ophioglossum L.

0. vulgatum L. — Erba Serpentin-a (Genova).

#### LYCOPODIACEAE.

## Selaginella Spring.

S. denticulata Lk. — Peron (Bordighera). Si chiamano collo stesso vocabolo anche vari muschi.

| Abaghie               | Nizza             | Laurus nobilis                            |
|-----------------------|-------------------|---|
| Abeglio               | Bordighera        | Hermodactylus tuberosus                   |
| Abeto                 | Genova            | Picea excelsa, Abies pectinata            |
| Abragoùn              | Nizza             | Aphyllanthes monspeliensis                |
| Agnaia                | Genova            | * Robinia Pseudacacia                     |
| -Aceru.               | Id.               |   |
| - icera               | Iu.               | Acer campestris, A. Pseudo-<br>platanus.  |
| Aciüssola, Aciüssora. | Porto Maurizio    | Sonchus oleraceus, Picri-<br>dium vulgare |
| _Aega                 | Genova            | Posidonia Čaulini, Zostera                |
| Agaire                | Porto Maurizio    | Crataegus Oxyacantha                      |
| Amaina                | Mortola           | Juniperus Oxycedrus                       |
| Agaisu                | Porto Maurizio    | Juniperus communis                        |
| Agaixo                | Bordighera        |   |
| Again name            | Porto Maurizio    | Juniperus Oxycedrus                       |
| Agaxin negro          |                   | Juniperus communis                        |
| Agaxin rosso          | Id.               | Juniperus Oxycedrus                       |
| Aggiœ                 | Pegli             | Gladiolus segetum                         |
| Aggiœa                | Noli              | Allium roseum                             |
| Aggiu                 | Genova            | Allium sativum                            |
| Aggiu de biscia       | Id.               | Allium roseum, A. trique-                 |
|                       |                   | trum ed altre spec. cong.                 |
| Aglan                 | Nizza             | Quercus Cerris                            |
| Agliet                | Id.               | Allium sativum                            |
| Agliet (Erba di-)     | Id.               | Teucrium Scordium                         |
| Agnagnoa              | Pegli             | Orobanche var. sp.                        |
| Agoùn                 | Nizza             | Ononis spinosa                            |
| Agretta               | Genova            | Oxalis Acetosella                         |
| Agretta (Erba-)       | Id.               | Rumex Acetosa                             |
| Agrettu               | Id.               | Oxalis corniculata                        |
| Agrettu               | Mele              | Rumex Acetosella                          |
| Agrifœi               | Porto Maurizio    | Ilex Aquifolium                           |
| -Agrifæggiu           | Genova            | Ilex Aquifolium                           |
| Agræ, Agrou           | Nizza             | Smilax aspera                             |
| Agrummi               | Genova            | * Citrus var. sp.                         |
| Aguisse               | Porto Maurizio    | Juniperus communis                        |
| Aiè                   | Mele, Masone      | Sorbus torminalis                         |
| Aio                   | Porto Maurizio    | * Allium sativum                          |
| Airè                  | Mele, Masone      | Sorbus torminalis                         |
| _Alga (Alga marina)   | Genova ed altrove | Posidonia Caulini, Zostera                |
| ~ 12180               |                   | marina                                    |
| Alleluja              | Valle d'Arroscia  | Oxalis corniculata                        |
| - Aloë                | Genova ed altrove | * Agave americana                         |
| _ Altèa               | Genova            | Althaea officinalis                       |
|                       |                   | -   |
|                       |                   |   |

| Amáa (Erba-)           | Genova                   | Erythraea Centaurium. * Ta- |
|------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|                        | · ichora                 | nacetum Balsamita           |
| Amaë                   | Id.                      |                             |
| Amaeta, Amaetta        | Id.                      | Linaria vulgaris            |
|                        | Id.                      | Pyrethrum Parthenium        |
| Amandua                | ld.                      | * Amygdalus communis        |
|                        |                          | * Amygdalus communis var.   |
| Amandura               | Ponti di Nava            | * Amygdalus communis        |
| Amaranto               | Genova                   | Amarantus var. sp.          |
| -Amarena               | Id.                      | * Prunus Cerasus var.       |
| Amburgni               | Mele, Masone             | Cytisus Laburnum            |
| Amburno                | · Genova                 | Cytisus Laburnum            |
| Amenda                 | Nizza                    | * Amygdalus communis        |
| Amò cornüu             | Genova                   | Delphinium var. spec.       |
| Amoura                 | Nizza                    | * Morus nigra               |
| Amour de Sant'Anna .   | Id.                      | * Morus nigra               |
| Ampian                 | Ponti di Nava            | Rubus Idaeus                |
| Ampola                 | Porto Maurizio           | Rubus Idaeus                |
| Ampùe                  | Masone                   | Rubus Idaeus                |
| Amu cornüu             | Genova                   | Delphinium var sp.          |
| Amurtin                | Levanto                  | Arbutus Unedo               |
| Anagallide             | Genova                   | Stellaria media             |
| Anebolo                | Id.                      | Anemone coronaria           |
| Anemone                | Id.                      | Anemone coronaria           |
| Anexi                  | Id.                      | * Pimpinella Anisum         |
| Anfæggiu               | Id.                      | Laurus nobilis              |
| Anfæggiu spinoso       | Id.                      | Ilex Aquifolium             |
| Antòa, Antòra          | Id.                      | Aconitum Authora            |
| Antoin-a               | Id                       | Himantoglossum hircinum     |
| Anvriecü.              | · Id.                    | Boletus edulis              |
| Apio                   | [d.                      |                             |
|                        |                          | Apium graveolens            |
| Arabastro              | Brignolles (Var<br>Nizza | Dentaria sp.                |
| Anactua                |                          | Campanula Rapunculus        |
| Arastre                | Valled'Arroscia, Por-    | Calmatana                   |
| Anothi                 | to Maur. Bordigh.        | Calycotome spinosa          |
| Aratri                 | Bordighera               | Calycotome spinosa          |
| Arbare                 | Ponti di Nava            | Populus nigra               |
| Arbajœa (Uga)          | Genova                   | Vitis vinifera var.         |
| Arbare pine            | Ponti di Nava            | Populus italica             |
| Arbauto                | Monte Creto              | Betula alba                 |
| Arbera                 | Porto Maurizio           | Populus tremula             |
| Arbera                 | Mortola                  | Populus alba                |
| Arbicocco              | Val d'Arroscia.          | * Prunus armeniaca          |
| Arbicòn                | Genova                   | * Ficus carica var.         |
| Arboa                  | Id.                      | Populus var. sp.            |
| Arbæssaro              | Porto Maurizio           | Prunus spinosa              |
| Arbora gianca          | Id.                      | Populus alba                |
| Arbora negra           | Id.                      | Populus nigra               |
| Arbossa                | Id.                      | Arbutus alpina              |
| Arbòssolo, Arbòssero . | Bordighera               | Crataegus Oxyacantha        |
| /Arbua tremante        | Genova                   | Populus tremula             |
| Arbua gianca           | Id.                      | Populus alba                |
| Arburá                 | Ponti di Nava            | Origanum vulgare            |
| Arbusin                | Mortola                  | Arbutus Unedo               |
| Arcichin-e             | Genova                   | Physalis Alkekengi          |
| Ardiciocca             | Id.                      | * Čynara Scolymus           |
| Argentin-a             | Id.                      | Lunaria rediviva            |
| Argentina              | Alpi marittime           | Artemisia spicata           |
| Arghena                | Porto Maurizio           | Posidonia Caulini, Zostera  |
| 8                      | 1 Olio Madilialo         | marina                      |
| Argiœi                 | Nizza                    | Lolium temulentum           |
|                        | Arreit                   | Londin tentifentum          |
|                        |                          |                             |

| Armelai nairi           | Ponti di Nava       | Amelanchier vulgaris         |
|-------------------------|---------------------|------------------------------|
| Armelai ruxi            | Id.                 | Cotoneaster vulgaris         |
| Anmongo                 | Genova              | Raphanus sativus             |
| Armognin, Armugnin      | Id.                 | * Prunus armeniaca           |
| Armoln, Armuln          | Id.                 |                              |
|                         |                     | Arbutus Unedo                |
| Armún                   | Ponti di Nava       | Arbutus Unedo                |
| Armurin                 | Dolcedo -           | Arbutus Unedo                |
| Arnica                  | Genova ed altrove   | Arnica montana               |
| Aròsene                 | Porto Maurizio      | Raphanistrum Landra, Si-     |
|                         |                     | napis arvensis               |
| Arossani, Arousani      | Bordighera          | Raphanistrum Landra, Eru-    |
|                         |                     | castrum obtusangulum         |
| Arsellin-a              | Genova              | Prunus domestica var.        |
| Artèa, Artèja           | Id.                 | Althaea officinalis          |
| Artemiria               | Ponti di Nava       | Artemisia vulgaris           |
| Artemisia               | Nizza               | Artemisia vulgaris           |
| Artetica (Erba-)        | Genova              | Ajnga Chamaepitys            |
| Articiocca              | Id.                 | * Cynara Scolymus            |
| Antuito (Pulso di )     | Id.                 |                              |
| Asfodile                | Ponti di Nava       | Ajuga Iva, Aj. Chamaepitys   |
|                         |                     | Asphodelus albus             |
| Asperella               | Dolcedo             | Asperula cynanchica          |
| Asperelle               | Porto Maurizio      | Crepis v. sp, Galium v. sp.  |
| Assè                    | S. Margherita       | Clematis Vitalba             |
| Assenzio                | Porto Maurizio      | Artemisia Absinthium         |
| ∠Astracèli              | Genova              | * Aster chinensis, Chrysan-  |
|                         |                     | themum indicum               |
| Astragón                | Id.                 | * Artemisia Dracunculus. E-  |
|                         |                     | rigeron canadense            |
| Astreghe                | Noli                | Calycotome spinosa           |
| Aufæggiu                | Genova              | Laurus nobilis               |
| Aureglia d'aè           | Nizza               | Symphytum officinale         |
| Aureglia de gatto       | · Id.               | Anthyllis tetraphylla        |
| Auribaga                | Bordighera, Mortola | Laurus nobilis               |
| Auxeletti               | Genova              | Orchis mascula ed altre spe- |
| 11010101011             | Cichora             | cie congeneri                |
| Auxeletto che se spegia | Id.                 | Ophrys Bertolonii            |
| And                     | Ponti di Nava       |                              |
| Avè                     |                     | Abies pectinata              |
| Avena, Aven-a           | Genova              | * Avena sativa               |
| Avenassu                | Mortola             | Avena fatua ed affini        |
| Avèo                    | Porto Maurizio      | Abies pectinata              |
| Avèo rosso              | Id.                 | Picea excelsa                |
| Avonimo                 | Genova              | Evonymus europaeus           |
| Axèvura                 | Ponti di Nava       | Rumex Acetosa                |
| Azarola                 | Mortola             | Crataegus Azarolus           |
|                         |                     |                              |
| Bachi (Erba da-)        | Genova              | * Santol na Chamaecyparis-   |
|                         |                     | sus                          |
| Bacilli                 | Id.                 | Vicia Faba (il seme secco)   |
| Bagoùn                  | Nizza               | Plumbago europaea            |
| Baichella               | Genova              | Cheiranthus Cheiri           |
| Baichettu               | Id.                 | Malcolmia maritima           |
| Baicu gianu             | Id.                 | Cheiranthus Cheiri           |
| Baicu russo             | Id.                 | Matthiola incana             |
| D. Santala              | Noli                | Ceratonia Siliqua            |
| D II . · ·              | Nizza               | Punica Granatum              |
| D 11: 1                 | Id.                 | Cheiranthus Cheiri           |
| D 11 1                  | Porto Maurizio      | Briza var. sp.               |
|                         | Genova              | Prunus insititia             |
| -Balle d' aze           |                     | Centaurea Scabiosa           |
| Balle de crava          | Ponti di Nava       |                              |
| Ballerine               | Mortola             | Briza maxima, B. media       |
|                         |                     |                              |

|                         |                  | ,  |
|-------------------------|------------------|--|
| Baragna                 | Nizza            | Rubus fruticosus                             |
| Barbabecchi             | Genova           | Tragopogon porrifolius                       |
| Barbarossa              | Genova, Albenga  | * Vitis vinifera var.                        |
| Barbènega               | Nizza            | Verbena officinalis                          |
| Barbèra (Uga)           | Genova           | * Vitis vinifera var.                        |
| Barbunaira              | Ponti di Nava    | Ononis spinosa                               |
| Barca (Erba-)           | M. Ermetta       | Brachypodium sylvaticum                      |
| Barcaro                 | Mortola          | Cheiranthus Cheiri                           |
| Bàrdana                 | Dolcedo          | Arctium Lappa                                |
| Bardana, Bardena        | Genova           | Arctium minus e sp. aff.                     |
| Bardano                 | Valle d'Arroscia | Tussilago Farfara                            |
| Barsamin-a              | Genova           | * Momordica Balsamina                        |
| Basan-a                 | Id.              | Vicia Faba                                   |
| Basan-a grassa          | Id.              | Centranthus ruber, Sedum                     |
|                         |                  | Telephium                                    |
| Basan-a sarvaega        | Polcevera        | Centranthus ruber                            |
| Basance                 | Mele             | Vicia var. sp.                               |
| Bascetto                | Genova           | Lychnis Flos cuculi                          |
| Basilico                | Bordighera       | Thelygonum Cynocrambe                        |
| Bassiga, Bassiggia      | Genova           | Crithmum maritimum                           |
| Bassiggia de' monti     | Id.              | Peucedanum officinale                        |
| Bastunaggia             | Id.              | Pastinaca sativa                             |
| Bastunaggia sarvaega .  | Id.              | Daucus Carota, f. selvat.                    |
| Battalengua             | Ponti di Nava    | Galium Aparine                               |
| Battieristi             | Porto Maurizio   | Galactites tomentosa                         |
| Batticristi             | Bordighera       | Carlina var. sp.                             |
| Batticristo             | Mortola          | * Agave americana                            |
| Battilengua             | Porto Maurizio   | Rubia peregrina                              |
| Battimaie,              | Genova           | Narcissus Tazzetta                           |
| Battimujė               | Id               | Narcissus Tazzetta                           |
| - Battisœxoa            | Id.              | Narcissus Pseudonarcissus                    |
| Battonica               | Ponti di Nava    | Arnica montana                               |
| Baula                   | Id.              | Betula alba                                  |
| Baxadonna               | Porto Maurizio   | Papaver var. sp.                             |
| Baxadonne               | Genova ·         | Gladiolus segetum                            |
| -Baxaicò                | Id.              | * Ocymum Basilicum                           |
| Baxapræve               | Id.              | Ilex Aquifolium                              |
| Baxaprèi                | Cogorno          | Carduus pycnocephalus                        |
| Baxarico                | Porto Maurizio   | * Ocymum Basilicum                           |
| Bazan-a                 | Genova           | Vicia Faba                                   |
| Bazarigo sarvaigo       | Bordighera       | Thelygonum Cynocrambe                        |
| Becabonga               | Nizza            | Veronica Beccabunga                          |
| Becchi                  | Masone           | Phyteuma Michelii                            |
| Becchi-arbæ.            | Cogorno          | Calycotome spinosa                           |
| Becciciora, Becciciola. | D 11 1 2 11      |  |
| Becciciura              | Bordighera       | Bellevalia comosa, Botryan-<br>thus var. sp. |
| Bella de giorno         | Genova           | * Convolvulus tricolor                       |
| Bella de nœtte          | Id.              | * Mirabilis Jalapa                           |
| Bella d' ünz' òe        | Id.              | Ornithogalum umbellatum                      |
| Belladonna              | Id.              | Nerium Oleander, Atropa                      |
| 1. Children V           |                  | Belladonna                                   |
| Belladonna d'autunno.   | Id.              | * Amaryllis Belladonna                       |
| Belladonna d'estæ       | Id.              | * Amaryllis vittata                          |
| Bella figia             | Pieve di Teco    | Psoralea bituminosa                          |
| Belliommi               | Genova           | * Impatiens Balsamina                        |
| Bell'omo                | Porto Maurizio   | Nerium Oleander                              |
| Bell'omo                | Mortola          | Impatiens Noli tangere                       |
| /Bèola                  | Genova           | Betula alba                                  |
| Berbexin                | Id.              | Clavaria Botrytis, Polyporus                 |
|                         |                  | frondosus ed altri funghi                    |
|                         |                  |  |

| Berbunea (Erba-)                | Masone              | Melampyrum pratense        |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|
|                                 | Genova              | Helvella var. sp.          |
| Berretta                        |                     | A                          |
| Berretta da præve               | Id.                 | Evonymus europaeus         |
| Bertoëli                        | Id.                 | * Brassica oleracea var.   |
| Bertulin-a                      | Masone              | Osmunda regalis            |
|                                 | Busalla             | Rubus discolor             |
| Bèssüe                          |                     |                            |
| Besúa                           | Dolcedo             | Avena sterilis             |
| Betonica, Bettonica.            | Genova, P. Maurizio | Betonica officinalis       |
|                                 | ed altrove          |                            |
| Raulo                           | Porto Maurizio      | Betula alba                |
| Bèula                           |                     |                            |
| Bexin, Bèxo                     | Genova              | Abies pectinata            |
| Bia                             | Porto Maurizio      | Beta vulgaris              |
| Bià rouve                       | Id.                 | Beta vulgaris var. rubra   |
|                                 | Genova              | * Avena sativa             |
| Biava                           |                     |                            |
| Biava dumèstega                 | Polcevera           | * Avena sativa             |
| Biava saverga                   | Mele, Polcevera     | Avena sterilis ed aff.     |
| Biscia (Erba da-)               | Cogorno             | Orchis maculata            |
| THE R. (TT. ) 1 (               | Masone              | Potentilla Tormentilla     |
|                                 | . /                 |                            |
| Biscia (Erba-)                  | Genova              | Arum Dracunculus, Arum     |
|                                 |                     | italicum                   |
| Bislingua                       | Id.                 | Ruscus Hypophyllum         |
| Dance de calline                | Id.                 | Serapias neglecta          |
| Bocca de gallina                |                     |                            |
| Boœo, B. rosso                  | Id.                 | Agaricus caesareus         |
| Bœssai                          | Id.                 | Scolymus hispanicus, Cen-  |
|                                 |                     | taurea Calcitrapa, Cratae- |
|                                 |                     | gus Oxyacantha ed altre    |
|                                 |                     |                            |
|                                 |                     | piante spinose             |
| Bæssaro nero                    | Porto Maurizio      | Ribes Uva crispa           |
| Boffa                           | Nizza               | Anthyllis tetraphylla      |
|                                 | Porto Maurizio      | Buxus sempervirens         |
| Boisso                          |                     |                            |
| Bonboccòn                       | Genova              | Prunus domestica var.      |
| Bonrai badoc (?)                | Nizza               | Anchusa italica            |
| Borboneize                      | Genova              | Viburnum Opulus            |
| Roughi                          | Id.                 | Narcissus Tazzetta         |
| Borchi                          |                     |                            |
| Bordoneize                      | Id.                 | Viburnum Opulus            |
| Borėo                           | Id.                 | Boletus sp., Agaricus sp.  |
| Borèo de prái<br>Borèo da lacce | ld.                 | Agaricus campestris        |
| Rovão de Jagos                  | Id.                 | Lactarius var. sp.         |
|                                 |                     |                            |
| Borèo (Borœo) rosso             | ld.                 | Agaricus caesareus         |
| Borsa (Erba-)                   | Id.                 | Capsella Bursa pastoris    |
| Borsa dou pastou                | ld.                 | Capsella Bursa pastoris    |
| Bosco (Uva)                     | Id.                 | * Vitis vinifera var.      |
|                                 | Nizza               | Campanula persicifolia     |
| Bossa                           |                     |                            |
| Bòssaro                         | Porto Maurizio      | Buxus sempervirens         |
| Bòssre                          | Masone              | Crataegus Oxyacantha       |
| Botton d'argentu                | Genova              | Ranunculus aconitifolius,  |
| Doctor (targonia )              |                     | Bellis perennis            |
| Th. 44: 32:3                    | 1.1                 |                            |
| Botton d'ou                     | Id.                 | Ranunculus acris ed aff.   |
| Bovis                           | Nizza               | Buxus sempervirens         |
| Bozzulu negrairu                | Ponti di Nava       | Crataegus Oxyacantha       |
| Bråë du cüccu                   | Id.                 | Primula suaveolens         |
| 4.                              |                     |                            |
| Bragatte                        | Id.                 | Primula suaveolens         |
| Braghe de cocu                  | Cogorno             | Pulicaria dysenterica      |
| Braje d'cüch                    | Garessio            | Gentiana acaulis           |
| Brajæa (Uga-)                   | Genova              | * Vitis vinifera var.      |
|                                 |                     |                            |
| Branco                          | Noli                | Aphyllanthes monspeliensis |
| Brancursina                     | Nizza               | Acanthus mollis            |
| Bricoccalu, Bricoccola .        | Genova              | * Prunus armeniaca         |
| Brigna                          | Id.                 | Prunus domestica           |
| Duigna                          | 4                   | Prunus domestica var.      |
| Brigna ambrozin                 | Valle d'Arroscia    | Trunus domestica var.      |

| Brigna darmassina | Valle d'Arroscia  | Prunus domestica var. a frut-<br>ti gialli |
|-------------------|-------------------|--|
| Brigna sarvæga    | Genova            | Prunus domestica var. inselv.              |
| Brigniùi          | Ponti di Nava     | Prunus domestica                           |
| Brignœa           | Mele              | Crataegus Oxyacantha                       |
| Brignœa           | Genova            | Prunus spinosa                             |
| Brignun           | Id.               | Prunus domestica var.                      |
| Brignun sarvægu   | Id.               | Prunus spinosa                             |
| Brigorina         | Porto Maurizio    | Calluna vulgaris                           |
| Bròcculi          | Genova            | * Brassica oleracea var.                   |
| Brüga domestica.  | Mele              | Erica scoparia                             |
| Bruga da spassule | Id.               | Erica scoparia                             |
| Bruga matta       | Id.               | Erica arborea                              |
| Brügastellu       | Mele, Polcevera   | Calluna vulgaris                           |
| Brügu             | Genova, Polcevera | Erica arborea                              |
| Brugo             | Porto Maurizio    | Calluna vulgaris                           |
| Brugo maschio     | Id.               | Erica arborea                              |
| Brugo femmina     | Id.               | Erica scoparia                             |
| Brugo da spassuin | Genova            | Erica arborea                              |
| Brümma            | Id.               | Termine collettivo per le al-              |
|                   |                   | ghe marine attaccate alla                  |
|                   |                   | chiglia de' bastimenti                     |
| Brundina          | M. Ermetta        | Helichrysum angustifolium                  |
| Brüsco            | Genova            | Ruscus aculeatus                           |
| Brustiaire        | Nizza             | Aphyllanthes monspeliensis                 |
| Bruttairüre       | Ponti di Nava     | Coronilla Emerus                           |
| Brutture          | Bordighera        | Stellaria media                            |
| Brüxaœa           | Masone            | Polygonum Hydropiper                       |
| Bucche d'aze      | Borzoli           | Antirrhinum majus                          |
| Bucche de Liun    | Genova            | Antirrhinum majus, A. lati-                |
|                   |                   | folium, Linaria vulgaris                   |
| Bucchetti         | Ponti di Nava     | Scorzonera sp.                             |
| Buëllatta         | Id.               | Stellaria media                            |
| Buiocche          | Id.               | Trollius europaeus                         |
| Buiso             | Mortola           | Buxus sempervirens                         |
| Bun mègu          | Ponti di Nava     | Artemisia Absinthium                       |
| Bun meigu         | Valle d'Arroscia  | Artemisia Absinthium                       |
| Bun-a annà        | Busalla           | Arum italicum                              |
| Bunòmo            | Cogorno           | Urospermum Dalechampii                     |
| Buon cierge       | Nizza             | Scrophularia aquatica                      |
| Buone sege        | Id.               | Salvia Verbenaca                           |
| Bura              | Id.               | Althaea officinalis                        |
| Burài             | Valle d'Arroscia  | Varie specie di musco                      |
| - Duning Dunger   | Nizza<br>Genova   | Borrago officinalis                        |
| - Bürcio          | Id.               | Borrago officinalis                        |
| - Darcio          | iu.               | Polytrichum commune, ed                    |
| 1.0               |                   | altri muschi; diconsi « Bür-               |
|                   |                   | cio » anche le Alghe at-                   |
|                   |                   | taccate alla chiglia de' ba-<br>stimenti   |
| Bürcio            | Quarto            | Crithmum maritimum                         |
| Burdunæa          | Cogorno           | Oponia approce                             |
| Burgognaira       | Porto Maurizio    | Ononis spinosa<br>Ononis spinosa           |
| Burgognòn         | Id.               | Rhododendron ferrugineum                   |
| Burgugnin         | Ponti di Nava     | Rhododendron ferrugineum                   |
| Burgunagge        | Polcevera         | Ononis spinosa                             |
| Burraise          | Mortola           | Borrago officinalis                        |
| Burraxa           | Porto Maurizio    | Borrago officinalis                        |
| Busalegna         | Id.               | Avena sterilis                             |
| Büschi            | Genova            | Ononis spinosa (ed altre erbe              |
|                   | o o i o i a       | spinose)                                   |
| · ·               |                   | Financia                                   |

| Da. L.:                      | 31 13                 |                               |
|------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| Büschi                       | M. Ermetta            | Calluna vulgaris              |
| Büsciu                       | Genova, P. Maurizio   | L .                           |
| Büss                         | Briga                 | Buxus sempervirens            |
| Bussulin-e                   | Ponti di Nava         | Prunus spinosa                |
| Büsta (Erba-)                | ld.                   | Andropogon sp.                |
| Buzzommo                     | Genova                | Salvia Horminum               |
|                              |                       |                               |
| Cabaret                      | Nizza                 | Asarum europaeum              |
| Caccao, Caccavao             | Genova                | * Theobroma Cacao             |
| Caëghea                      | Cogorno               | Parietaria officinalis        |
| Cagabasciu                   | Polcevera             | Solanum nigrum                |
| Cagnett                      | Noli                  | Fumaria capreolata e specie   |
|                              |                       | affini                        |
| Cagno                        | Cogorno               | Fumaria capreolata ed affini  |
| Calamandria                  | Nizza                 | Teucrium Chamaedrys           |
| Calandrina (Erba-)           | Genova                | Teucrium Chamaedrys           |
| Calcabecchi                  | Alassio               | Rhus Cotinus                  |
| Calderina                    | Valle d'Arroscia      | Senecio vulgaris              |
| Calli (Erba dei-, Erba pei-) | Porto Maurizio        | Umbilicus pendulinus          |
| Camamiglia                   | Nizza                 | * Anthemis nobilis            |
| Camamilla                    | Genova                | Matricaria Chamomilla         |
| Camamilla                    | Porto Maurizio        | Anthemis arvensis             |
| Camamilla romana             | Genova                | * Anthemis nobilis            |
| Camamilla romana             | Porto Maurizio        | Matricaria Chamomilla         |
| Camamilla sarvaiga           | Mortola               | Achillea ligustica, A. Mille- |
|                              |                       | folium                        |
| Camapicchio                  | Genova                | Ajuga Chamaepitys             |
| Cambaroussi                  | Nizza                 | Hippocrepis comosa            |
| Camba Rousset                | Id.                   | Parietaria officinalis        |
| Camedrio                     | Genova                | Teucrium Chamaedrys           |
| Camelin-a                    | Id.                   | Camelina sativa               |
| Camepizio                    | Id.                   | Aluga Chamaepitys             |
| Camomilla de práo            | Ponti di Nava         | Achillea ligustica            |
| Campanela bianca             | Nizza                 | Narcissus poeticus            |
| Campanella                   | Porto Maurizio        | Campanula Medium              |
| Campanelle                   | Genova                | Convolvulus arvensis          |
| Campanelle                   | Bordigh., P. Maurizio | Convolvulus althaeoides       |
| Campanella (Cirèxa-) .       | Valle d'Arroscia      | * Prunus Cerasus var.         |
| Campanin                     | Masone                | Narcissus Tazzetta            |
| Campuccio                    | Porto Maurizio        | Iris germanica                |
| Camula (Erba-)               | Ponti di Nava         | Hyoscyamus niger              |
| Cana, wa (Uva-)              | Genova                | * Vitis vinifera var.         |
| Canain-a (Erba-)             | Id.                   | Anagallis phoenicea, Stel-    |
|                              |                       | laria media                   |
| Canarin (Erba da-)           | Porto Maurizio        | Senecio vulgaris              |
| Cancaxce                     | Genova                | Colchicum autumnale           |
| Candère                      | Masone                | Asphodelus albus              |
| Candlè                       | Briga                 | Verbascum Thapsus             |
| Canebe                       | Nizza                 | * Cannabis sativa *           |
| Canella (Erba-)              | Bordighera            | Equisetum var. sp.            |
| Canerezza                    | Porto Maurizio        | Centranthus ruber             |
| Caneva                       | Genova ed altrove     | * Cannabis sativa             |
| Canevazzu                    | Ponti di Nava         | Galeopsis Tetrahit            |
| Canfora (Erba-)              | Genova                | Artemisia camphorata          |
| Canigèa                      | Id.                   | Parietaria officinalis        |
| Canna                        | Id.                   | Arundo Donax                  |
| Canna d'eigna                | Porto Maurizio        | Phragmites communis           |
| Canna da spassuie            | Genova                | Phragmites communis           |
| Canna rezza                  | Valle d'Arroscia      | Centranthus ruber             |
| Cannarossa                   | Bordighera            | Centranthus ruber             |
|                              |                       |                               |

| Cannavajæ               | Masone              | Coloopsis T tools           |
|-------------------------|---------------------|-----------------------------|
| Cannellin-a             |                     | Galeopsis Tetrahit          |
| Camemin-a               | Genova              | * Perlagonium odoratissi-   |
| Committee               |                     | inum                        |
| Cannigèa                | Id.                 | Parietaria officinalis      |
| Cannuezzu               | Cogorno             | Centranthus ruber           |
| Cantagallin-e (Erba-) . | Genova              | Anagallis phoenicea         |
| Cantègua                | Id.                 | Narcissus Tazzetta          |
| Capèi.,                 | Ponti di Nava       | Petasites albus             |
| Capeletti               | Mortola             | Umbilicus pendulinus        |
| Capeliane               | Nizza               | Umbilicus pendulinus        |
| Canasinla               | Genova              | Emma Emilia                 |
| Capogrilo               |                     | Ervum Ervilia               |
| Capovenere              | Id.                 | Adiantum Capillus Veneris   |
| Cappèi                  | Masone              | Umbilicus pendulinus        |
| Cappelletti             | Mele                | Umbilicus pendulinus        |
| Cappellin-a (Erba-)     | Polcevera           | Umbilicus pendulinus        |
| Cappello da præve       | Porto Maurizio      | Evonymus europaeus          |
| Capplatti               | Ponti di Nava       | Tussilago Farfara           |
| Cappovenere             | S. Margherita       | Adiantum Capillus Veneris   |
| Cappussin-a             | Genova              | * Tropaeolum ma us          |
| Capuènu                 | Cogorno             |                             |
| Convince                | Polcevera           | Adiantum Capillus Veneris   |
| Caparendrina            |                     | Adiantum Capillus Veneris   |
| Caramandrina            | Dolcedo             | Teucrium Chamaedrys         |
| Carbellua               | Ponti di Nava       | Sedum var. sp.              |
| Carbona (Erba-)         | Bordighera          | Scabiosa var. sp., Trichera |
|                         |                     | var. sp.                    |
| Cardaëna, Cardaina (Er- |                     | *                           |
| ba-)                    | Genova              | Senecio vulgaris            |
| Cardaine (Erba da-)     | Mele                | Carlina vulgaris            |
| Cardela                 | Nizza               | Sonchus oleraceus           |
| Cardelina               | Id.                 |                             |
| Cardella                |                     | Stellaria media             |
| Cardella C1 III         | Viosenne            | Carlina acanthifolia        |
| Cardelle, Cardelline    | Bordighera          | Sonchus oleraceus, Urosper- |
| (1 1 .                  |                     | mum Dalechampii             |
| Carderina               | Valle d'Arroscia    | Senecio vulgaris            |
| Cardi                   | Masone              | Carlina acaulis             |
| _Cardo                  | Genova, P. Maurizio | * Cynara Cardunculus        |
| Cardon sauvage          | Nizza               | Eryngium maritimum          |
| Cardon de vigna         | Id.                 | Eryngium campestre          |
| Cardu aquilin           | Ponti di Nava       | Cirsium rivulare            |
| Cardu argentin          | Id.                 | Carlina acaulis             |
| Cardu santu             | Genova              |                             |
| Càrara l'àga            |                     | Centaurea Calcitrapa        |
| Carrelygia Carrelygia   | Id.                 | * Vitis vinifera var.       |
| Carnabugia, Carnabugin  | Nizza               | Origanum vulgare            |
| Caronchin               | Valle d'Arroscia    | Ficus carica var.           |
| Carota sarveiga         | Porto Maurizio      | Daucus Carota f. selv.      |
| Carotta                 | Genova              | Daucus Carota f. cult.      |
| Caroubi                 | Nizza               | Ceratonia Siliqua           |
| Carparo                 | Porto Maurizio      | Ostrya carpinifolia         |
| Carpino negro           | Id.                 | Ostrya carpinifolia .       |
| Carpu                   | Genova              | Carpinus Betulus            |
| Carpu giancu            | Ponti di Nava       |                             |
| Carpu neigro            | Genova, Polcevera   | Carpinus Betulus            |
|                         |                     | Ostrya carpinifolia         |
| Carrentin (Form)        | Ponti di Nava       | Ostrya carpinifolia         |
| Carrentin (Faxe-)       | Valle d'Arroscia    | * Phaseolus vulgaris var.   |
| Carrentin (Figu-)       | Id.                 | Ficus carica var.           |
| -Carrobba               | Genova              | Ceratonia Siliqua           |
| Carruba sarvaiga        | Noli                | Pistacia Terebinthus        |
| Carrubba                | Genova              | Ceratonia Siliqua           |
| Carusœa                 | Mele, Masone        | Genista germanica           |
| / Castagno              | Genova ed altrove   | Castanea vesca              |
|                         |                     |                             |
|                         |                     |                             |

| -Castagno d' India    | Genova ed altrove            | * Aesculus Hippocastanum  |
|-----------------------|------------------------------|---------------------------|
| Castagnu amaru        | Genova                       | * Aesculus Hippocastanum  |
| Catapusa              | Nizza                        | * Euphorbia Lathyris      |
| Causier               | Id.                          | Cirsium arvense           |
| Caussa russa          | Ponti di Nava                | Parietaria officinalis    |
| Cavaji d'a Madonna.   | Id.                          | Asplenium Trichomanes     |
|                       | Nizza                        |                           |
| Cavalina              |                              | Equisetum var. sp.        |
| Cavallin-a            | Noli, Albissola              | Psoralea bituminosa       |
| Cavelli da stria      | Pegli                        | Cuscuta Epithymum         |
| Cavolassi             | Ventimiglia                  | Moricandia arvensis       |
| Caxa                  | Genova                       | * Cassia Fistula          |
| Cedronello            | Porto Maurizio               | Melissa officinalis       |
| - Ceixo               | Genova                       | * Cicer arietinum         |
| Celestin-a (Erba-)    | Polcevera                    | Glechoma hederacea        |
| Celidonia             | Genova ed altrove            | Chelidonium majus         |
| Centaurea minò        | Genova                       | Erythraea Centaurium      |
| Centina minore        | Porto Maurizio               | Erythraea Centaurium      |
| Centronia             | Polcevera                    | Erythraea Centaurium      |
| Corposella            |                              |                           |
| Cerborelle            | Porto Maurizio               | Crepis var. sp.           |
| Cerèsa salvaja        | Įd.                          | Lonicera alpigena         |
| Cerèxa                | Id.                          | * Prunus Cerasus          |
| Ceùlla                | Id.                          | * Alium Cepa              |
| Cexo                  | Id.                          | * Cicer arietinum         |
| Charmoutan (?)        | Id.                          | Lavandula vera            |
| Chersciun             | Ponti di Nava                | Nasturtium officinale     |
| Chichinger            | Genova                       | Physalis Alkekengi        |
| Chichirichi           | Mele                         | Fumaria capreolata        |
| Chigoemau             | Genova                       | * Cucumis sativus         |
| Chigaman mayin to Ch  | Genova                       | Oucums samus              |
| Chigemau marin (o Ch. | T.1                          | Eskalling Flatonium       |
| mên)                  | · Id.                        | Ecballium Elaterium       |
| Chigora               | Porto Maurizio               | Lycium europaeum          |
| Chinotto              | Genova                       | * Citrus vulgaris         |
| Ciaju                 | Ponti di Nava                | Acer sp.                  |
| Cianèle               | Bordighera                   | Pterotheca nemausensis    |
| Ciano                 | Genova                       | Centaurea Cyanus          |
| -Cicüta               | Genova ed altrove            | Conium maculatum          |
| -Cicüta sarvæga       | Genova                       | Aethusa Cynapium          |
| (Palidamia            | Id.                          | Chelidonium majus         |
| Cimicina (Erba-)      | Id.                          | Geranium Robertianum      |
| Cimmino               | Noli                         | Bromus erectus            |
|                       |                              | Plantago lanceolata       |
| Cinque coste          | Bordighera<br>Danta Manninia | Plantago major, Pl. media |
| Cinque coste          | Porto Maurizio               |                           |
| Cinque fœje           | Id.                          | Potentilla recta          |
| Ciocche               | Ponti di Nava                | Campanula Trachelium      |
| Ciocchetti            | Noli                         | Silene inflata            |
| Ciossa                | Genova                       | Serapias neglecta         |
| Ciprès                | Porto Maurizio               | * Cupressus sempervirens  |
| -Cipressu             | Genova                       | * Cupressus sempervirens  |
| Cipressetti           | Ponti di Nava                | Orchis var. sp.           |
| Cirèxa                | Valle d'Arroscia             | * Prunus Cerasus          |
| Cirèxa negraira       | Id.                          | * Prunus Cerasus var.     |
| Cirexœi               | Id.                          | Rubus saxatilis           |
| Citrullo              | Genova                       | * Cucumis sativus         |
| Ciuccatte naire       | Ponti di Nava                | Aquilegia atrata          |
|                       |                              | Silene inflata            |
| Ciucchetti            | Polcevera                    | Ficus carica var.         |
| Ciullin (Fico-)       | Valle d'Arroscia             |                           |
| Ciumassi              | Bordighera                   | Polygonum Persicaria      |
| Ciumin                | Porto Maurizio               | Eriophorum Scheuchzeri    |
| Clemati               | Genova                       | Clematis Vitalba          |
| Coa d'àze             | Id.                          | Equisetum var. sp.        |
|                       |                              |                           |

| Coa de cavallo          | Genova              | Equisetum var. sp.            |
|-------------------------|---------------------|-------------------------------|
| Coa de liun             | Id.                 | * Phlomis fruticosa           |
| Coa d' voulp            | Garessio            | Dactylis glomerata            |
| Coa de vorpe            | Genova              | * Amarantus caudatus          |
| Coào (Erba-; = Erba     |                     |                               |
| Corallo)                | Id.                 | Ruscus aculeatus              |
| Cocca (Erba-)           | Id.                 | Ruscus aculeatus; taluni      |
|                         |                     | chiamano « Erba cocca »       |
|                         |                     | anche varie qualita di        |
|                         |                     | musco.                        |
| Cocea, Cocchètt         | Pegli               | Ruscus aculeatus              |
| Coccarello              | Bordighera          | Umbilieus pendulinus          |
| Cocombre salvage        | Nizza               | Ecballium Elaterium           |
| Cogcemaro               | Porto Maurizio      | * Cucumis sativus             |
| Cogæmaro sarvægo        | Id.                 | Ecballium Elaterium           |
| Colandri                | Genova              | * Coriandrum sativum          |
| Còlaro, Collaro         | Porto Maurizio      | Corylus Avellana              |
| Colo                    | Mortola             | * Brassica oleracea           |
| Colombin-a (Erba-)      | Genova              | Verbena officinalis           |
| Concanin                | Bordighera, Mortola |                               |
| Coriandoli              | Genova              | * Coriandrum sativum          |
| Cori-baggî (= Cavoli da |                     | o o z z kini kini beki v kini |
| rospi)                  | Valle d'Arroscia    | Helleborus viridis            |
| Corinella               | Liguria (Allioni)   | Centranthus ruber             |
| Coriòla                 | Mortola             | Convolvulus var. sp           |
| Cormœra                 | Bordighera          | Origanum vulgare              |
| Corna                   | Genova, P. Maurizio |                               |
| Cornabüxa, Cornabügia.  | Genova ed altrove   | Origanum vulgare              |
| Cornacia                | Nizza               | Centranthus ruber             |
| Cornaccia               | Sospello            | Centranthus ruber             |
| Cornaerava              | Val di Pieve        | Rhus Cotinus                  |
| Cornetta (Uga-)         | Genova              | Vitis vinifera var.           |
| Corniò                  | Id                  | Cornus mas                    |
| Corniolo                | Id.                 | Cornus mas                    |
| Corniosa                | Porto Maurizio      | Cornus mas                    |
| Coro                    | ld.                 | * Brassica oleracea           |
| Coronilla               | Genova              | Coronilla Emerus              |
| Costetti                | Id.                 | Cichorium Intybus var.        |
| Costo gianco            | Genova, Cogorno     | Helichrysum angustifolium     |
| Costu neigru            | Cogorno             | Calluna vulgaris              |
| Cotino                  | Genova              | Rhus Cotinus                  |
| - Côu                   | ld.                 | * Brassica oleracea           |
| Côu garbüxo, C. lombar- |                     |                               |
| do, C. neigru, C. sciù. |                     |                               |
| C. verdotto             | Id.                 | * Brassica oleracea var.      |
| Cou navon               | Id.                 | Brassica Napus                |
| Coudoùn                 | Nizza               | Cydonia vulgaris              |
| Cougae                  | Id.                 | Verbascum sinuatum            |
| Cougeel                 | Id.                 | Verbascum Lychnitis           |
| Cougoumbre              | Id.                 | * Cucumis Melo                |
| Cougoumbre sauvage .    | Id.                 | Ecballium Elaterium           |
| Craicea                 | S. Margherita       | Coronilla Emerus              |
| Crescium                | Porto Maurizio      | Nasturtium officinale         |
| Cresciùn                | Genova              | Nasturtium officinale         |
| Cresciun                | Mele                | Veronica Anagallis            |
| Cresciunettu            | Genova              | Heliosciadium nodiflorum      |
| Cresta de gallo         | Id.                 | * Celosia cristata            |
| Crùs de Malta           | Nizza               | Tribulus terrestris           |
| Cruxe (Erba da-)        | Ponti di Nava       | Centaurea Cyanus              |
| Cûa d'âze               | Polcevera           | Equisetum var. sp.            |
|                         |                     |                               |

| Cûa de cavallo         | Porto Maurizio                        | Equisetum var. sp.             |
|------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| Cua de rattu           | Mele                                  | Equisetum var. sp.             |
| Cuccamella             | Valle d'Arroscia                      | Agaricus ovoideus ed affini    |
| Cucchetti              | Mele                                  | Primula acaulis                |
| Cucullo                | Nava, Pieve di Teco                   | Trollius europaeus             |
| Cucümeri               | Genova ed altrove                     | * Cucumis sativus              |
| Cügœmau                | Genova                                | * Cucumis sativus              |
| Cügòmeri               | Ponti di Nava                         | * Cucumis sativus              |
| Cuppin                 | Cogorno                               | Umbilicus pendulinus           |
| Curiòla                | Nizza                                 | Potentilla reptans, Convol-    |
|                        | T T T T T T T T T T T T T T T T T T T | volus althaeoides, Polygo-     |
|                        |                                       | num maritimum, Viscum          |
|                        |                                       | album.                         |
| Curnà                  | Ponti di Nava                         | Cornus mas                     |
| Curna,                 | Mele                                  | Viburnum Tinus                 |
| Curnaa                 | Genova                                | Viburnum Tinus                 |
| Curnai                 | Masone                                | Cornus sanguinea               |
| Curzœri                | Ponti di Nava                         | Convolvulus arvensis           |
| Cutun-a (Erba-)        | Id.                                   | Hieracium lanatum              |
| (-22-34)               | I.G.                                  | Theracium fanatum              |
| -Damaschin-a           | Genova                                | Prunus domestica var.          |
| Danà, Dannà (Erba-) .  | Id.                                   | Arum italicun.                 |
| Dàttao                 | Id.                                   | * Phoenix dactylifera          |
| Dente de can           | Mele                                  | Taraxacum officinale           |
| Dente de can           | Polcevera                             | Hyoseris radiata               |
| Dente de stria         | Cogorno                               | Genista germanica              |
| -Diète                 | Genova                                | Clavaria var. sp.              |
| Disciplina de frati    | Id.                                   | Polygonum orientale            |
| Disciplina de moneghe. | Id.                                   | * Amarantus caudatus           |
| Dittamo                | Id.                                   | * Origanum Dictamnus           |
| Dittamo gianco         | Id.                                   | Dictamnus Fraxinella           |
| Doussa amara           | Nizza                                 | Solanum Dulcamara              |
| Dragon (Erba-)         | Genova                                | Helleborus viridis, * Arte-    |
|                        | Genova                                | misia Dracunculus              |
| Dragonaea (Erba-)      | Id.                                   | * Artemisia Dracunculus        |
| Dragu                  | Masone                                | Veratrum Lobelianum            |
| Dragun-a               | Voltri                                | Arum Dracunculus               |
| Dragun-a (Erba-)       |                                       | Helleborus viridis             |
| Dragun-a (Erba-)       | Genova                                | Ranunculus bulbosus            |
| Dragunaea              | Id.                                   | Arum Dracunculus               |
| Düâxa                  | Id.                                   | * Persica vulgaris, var.       |
| Düggià (Erba-)         | Voltri                                | Moehringia muscosa             |
| Dulcamara              | Genova                                | Solanum Dulcamara              |
| Duratta (Erba-)        | Ponti di Nava                         | Ceterach officinarum           |
|                        |                                       |                                |
| Ellara                 | Porto Maurizio                        | Hedera Helix                   |
| Ellebora               | Nizza                                 | Helleborus viridis, H. foetid. |
| -Ellera                | Genova                                | Hedera Helix                   |
| Embriaghi              | Mortola                               | Coriaria myrtifolia            |
| Endego                 | Genova                                | * Indigofera tinctoria         |
| Endre                  | Nizza                                 | Hedera Helix                   |
| Engraissa poure        | Id.                                   | Taraxacum officinale           |
| Enula Campana          | Id.                                   | Inula Helenium                 |
| Erba Agretta           | Genova                                | Rumex Acetosa                  |
| — amáa                 | Id                                    | Erythraea Centaurium, *Ta-     |
|                        |                                       | nacetum Balsamita              |
| — artetica             | Id.                                   | Ajuga Chamaepitys, Aj. Iva     |
| — Barca                | Monte Ermetta                         | Brachypodium sylvaticum        |
| — Berbunèa             | Masone                                | Melampyrum pratense            |
| — Betonica             | Id.                                   | Betonica officinalis           |
|                        |                                       |                                |

| Enha Riccia             | Genova           | I Amon Dungamonlan A :4-1:-                             |
|-------------------------|------------------|---|
| Erba Biscia             | Id.              | Arum Dracunculus, A. italic.<br>Capsella Bursa pastoris |
| — Büsta                 | Ponti di Nava    | Andropogon sp.  |
| - Calandrin-a           | Genova           | Teucrium Chamaedrys                                     |
| — Càmula                | Ponti di Nava    | Hyoscyamus niger  |
| — Canaln-a              | Genova           | Anagallis phoenicea, Stella-                            |
|                         | Conora           | ria media   |
| — Canella               | Bordighera       | Equisetum var. sp.                                      |
| — Canfora               | Genova           | Artemisia camphorata                                    |
| — Cantagallin-e         | Id.              | Anagallis phoenicea                                     |
| — Cappellin-a           | Polcevera        | Umbilicus pendulinus                                    |
| — Cappellin-a           | Bordighera       | Scabiosa var. sp.                                       |
| — Cardaen-a, Cardain-a  | Genova           | Senecio vulgaris  |
| — Celestin-a            | Polcevera        | Glechoma hederacea                                      |
| — che spüssa            | Genova           | Chenopodium Vulvaria, Che-                              |
|                         |                  | nopod. Botrys   |
| — che spüssa da stocca- |                  |   |
| fisse                   | Id.              | Chenopodium Vulvaria                                    |
| — cimicina              | Id.              | Geranium Robertianum                                    |
| — Coào                  | Id.              | Ruscus aculeatus  |
| — Cocca                 | Id.              | Ruscus aculeatus; varj mu-                              |
| a alambin a             | 4 11             | schi.   |
| — colombin-a            | ld.              | Verbena officinalis                                     |
| — cutun-a               | Ponti di Nava    | Hieracium lanatum                                       |
| — dana, E. danna        | Genova           | Arum italicum   |
| — da baeni              | Id.              | * Santolina Chamaecypa-<br>rissus                       |
| — da biscia             | Cogorno          | Orchis maculata   |
| — da biscia             | Masone           | Potentilla Tormentilla                                  |
| — da canarin            | Porto Maurizio   | Senecio vulgaris  |
| — da cardain-e          | Mele             | Carlina vulgaris  |
| — da cruxe              | Ponti di Nava    | Centaurea Cyanus  |
| — da lan-a              | Id.              | Hieracium lanatum                                       |
| — da pigœggi            | Genova           | Delphinium Staphisagria                                 |
| — da porrin             | Id.              | Chelidonium majus, Helio-                               |
|                         |                  | tropium, Euphorb. var. sp.                              |
| — da reìxia             | Levanto          | Helleborus viridis                                      |
| — da rogna              | Valle d'Arroscia | Echium vulgare  |
| — da sinque nuei        | Mele             | Plantago lanceolata                                     |
| — d'agliet              | Nizza            | Teucrium Scordium                                       |
| — d'artrite             | Genova           | Ajuga Chamaepitys, Aj. Iva                              |
| - dei calli             | Porto Maurizio   | Umbilicus pendulinus                                    |
| — d'estae               | Mortola          | Cyperus olivaris  |
| — de febbre             | Nizza            | Lycopus europaeus, Filago                               |
| — de fontana            | Mortola          | arvensis  |
| — de Iontana            | Mortola<br>Mele  | Adiantum Capillus Veneris<br>Ajuga reptans              |
| — d'a Madonna           | Valle d'Arroscia | Plantago major  |
| - de marina             | Mortola          | Crithmum maritimum                                      |
| - d'1 mourp             | Nizza            | Trichera arvensis                                       |
| - de musc               | Nizza            | Ajuga Iva, Chenopodium                                  |
|                         | z · zmici        | Botrys  |
| — de plaga              | Id.              | Geum urbanum  |
| — de prat               | Id.              | Galium luteum   |
| — de S. Giovanni        | Porto Maurizio   | Hypericum perforatum                                    |
| — de S. Giambattista .  | Genova           | Hypericum perforatum                                    |
| — del taglio            | Cogorno          | Hieracium Pilosella                                     |
| — de tuis               | Nizza            | Antenuaria dioica                                       |
| — Dragón                | Genova "         | Helleborus viridis, * Arte-                             |
| 1.                      |                  | misia Dracunculus                                       |

| Erba Dragonæa               | Genova                | Artemisia Dracunculus                     |
|-----------------------------|-----------------------|---|
| — Dragun-a                  | Mele, Ponti di Nava   |   |
| — Dragun-a                  | Genova                | Ranunculus bulbosus                       |
| D."                         | Voltri                |   |
|                             | W                     | Moehringia muscosa                        |
| — du Giavaru                | Ponti di Nava         | Herniaria glabra                          |
| — du merlu                  | Cogorno               | Ajuga reptans                             |
| — Duratta                   | Ponti di Nava         | Ceterach officinarum                      |
| — Fanetta                   | Polcevera             | Poa annua                                 |
| — febbrina                  | Genova                | Teucrium Chamaedrys                       |
| — Felissan-a                | Mele                  | Androsaemum officinale                    |
| — Fummajœa                  | Genova                | Fumaria officinalis, Digita-              |
| U                           |                       | ria sanguinalis                           |
| — Gaina                     | Porto Maurizio        | Hyoseris radiata                          |
| — Gatta                     | Bordighera            | Bupleurum protractum                      |
| - Gatta                     | Genova                | Nepeta Cataria                            |
| 0-11                        | Polcevera             |   |
| — Gatta                     |                       | Linaria spuria                            |
| 0'-1                        | Porto Maurizio        | Erythraea Centaurium                      |
| — Gioxìa                    | Mele                  | Erica carnea                              |
| — grassa                    | Arenzano, Mele, P. di |   |
|                             | Nava                  | Sedum Telephium                           |
| — Guardaroba                | Genova                | * Santolina Chamaecypa-                   |
|                             |                       | rissus                                    |
| — gurin-a                   | Ponti di Nava         | Juncus lamprocarpus e spe-                |
|                             |                       | cie affini                                |
| — Indoà, Induà              | Genova, Masone, Mele  |   |
|                             | e Polcevera           | Ceterach officinarum                      |
| — intorta                   | Cogorno               | Lepidium graminifolium                    |
| - Laccio                    | Genova                | Euphorbia Characias                       |
| — loejin-a                  | Ponti di Nava         |   |
| 7.6                         |                       | Lolium perenne                            |
| — Maria                     | Id.                   | Pyrethrum Parthenium                      |
|                             | Nizza                 | Tanacetum vulgare                         |
| — medica                    | Porto Maurizio        | Medicago sativa                           |
| — mêga                      | Genova                | Medicago sativa                           |
| mêlin-a                     | Id.                   | Agrimonia Eupatorium, Po-                 |
|                             | -                     | tentilla sp.                              |
| — Meigu                     | Id.                   | Artemisia Absinthium                      |
| — Milzèa                    | Id.                   | Verbena officinalis                       |
| - Minsæa, E. Minza .        | Id.                   | Verbena officinalis                       |
| — Misèja                    | Id.                   | Clematis Flammula, Clem.                  |
| •                           |                       | recta                                     |
| — Mora                      | Valle d'Arroscia      | Ajuga reptans                             |
| — Moscatella                | Porto Maurizio        | Salvia Sclarea                            |
| — Mosco                     | Genova                | Erodium moschatum                         |
| — Murella                   | Ponti di Nava         |   |
| - Noce                      |                       | Potentilla reptans                        |
|                             | Bordighera<br>Genova  | Poterium Sanguisorba<br>Calamintha Nepeta |
| O 111                       |                       |   |
| — Oxellin-a<br>— Panarissia | Polcevera             | Oxalis corniculata                        |
| - Fanarissia                | Id.                   | Plantago Coronopus                        |
| — pe' calli :               | Porto Maurizio        | Umbilicus pendulinus                      |
| — Peguan-a                  | Mele                  | Anagallis phoenicea                       |
| — Peive                     | Genova                | Lepidium latifolium, Poly-                |
|                             |                       | gonum Hydropiper                          |
| — Peja                      | Masone                | Hypericum perforatum                      |
| — pe' sciatiche             | Mele                  | Ranunculus sp.                            |
| — Piattuzza                 | Genova                | Pulmonaria officinalis                    |
| — Pigliamosche              | Id.                   | Silene italica                            |
| — Plissan-a                 | Masone                | Androsaemum officinale                    |
| - Prosa                     | Ponti di Nava         | Poa annua                                 |
| — Pulmunaria                | Polcevera             | Pulmonaria officinalis                    |
| — purchin-a                 |                       |   |
| purchin a                   | Ponti di Nava         | Polygonum aviculare                       |
|                             |                       |   |

| Erba Pursellan-a                                    | Polcevera                 | Portulaca oleracea                           |
|---|---------------------------|--|
| — Raggia  |                           | Orobanche speciosa                           |
| — Raspa   | Arma di Taggia<br>Mele    |  |
| - Ratta   | Ponti di Nava             | Equisetum var. sp. Datura Stramonium         |
| - Risetta, E. Risolina.                             |                           | Sedum reflexum e sp. affini                  |
| - Risu  | Ponti di Nava             | * Santolina Chamaecyparis.                   |
| — Rüa   | Genova                    | Ruta graveolens e specie af                  |
|   | GCIIOva                   | fini.  |
| — Rugna   | Id.                       | Euphorbia var. sp.                           |
| — Sà (= sale)                                       | Id.                       | Rumex Acetosella                             |
| — Særa  | Mele                      | Rubia peregrina                              |
| — Sana  | Porto Maurizio            | Androsaemum officinale                       |
| San Giovanni  | Bordighera                | Hypericum perforatum                         |
| — Sanguignœa  | Masone                    | Achillea Millefolium                         |
| — Santa Maïa  | Genova                    | * Tanacetum Balsamita                        |
| — Sasciu  | Chiavari                  | Crithmum maritimum                           |
| - Schioppettin-a                                    | Valle d'Arroscia          | Silene inflata                               |
| — Sciabra   | S. Margherita             | Scolopendrium officinale                     |
| — Sensigia  | Id.                       | Arum Dracunculus, A. ita-                    |
|   |                           | licum.                                       |
| - serpentin-a                                       | Genova                    | Ophioglossum vulgatum                        |
| — Serretta  | Id.                       | Smilax aspera, Serratula                     |
|   |                           | tinctoria                                    |
| — Serretta  | Mele                      | Rubia peregrina                              |
| — Serretta  | M. Ermetta                | Scabiosa pyrenaica                           |
| — Setaria   | Genova                    | Equisetum var. sp.                           |
| - Setronæa  | Id.                       | Melittis Melissophyllum                      |
| — Sgüa  | Id.                       | Equisetum var. sp                            |
| — Sinque nervi                                      | Valle d'Arroscia          | Plantago major                               |
| — sipressina  | Id.                       | Euphorbia Cyparissias                        |
| — Spàa  | Genova                    | Iris florentina e specie af-                 |
| Cmin  |                           | fini; Agave americana                        |
| — Spàa  | Valle d'Arroscia          | Gladiolus segetuni                           |
| <ul><li>Spaghetto</li><li>Stella</li><li></li></ul> | Genova                    | Polygonum aviculare                          |
| - storta  | Id.                       | Plantago Coronopus                           |
| - Taglio  | Mele                      | Moehringia muscosa                           |
| Toologie  | Bordighera<br>Voltri      | Helianthemum vulgare<br>Aristolochia rotunda |
| — Teorogia<br>— Terragnin-a                         | Polcevera                 | Polygonum aviculare                          |
| - Trilla  | Genova                    | Briza media                                  |
| — unta  | Ponti di Nava             | Pinguicula vulgaris                          |
| — Verdun-a  | Polcevera                 | Euphorbia helioscopia                        |
| - Verruga   | Nizza                     | Chelidonium majus                            |
| — Vomitæja  | Genova                    | Erythraea Centaurium                         |
| - Zunca   | Ponti di Nava             | Juncus lamprocarpus e spe-                   |
|   | 2 0 1111 111 2 111111     | cie affini                                   |
| Erboo de Giüdda                                     | Genova                    | Cercis Siliquastrum                          |
| Erbuln peixe  | Id.                       | Abies pectinata                              |
| Ericua  | Chiavari                  | Eruca sativa                                 |
| Erso, Erxo, Erzo                                    | Genova, P. Maurizio       | Quercus Ilex                                 |
| Esquilla  | Nizza                     | Scilla maritima                              |
| Estae (Erba d'-)                                    | Mortola                   | Cyperus olivaris                             |
| Estragon  | Genova                    | * Artemisia Dracunculus                      |
| Eure  | Nizza                     | Hedera Helix                                 |
| Evonimo   | Genova                    | Evonymus europaeus                           |
| Fagiolini   | Doudiahana                | Ovolia counitulate                           |
| Faisœ   | Bordighera                | Oxalis corniculata                           |
| Fa l'amu  | Mortola<br>Porto Maurizio | * Phaseolus vulgaris                         |
| Fa l'amu cornüo                                     | Id.                       | Lychnis Flos cuculi<br>Delphinium elatum     |
|   | Id.                       | Delphinium elatum                            |

| Fanetta (Erba-)           | Polcevera         | Poa annua  |
|---------------------------|-------------------|--|
| Farfa                     | Genova            | Tussilago Farfara  |
| Farfanella                | Id.               | Tussilago Farfara  |
| Fàrfara                   | Dolcedo           | Tussilago Farfara  |
| Fàrfara                   | Bordighera        | Nardosmia fragrans   |
| Farfuin                   | Mortola           | Psoralea bituminosa  |
| Farfure                   | Ponti di Nava     | Tussilago Farfara  |
| Fava                      | Genova ed altrove | Vicia Faba   |
| Fava grassa               | Genova            | Sedum Telephium  |
| Fava grassa               | Pegli             | Centranthus ruber  |
| Faxœ                      | Genova            | * Phaseolus vulgaris, * Ph.  |
| Faxœi ballin, F. bar-     |                   | multiflorus  |
| baëschi, F. da ramma,     |                   |  |
| F. da costo, F. dal-      |                   |  |
| l'æggio neigro, F. de     |                   |  |
| Spagna, F. lümmè, F.      |                   |  |
| sinquantin                | Genova            | -  |
| Faxœi da campo, F. spa-   |                   |  |
| gnoli                     | Val d'Arroscia    | Varietà di * Phaseolus vul-  |
| Faxœi ballotuin, F. bel-\ |                   | garis e * Ph. multiflorus  |
| liommi, F. de Rimasu      |                   | See a se |
| (= di Riomaggiore),       |                   |  |
| F. dall'aquila, F. Gan-   | Levanto           |  |
| cetti, F. grixi, F. tei-  |                   |  |
| xinin, F. turchi gian-    |                   |  |
| chi, F. turchi giani, F.  |                   |  |
| turchi rossi              | ·                 |  |
| Faxœ d'India              | Genova            | * Ricinus communis   |
| Faxoèle gianche           | Levanto           | * Phaseolus vulgaris var.  |
| Fayou puant               | Nizza             | Anagyris foetida   |
| Febbrina (Erba-)          | Genova            | Teucrium Chamaedrys  |
| Fèbre (Erba de-)          | Nizza             | Lycopus europaeus, Filago  |
|                           | 2.122100          | arvensis   |
| Felissan-a (Erba-)        | Mele              | Androsaemum officinale   |
| Fenoggiæa                 | Genova            | Ferula nodiflora   |
| Fenoggio sarvægo          | Valle d'Arroscia  | Peucedanum officinale  |
| Fenouglo, Fenouil         | Nizza             | Foeniculum officinale  |
| Fenouilet                 | Id.               | Foeniculum piperitum   |
| Fenüggio                  | Genova            | Foeniculum officinale  |
| Fenüggio de' monti        | Id.               | Peucedanum officinale  |
| Fenugio agru              | Id.               | Foeniculum piperitum   |
| Fenugiu marin, F. mên     | Id.               | Crithmum maritimum   |
| Fenugio sarvægu           | Id.               | Foeniculum officinale, Ri-   |
|                           |                   | dolfia segetum   |
| Fenulio                   | Mortola           | Foeniculum officinale  |
| Fenungio                  | Porto Maurizio    | Foeniculum officinale  |
| Fenungio marin            | Id.               | Foeniculum officinale  |
| Ferge                     | Id.               | Pteris aquilina  |
| Ferigula                  | Nizza             | Thymus vulgaris  |
| Ferrando                  | Genova            | Boletus luridus (ed altri fun-   |
|                           | 0.010             | ghi velenosi)  |
| Ferrando da baggi         | Id.               | Boletus rubeolarius  |
| Ferròn                    | Id.               | Boletus sp. velenosa   |
| Ferrugore                 | Bordighera        | Thymus vulgaris  |
| Ferugola                  | Mortola           | Thymus vulgaris  |
| Ferxa                     | Valle d'Arroscia  | Felce (term. generale)   |
| Ferza d'aigua             | Id.               | Scolopendrium officinale   |
| Ferze                     | Ponti di Nava     | Pteris aquilina  |
| Festeccu                  | Genova            | * Pistacia vera  |
| Fêxa                      | Id.               | Felce (term. generale)   |
|                           |                   | ,  |

| Fiamma                    | Valle d'Arroscia   | Orobanche var. sp.           |
|---------------------------|--|------------------------------|
| Figo. Figu                | Conorra  | Ficus carica                 |
| Figo arbicòn, F. binel-   | 1  | 1                            |
| letto, F. brigiassotto,   |  |                              |
| F. coasco, F. da fratti,  |  |                              |
| F. duëllo, F. gianchet-   |  | 1                            |
| to, F. napoletan, F. ne-  |  | 1                            |
| gretto, F. paradiso, F.   |  |                              |
| pisalütto, F. rübado,     |  | Ficus carica var.            |
| F. Sampiero, F. sar-      | Genova   | Trous carroa var.            |
| vægo, F. scia, F. ver-    |  |                              |
| depasso                   |  |                              |
| F. carrentin, F. caron-   |  |                              |
| chin, F. ciullin          | Valle d'Arroscia   |                              |
| F. Seirola                | Nizza  |                              |
| Figo d'Adammo             | Genova   | * Musa paradisiaca           |
| Figo d' Egitto            | Id.  | * Melia Azedarach            |
| Figo d'India              |  | Opuntia Ficus indica         |
| Figo turco                | Genova<br>Porto Maurizio   | Opuntia Ficus indica         |
| Figo de la Madonna.       |  | Opuntia Ficus indica         |
| Figoli                    | Mortola  | Thymus vulgaris              |
| Fiorancio                 | Nizza<br>Chianani  | Calendula arvensis           |
| Fiori che fan luce        | Chiavari   | Helichrysum angustifolium,   |
| Tion one man acc          | Bordighera   | H. Stoechas                  |
| Fiore di S. Antonio       | Comons   | Iris florentina e specie af- |
| i ioi o di ci iimtomo.    | Genova   | fini; Lilium candidum        |
| Fiore di S. Francesco .   | - 13   | Aster Amellus                |
| Fiore di S. Giuseppe .    | ld.  | Narcissus Tazzetta           |
| Fiore d'angeo             | S. Margherita  | Narcissus Tazzetta, * Phila- |
| riore a tangeo            | Genova   | delphus coronarius           |
| Fiore- (vedi anche Sciù-) |  | despitus coronarius          |
| Fiorone                   | Id.  | * Tagetes erecta             |
| Fisteccu                  | Id.  | * Pistacia vera              |
| Fisteccu sarvægu          | Id.  | Pistacia Lentiscus           |
| Flou de babi              | Nizza  | Papaver Rhoeas               |
| Fò                        | Genova, P. Maurizio  | Fagus sylvatica              |
| Fæggia de Navòn           | Genova, 1. Maurizio  | Sisymbrium officinale        |
| Fœgo de biscia            | Id.  | Clathrus cancellatus         |
| Fæse                      | Mortola  | Aspidium Filix mas           |
| Fæse de bosco             | Id.  | Pteris aquilina              |
| Fòn                       | Valle d'Arroscia   | Fagus sylvatica              |
| Fontana (Erba de-)        | Mortola  | Adiantum Capillus Veneris    |
| Forfoglia                 | Bordighera   | Psoralea bituminosa          |
| Fougera                   | Nizza  | Aspidium Filix mas           |
| Fraiso, Fraisso           | Porto Maurizio   | Fraxinus excelsior           |
| Fralegna                  | Genova, P. Maurizio  | Celtis australis             |
| Framboase                 | Genova   | Rubus Idaeus                 |
| Franchin                  | Id.  | Prunus domestica var.        |
| Frascellan-a              | Masone   | Fraxinus excelsior           |
| Frascio                   | Genova e Valle d'Ar-   | Fraxinus excelsior           |
|                           | roscia   |                              |
| Frattaja                  | Dolcedo  | Coriaria myrtifolia          |
| Fraxe                     | Genova   | Fraxinus excelsior           |
| Fraxin                    | Porto Maurizio   | Fraxinus excelsior-          |
| Fraxinella                | Genova, P. Maurizio  | Fraxinus Ornus, Dictamnus    |
|                           | The state of the s | Fraxinella                   |
| Fraxo                     | Porto Maurizio   | Fraxinus excelsior           |
| Fresa                     | Nizza  | Fragaria vesca               |
| Frėxa, Fræxa, Frèxe,      | Genova, Polcevera e  | Felce, term. generale        |
| Fræxe                     | S. Margherita  |                              |
|                           | 0  |                              |

| Paramakan  | . 42.1  |   |
|--|---|---|
| Frexun   | Mele  | Asplenium Filix femina  |
| Frola  | Nizza   | Fragaria collina  |
| Frugola  | Nizza, Escarène   | Thymus vulgaris   |
| Fulfure  |   | Tussilago Farfara   |
| Fummajœa (Erba-)   | Genova  | Fumaria officinalis e specie  |
|  |   | affini; Digitaria sangui-   |
| ¥3   |   | nalis   |
| Fummisterno, Fumoster-   |   |   |
| no   | Id.   | Fumaria officinalis e sp. aff.  |
| Funzo  | Id.   | Boletus edulis  |
| — dentajæ  | Id.   | Hydnum repandum   |
| — de liamme  | Id.   | Agaricus extinctorius   |
| — de pin   | Id.   | Lactarius deliciosus  |
| — de sarxo   | Id.   | Agaricus melleus  |
| — de zizoa   | Id.   | Agaricus zizyphinus   |
| — Inciostro  | 7.1   | Agaricus extinctorius   |
| — lümassõn   | · Id.   | Phallus impudicus   |
| — mazzengo   | Id.   | Agaricus pruneolus  |
| — mazzìn   | Id.   | Agaricus albellus   |
| — neigro   | Id.   | Boletus edulis  |
| — peive  | Id.   | Agaricus piperatus  |
| - rosso  | Id.   | Agaricus caesareus  |
| - tœscego  | Id.   | Agaricus virescens ed altre   |
|  | Id.   | specie velenose   |
| Furfugin   | Polcevera   | Oxalis corniculata  |
| Furmentin (F. nairu e  | roicevera   | Oxalis corniculata  |
| F. giancu)   | Ponti di Nava   | * Dolygonum Fogonymus   |
| Furùgola   |   | * Polygonum Fagopyrum   |
| Fusàn  | Nizza, Escarène   | Thymus vulgaris   |
| Tusan  | Masone  | Viburnum Opulus   |
| Gabace   | Genova  | Aconious mollous  |
| Gabba  |   | Agaricus melleus  |
|  |   |   |
| Garra  | Mele  | Populus tremula   |
| Gagge  | Genova  | Brassica oleracea var.  |
| Gagge  | Genova<br>ld.   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana   |
| Gagge  | Genova<br>ld.<br>Porto Maurizio   | Brassica oleracea var.<br>* Acacia Farnesiana<br>Hyoseris radiata   |
| Gagge Gaggia Gaina (Erba-) Galetti   | Genova<br>ld.<br>Porto Maurizio<br>Chiavari   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata   |
| Gagge  | Genova<br>ld.<br>Porto Maurizio   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio-   |
| Gagge Gaggla   | Genova<br>Id.<br>Porto Maurizio<br>Chiavari<br>Valle d'Arroscia   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia .   | Genova<br>Id.<br>Porto Maurizio<br>Chiavari<br>Valle d'Arroscia<br>Genova   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti Galetto che se spegia Galio   | Genova<br>Id.<br>Porto Maurizio<br>Chiavari<br>Valle d'Arroscia<br>Genova<br>Bordighera   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti Galetto che se spegia Galio Galla grixa   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galla grixa Galletta  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera  | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp.  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletta Galletta Galletta Galletta   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova  | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletti Galletti Galletto Galletto Galletto   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova  | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp.  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletti Galletti Galletto Galletto Galletto   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova  | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno  | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia  Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova  | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp.   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Gallo Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta Gallinetta Gallofre   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp.   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera Valle d'Arroscia   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp.   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta Gallofre Gambarossa  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis  |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinassu Gallinetta Galofre Gambarossa  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Cogorno Genova Cogorno Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia                              | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta Galofre Gambarossa Gambarussin Gambe rousse   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Cogorno Genova Nizza Bordighera Mole Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Mortola Masone | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta Galofre Gambarossa Gambarossa Gambarossa Gambarossa Gambarossa Gambarossa Gambarossa Gambarossa  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Masone Genova   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus Dianthus Caryophyllus   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galla grixa Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinesta Gallinesta Galofre Gambarossa Gambarussin Gambe rousse Ganœfano, Ganœffano Ganœfani di S. Pé  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Mortola Masone Genova Ponti di Nava   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Galletto giano Gallinassu Gallinassu Gallofre Gambarossa  Gambarossa  Gambarossa  Gambarossa  Gambarossa  Gancefano Gancefano Gancefano Gancefani   | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Mortola Masone Genova Ponti di Nava Id.   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus Dianthus Caryophyllus   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle ta Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinassu Gallinetta Galore Gambarossa  Gambarussin Gambe rousse Ganœfano, Ganæffano Ganæfani di S. Pé Ganæfani gianchi Ganæfani nairi  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Mosone Genova Ponti di Nava Id.   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus Dianthus Caryophyllus Dianthus Seguieri Dianthus monspessulanus Dianthus atrorubeus   |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran  Galetto che se spegia Galio Galio Galla grixa Galle Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinetta Galofre Gambarossa  Gambarossa  Gambarossa  Gambarossa  Gancefani | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Mortola Masone Genova Ponti di Nava Id.   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus Dianthus Caryophyllus Dianthus Seguieri Dianthus monspessulanus Dianthus atrorubens Centaurea Cyanus |
| Gagge Gaggla Gaina (Erba-) Galetti Galetti de gran Galetto che se spegia Galio Galla grixa Galle ta Galletta Galletta Galletta Galletta Galletto di Marzo Galletto giano Gallinassu Gallinassu Gallinetta Galore Gambarossa  Gambarussin Gambe rousse Ganœfano, Ganæffano Ganæfani di S. Pé Ganæfani gianchi Ganæfani nairi  | Genova Id. Porto Maurizio Chiavari Valle d'Arroscia Genova Bordighera Cogorno Nizza Bordighera Valle d'Arroscia Genova Mele Genova Cogorno Genova Nizza Bordighera, P. Maurizio e V. d'Arroscia Mosone Genova Ponti di Nava Id.   | Brassica oleracea var.  * Acacia Farnesiana Hyoseris radiata Fumaria capreolata Fumaria capreolata, Gladio- lus segetum Ophrys Bertolonii Arisarum vulgare Erica carnea Papaver Rhoeas e sp. affini Fumaria var. sp. Lathyrus sativus Spartium junceum Ophrys var. sp. Serapias neglecta Chrysanthemum segetum Merulius sp. Dianthus var. sp. Parietaria officinalis Parietaria officinalis Spiraea Aruncus Dianthus Caryophyllus Dianthus Seguieri Dianthus monspessulanus   |

| Ganofaro             | Porto Maurizio                          | a I Dianther G 1 22                        |
|----------------------|---|--|
| Ganofaretto          | Id.                                     |  |
| Garouxo (con-)       | 0                                       | Tunica prolifera                           |
| Garau .              | Id.                                     | Brassica oleracea var.                     |
|                      | Id.                                     | * Cynara Cardunculus                       |
| Garwiano             | Id.                                     | Dianthus var. sp.                          |
| dal wiallo da Srooma | Id.                                     | Dianthus Caryophyllus                      |
| Garojanaja           | Valle d'Arrosci                         | Dianthus liburnicus                        |
| varoun-a             | Nizza                                   |  |
| Uaroup fileiseche    | Id.                                     | Hypochaeris glabra                         |
| Gatta (Erba-)        | Bordighera                              | Daphne Gnidium                             |
|                      | Genova                                  | Bupleurum protractum                       |
| = = ::::             | Polcevera                               | Nepeta Cataria                             |
|                      | Porto Maurizio                          | Linaria spuria                             |
| Orattalægna          | Genova                                  | Erythraea Centaurium                       |
| Gattun               | Ponti di Nava                           | Picridium vulgare                          |
| Gaugi.               | Mortola .                               | Salix Capraea                              |
| vauic .              | Nizza                                   | Calendula arvensis                         |
| Gazzla               | Genova ed altrov                        | Calendula arvensis                         |
|                      | denova ed antrov                        |  |
| Gê                   | Porto Maurizio                          | binia Pseudacacia                          |
| de rava              | Id.                                     | Beta maritima                              |
| Ge saverga .         | Mele, Busalla                           | Beta vulgaris, f. culta                    |
| Gelosia              | Genova                                  | Plantago major                             |
| Gelsomino d'acqua    | Nizza                                   | Celosia cristata                           |
| Genèbre              | Id.                                     | Vinca media                                |
| Genepi .             | Alpi marittime                          | Juniperus communis                         |
| Genziana             | Ponti di Nava                           | Artemisia glacialis                        |
| Genzianella .        | Id.                                     | Gentiana lutea                             |
| Gersomin             | Mortola                                 | Gentiana verna ed affini                   |
|                      | Mortora                                 | Jasminum officinale, J. fru-               |
| Giæa                 | Porto Maurizio                          | ticans                                     |
| Giæa rava            | Id.                                     | Beta maritima                              |
| Giamella.            | Genova                                  | Beta vulgaris, f. culta                    |
| Giamella stradoggia. | Id.                                     | Jasminum var. sp.                          |
|                      | Iu.                                     | Jasminum officinale var. fl.               |
| Giasemin da invernu  | Mele                                    | plen.                                      |
| — de bosco           | Pegli                                   | Vinca media                                |
| — de Spagna          | Genova                                  | Coronilla Emerus                           |
| — de Tünexi          | Id.                                     | Jasminum grandiflorum                      |
|                      | IU.                                     | Jasminum fruticans, Syrin-                 |
| - sarvægu            | Id.                                     | ga vulgaris                                |
| Giasinte.            | Mortola                                 | Jasminum officinale                        |
| Giasinto             | Genova                                  | Hyacinthus orientalis                      |
| Gi-a-sò              | Id.                                     | Hyacinthus orientalis<br>Helianthus annuus |
| Giatte               | Ponti di Nava                           | Arctium Lappa                              |
| Giausemin .          | Valle d'Arroscia                        | Jasminum officinale                        |
| Giava                | Ponti di Nava                           | Arum italicum                              |
| Giavaru (Erba du-)   | Id.                                     | Herniaria glabra                           |
| Gigiai               | Id.                                     | Contannos viene                            |
|                      | • | Centaurea nigrescens e sp.                 |
| Gigliu               | Genova                                  | Lilium candidum                            |
| — caprino .          | Id.                                     | Gymnadania: acres                          |
|                      | Porto Maurizio                          | Gymnadenia conopsea<br>Lilium candidum     |
| — de S. Antoniu      | Mele                                    | Lilium croceum                             |
| gianu                | Porto Maurizio                          | Lilium croceum                             |
| gianu                | Polcevera                               | Lilium croceum                             |
| Jigoula              | Nizza                                   | Zizyphus vulgaris                          |
| Ginèbre              |   | Juniperus communis                         |
| Ginèpru              | 0                                       | Juniperus communis e Jun.                  |
|                      |   | Oxycedrus                                  |
|                      |   | o aprecur us                               |

| Ginestra                   | Genova               | Spartium junceum            |
|----------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Ginestra da tenzoi         | 1.1                  | Genista ovata, G. tinctoria |
| Ginàrn                     | D 4! 1! NT           | Luninoma agramania          |
| Gioxìa (= gelosìa)         | Genova               | Juniperus communis          |
| Gioxia ( <u>egelosia</u> ) |                      | * Celosia cristata          |
| Giorda (Ent- )             | M. Ermetta           | Erica cinerea               |
| Gioxìa (Erba-)             | Mele                 | Erica carnea                |
| Giranio                    | Genova               | * Geranium var. sp., * Pe-  |
|                            |                      | largonium var sp.           |
| - Girasò                   | . Id.                | * Helianthus annuus         |
| Girasú                     | Porto Maurizio       | * Helianthus annuus         |
| Giunchiglia.               | Genova, Nizza        | Narcissus odorus            |
| Giunchin-a                 | Nizza                | Heleocharis palustris       |
| Giunetti                   | Ponti di Nava        | Amarantus sp.               |
| Gincobiama                 | Nizza                | Hyoscyamus albus            |
| Gnagnoa                    | Voltri, Mele         |                             |
|                            | voiti, Meie          | Orobanche Hederae ed altre  |
| Gòa de liùn                | 0                    | specie congeneri            |
| Governalla                 | Genova               | Antirrhinum var. sp.        |
| Gorgarelle                 | Nizza                | Cladonia pyxidata           |
| Grai                       | Ponti di Nava        | Spartium junceum            |
| Gramagna                   | Id.                  | Cynodon Dactylon            |
| Gramegna, Gramigna .       | Genova ed altrove    | Cynodon Dactylon, Triticum  |
|                            |                      | repens                      |
| Gramone                    | Noli                 | Cynodon Dactylon            |
| Gramoun                    | Nizza                | Cynodon Dactylon            |
| Gran                       | Cogorno              | Sedum reflexum              |
| Granella                   | Genova, Mele         |                             |
| Gran grosso                | Valle d'Arroscia     | Erythraea Cent turium       |
| Chandra                    |                      | * Zea Mays                  |
|                            | Genova, P. Maurizio  |                             |
| Grapoùn                    | Nizza                | Scorpiurus subvillosa       |
| Grascellin-a               | Mele, Masone         | Scorzonera sp.              |
| Grasciaporchi              | Bordighera           | Urospermum picroides        |
| Grassa (Erba-)             | Ponti di Nava, Mele, |                             |
|                            | Arenzano             | Sedum Telephium             |
| Grattacii                  | Genova ed altrove    | Rosa canina e specie affini |
|                            |                      | (il frutto)                 |
| Grattacù                   | Pegli                | Smilax aspera               |
| Grattanaso .               | Id.                  | Smilax aspera               |
| Gravella                   | Genova               | Erythraea Centaurium        |
| Gringu                     | Id.                  | Cuscuta var. sp.            |
| Grissari                   | Bordighera           | Silene inflata              |
| Grixelle                   | Ponti di Nava        | Ribes Grossularia           |
| Grivin                     | Valle d'Arroscia     |                             |
| Greatter Country:          |                      | Calluna vulgaris            |
| Countrari                  | Genova               | Smilax aspera               |
| Groseilla                  | S. Margherita        | Smilax aspera               |
| Guianta                    | Nizza                | Ribes Grossularia           |
| Grugnin                    | Cogorno              | Seriola aetnensis           |
| Grupoùn.                   | Nizza                | Scorpiurus subvillosa       |
| Guardaroba (Erba-)         | Genova               | * Santolina Chamaecypariss. |
| Gure                       | Ponti di Nava        | Salix purpurea              |
| Gurin                      | Mele                 | Salix purpurea              |
| Gurin.                     | Ponti di Nava        | Juneus var. sp.             |
| Gurin-a (Erba-)            | Id.                  | Juneus lamprocarpus e spec. |
|                            |                      | affini                      |
| Guserna                    | Chiavari             | Clematis Vitalba            |
|                            |                      | Olomatis Vitalija           |
| Houbloun                   | Nizza                | Humulus Lupulus             |
| -                          | MARK                 | Trumurus Luputus            |
| Tarba                      | Valle del Bisagno    | Clamatic Vitall             |
| Imbræjagambe               | Ponti di Nava        | Clematis Vitalba            |
| Impeju                     |                      | Cuscuta var. sp.            |
|                            | Mele                 | Hypericum perforatum        |
|                            |                      |                             |

| ,   |  |   |
|---|--|---|
| Incens                                      | Nizza                                      | Artemisia Absinthium  |
| Incioa-Cristo                               | Porto Maurizio                             | Lycium europaeum  |
| Indivia                                     | Genova                                     | Cichorium Endivia   |
| Indoà (Erba-)                               | Genova ed altrove                          | Ceterach officinarum  |
| Indovina                                    | Dolcedo                                    | Carlina acanthifolia  |
| Indua (Enla)                                | Genova ed altrove                          |   |
|   |  | Ceterach officinarum  |
| Ingraxa porchi                              | Ponti di Nava                              | Hypochaeris maculata  |
| Ingri                                       | Nizza                                      | Chenopodium Bonus Hen-  |
|   |  | ricus   |
| Insalatta d'Ancona                          | Chiavari                                   | * Lepidium sativum  |
| Insalatta da porchi                         | Genova                                     | Taraxacum officinale, Hypo-   |
| •   |  | chaeris radicata  |
| Insalatta de' Capüssin .                    | ld.  | Plantago Coronopus  |
| I A A (I.7. I. )                            | _  |   |
| Intorta (Erba-)                             | Cogorno                                    | Lepidium graminifolium  |
| Ionne                                       |  | Alnus glutinosa   |
| Iscioa                                      | Genova                                     | Prunus Cerasus var.   |
| Isòpu                                       | ld.  | * Hyssopus officinalis  |
| Isòpu sarvægu                               | Genova, Rapallo ed                         | Satureja montana, Satureja  |
|   | altrove                                    | hortensis   |
| Italiòa                                     | Cogorno                                    | Picridium vulgare   |
|   |  |   |
| Kalen                                       | Nizza                                      | Arisarum vulgare  |
| Keirelet                                    | Id.  |   |
| Refreiet                                    | Id.  | Lavandula Stoechas  |
| • -l  | 0  | C II  |
| Laburno                                     | Genova                                     | Cytisus Laburnum  |
| Lacacebre                                   | Nizza                                      | Taraxacum officinale  |
| Lacciaœa                                    | Voltri, Masone                             | Euphorbia var. sp.  |
| Lacciarora                                  | Masone                                     | Euphorbia var. sp.  |
| Laccio (Erba-)                              | Genova                                     | Euphorbia Characias   |
| Lacciu                                      | Cogorno                                    | Euphorbia helioscopia   |
| Laccinatti                                  | Ponti di Nava                              | Lampsana vulgaris, Lactuca  |
|   | - and di indica                            | Scariola Scariola   |
| Lacciùla                                    | Cogorno                                    |   |
| Lacciusso, Lacciussola.                     | Albenga                                    | Allium triquetrum Sonchus oleraceus   |
|   | S. Dalmazzo di Tenda                       |   |
| Lagastè                                     |  |   |
| Laicu                                       | Genova                                     | Cheiranthus Cheiri  |
| Lamaïè                                      | Rossiglione                                | Erythraea Centaurium  |
| Lamburno                                    | Genova                                     | Cytisus Laburnum  |
| Lampone                                     | Id.  | Rubus Idaeus  |
| Lana (Erba da-)                             | Ponti di Nava                              | Hieracium lanatum   |
| Langastè                                    | S. Dalmazzo di Tenda                       | Viscum album  |
| Lantana                                     | Genova                                     | Viburnum Lantana  |
| Lappa, Lappazza, Lap-                       |  |   |
| pua, Lappasucca                             | Genova                                     | Arctium minus   |
| Lappassa                                    | Noli                                       |   |
|   |  | Rumex obtusifolius  |
| Lappasse, Lappasce                          | Mele, Masone<br>Porto Maurizio             | Tussilago Farfara   |
| Lappaxi                                     |  | Rumex var. sp.  |
| Lappoa                                      | Genova                                     | Caucalis grandiflora e spec.  |
|   |  | affini  |
| Lappua                                      | Id.  | Cynoglossum var. sp.  |
| Lariu                                       | Ormea                                      | Pulicaria dysenterica   |
| Larxu                                       | Porto Maurizio                             | Larix europaea  |
| Larzu                                       | Ponti di Nava                              | Larix europaea  |
|   |  |   |
| Lastra                                      | Mortola                                    |   |
| Lastra                                      | Mortola                                    | Calycotome spinosa  |
| Lastra                                      | Mortola<br>Genova                          | Calycotome spinosa<br>Rhamnus Alaternus   |
| Lastra Laterno                              | Mortola<br>Genova<br>Id.                   | Calycotome spinosa<br>Rhamnus Alaternus<br>Picridium vulgare  |
| Lastra Laterno Lattalægua Latte d'a Madonna | Mortola<br>Genova<br>Id.<br>Levanto        | Calycotome spinosa<br>Rhamnus Alaternus<br>Picridium vulgare<br>Trifolium sp.                         |
| Lastra                                      | Mortola<br>Genova<br>Id.<br>Levanto<br>Id. | Calycotome spinosa<br>Rhamnus Alaternus<br>Picridium vulgare<br>Trifolium sp.<br>Taraxacum officinale |
| Lastra Laterno Lattalægua Latte d'a Madonna | Mortola<br>Genova<br>Id.<br>Levanto        | Calycotome spinosa<br>Rhamnus Alaternus<br>Picridium vulgare<br>Trifolium sp.                         |

| Lebbu                    | Ponti di Nava         | Sambucus Ebulus  |
|--------------------------|-----------------------|--|
| Leche                    | Mele                  | Coronilla Emerus   |
| Leitüga                  | Genova, P. Maurizio   | Lacture setive   |
| Lellera                  | Valle d'Arroscia e P. | Zuctuca sativa   |
|                          | di Nava               | Hedera Helix   |
| Lellua, Lelua            | Genova                | Hedera Helix   |
| Lellura                  | Porto Maurizio        | Hedera Helix   |
| Leme                     | Cogorno               | Lathyrus sylvestris  |
| Leme                     | Genova                | Lathyrus sativus   |
| Leme Lero                | ld.                   | Ervum Ervilia  |
| Leme Moco                | Id.                   | Lathyrus Cicera  |
| Lenga d'bœ               | Nizza                 | Cantharellus cibarius  |
| Lenga de can             | Id.                   | Plantago lanceolata, Scolo-  |
|                          |                       | pendrium officinale  |
| Lenga de cat             | Id.                   | Cynoglossum pictum   |
| Lengua de bœ             | · Genova              | Anchusa officinalis  |
| Lengua de can            | ld.                   | Cynoglossum sp.  |
| Lengua de castagno.      | Id.                   | Fistulina hepatica   |
| Lenga d'erboo            | Id.                   | Fistulina hepatica   |
| Lengua (vedi anche sotto | 1.4.                  | r iscuma nepatica  |
| lingua)                  |                       |  |
| Lentiggia                | Id.                   | Ervum Lens   |
| Lentije                  | Ponti di Nava         | Ervum Lens   |
| Lontilla                 | Nizza                 | Ervum Lens   |
| Lentiscu                 | Genova ed altrove     | Pistacia Lentiscus   |
| Leres                    | Pegli                 | Coronilla Emerus, Cytisus  |
| <b>1</b> 307ctt          | 1 6811                | triflorus  |
| Liera terrestra          | Nizza                 | Glechoma hederacea   |
| Ligalyogo                | Pegli                 | Lonicera var. sp.  |
| Ligagnæ.                 | Porto Maurizio        |  |
| Ligassa                  | Masone                | Salix Capraea<br>Clematis Vitalba  |
| Ligèa                    | Genova                | Arum italicum  |
| Lionsten                 | Id.                   | Ligustrum vulgare  |
| Lilas                    | Porto Maurizio        |  |
| Lilìn                    | Chiavari              | * Syringa vulgaris   |
| Lillà                    | Genova                | Convallaria majalis  |
| ына                      | Genova                | * Syringa vulgaris, Phila-<br>delphus coronarius   |
| Lillasso                 | Id.                   | * Syringa vulgaris   |
| Limuin, Limun            | ld.                   | * Citrus Limonum   |
| Limun                    | Porto Maurizio        | Ilex Aquifolium  |
| Lin                      | Genova                | Linum usitatissimum  |
| Lin sarvægu              | Id.                   | Linaria vulgaris   |
| Lingua boin-a            | Mele                  | * Prunus Laurocerasus  |
| — bona                   | Bordighera            | Echium vulgare, Anchusa  |
|                          | Troi arguetti         | italica Anenusa  |
| — de bò                  | Genova                | * Prunus Laurocerasus  |
| — de can                 | Valle d'Arroscia      | Rumex crispus ed affini  |
| — de crava               | Id.                   | Rumex obtusifolius ed affini   |
| Liri sarvæghi            | Ponti di Nava         | Lilium croceum   |
| Lisca .                  | Portofino             | Ampelodesmus tenax   |
| Lisca .                  | Pegli                 | Carex maxima   |
| Lisca                    | Ponti di Nava         | Arum italicum  |
| Lis de mar.              | Nizza                 | Pancratium maritimum   |
| Lissa                    | Cogorno               | Cynodon Dactylon   |
| Lissa                    | Levanto               | Quercus Ilex   |
| Litania                  | Bordighera            | Polygala vulgaris, P. nicae-   |
|                          |                       | ensis  |
| Livi sarvægo             | Noli                  | Anthericum Liliago   |
| Liviu                    | Genova                | Convallaria majalis  |
| Lægiu, Læggio            | Id.                   | Lolium temulentum  |
|                          |                       | 2011 de la contraction de la c |

| Læglio                  | Valle d'Arroscia | Lolium temulentum           |
|-------------------------|------------------|-----------------------------|
| Læjina (Erba-)          | Ponti di Nava    |                             |
| Loffa de lò             | Genova           | Lolium perenne              |
| Lojo                    | Porto Maurizio   | Lycoperdon var. sp.         |
|                         | Valle d'Arroscia | Lolium perenne              |
| T. Common               | Levanto          | Lycoperdon var. sp.         |
| 7 11                    | Id.              | Arisarum vulgare            |
|                         |                  | Arum italicum               |
| Lüggèa                  | Cogorno          | Arum italicum               |
| Luiassa                 | Id.              | Clematis Vitalba            |
| Luinassi                | Id.              | Psoralea bituminosa         |
| Lulla                   | Voltri           | Ulex europaeus              |
| Lumi da morto           | M. Ermetta       | Colchicum autumnale         |
| Lupazzo                 | Ponti di Nava    | Rumex crispus               |
| Lupin,                  | Genova           | Lupinus albus               |
| Lüserzu                 | Id.              | Veratrum Lobelianum         |
| Lüserxu                 | Ponti di Nava    | Helleborus foetidus         |
| Luvin                   | Mortola          | Lupinus albus               |
| Lüviün                  | Ponti di Nava    | Verbascum var. sp.          |
|                         |                  | •                           |
| Madonna (Erba d'a-) .   | Mele             | Ajuga reptans               |
| Madonna (Erba d'a-)     | Valle d'Arroscia | Plantago major              |
| Mægi                    | Monte Ermetta    | Cistus salviifolius         |
| Maggio (v. anche mazzo) | Bordighera       | Gladiolus segetum           |
| - Maggioranne           | Id.              | Calendula arvensis          |
| Magi                    | Mortola          | Gladiolus segetum           |
| Maigrana                | Nizza            | Punica Granatum             |
| Mal d'occhio            | Valle d'Arroscia | Orobanche var. sp.          |
| ←Malva                  | Genova           | Malva sylvestris e sp. aff. |
| Malvavisco              | Bordighera       | Vitex Agnus castus          |
| Manca mogli (-mœgli) .  | Id.              | Centaurea aspera            |
| Mandarin                | Genova           | Citrus deliciosa            |
| Manette                 | Id.              | Clavaria sp.                |
| Mancajœa                | Id.              |                             |
| Marcuella               | Noli             | Mercurialis annua           |
|                         |                  | Mercurialis annua           |
| - Managiting            | Genova<br>Id.    | Prunus Cerasus var.         |
| Margarittin             | Id.              | Bellis perennis             |
| Managaritta             |                  | Citrus vulgaris var.        |
| margaritte              | Porto Maurizio   | Chrysanthemum segetum,      |
|                         |                  | Chr. Myconis, Pyrethrum     |
| Margherita gialla       | 37 1 374         | Parthenium                  |
| Margnerita gialla       | Val d'Arroscia   | Calendula arvensis          |
| Margrita sarva a        | Nizza            | Chrysanthemum Myconis       |
| Maria (Erba-)           | Ponti di Nava    | Pyrethrum Parthenium        |
| Marina (Erba de-)       | Mortola          | Crithmum maritimum          |
| Marmavischi             | Porto Maurizio   | Vitex Agnus castus          |
| Maro                    | Genova           | * Teucrium Marum            |
| Marrun-e                | Id.              | Castanea vesca var.         |
| Martora                 | Porto Maurizio   | Myrtus communis             |
| Marugin                 | S. Margherita    | Pulicaria dysenterica       |
| Marva                   | Genova           | Malva sylvestris e sp. aff. |
| Marvaviscu              | Id.              | Althaea officinalis         |
| Marvaxia                | Id.              | Vitis vinifera var.         |
| Massabecchi             | Valle d'Arroscia | Ilex Aquifolium             |
| Massin                  | Polcevera        | Coronifla Emerus            |
| Matri (Erba-)           | Nizza            | Tanacetum vulgare           |
| Matton                  | Genova           | Brassica oleracea var.      |
| Maudagna                | Ponti di Nava    | Viburnum Lantana            |
| Maureleta               | Nizza            | Euphorbia platyphylla. So-  |
|                         |                  | lanum nigrum                |
| Maurella                | Mortola          | Solanum nigrum              |
| - 1                     |                  |                             |

| Mauva                        | Nizza                | Malva sylvestris e sp. aff.             |
|------------------------------|----------------------|---|
| Mazza, Mazzo                 | Genova               | Cytisus Laburnum                        |
| Mazza de S. Giuseppe .       | Id.                  | Nerium Oleander                         |
| 7.4                          | ld.                  |   |
| Mazzo                        |                      | Spartium junceum                        |
|                              | Porto Maurizio       | Gladiolus segetum                       |
| Medica (Erba-)               | Ponti di Nava        | Medicago sativa                         |
| Mêga (Erba-)                 | Genova               | Medicago sativa                         |
| /Mêi                         | ld.                  | Pyrus Malus                             |
| /Mêi Carle, M. carpendû,     | ,                    |   |
| M. dell'ortu, M. sian-       |                      |   |
| chetto, M. napiolo, M.       | Id.                  |   |
| pipin, M. ruzenento,         |                      | Pyrus Malus var.                        |
| M. roesa                     | )                    | 7 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 |
| Meira d'estàe, M. da rüze.   |                      |   |
| M. muccapreive, M.           | Valle d'Arroscia     |   |
| sarvaiga, M. succotta        | vane a Arroscia      | !                                       |
| Noi godomu                   | Canava               | Carlonia milannia                       |
| Mêi-codognu                  | Genova               | Cydonia vulgaris                        |
| Meifüggiœ                    | Polcevera            | Achillea Millefolium                    |
| Mei-grana                    | Genova               | Punica Granatum                         |
| Meigraniè                    | Nizza                | Punica Granatum                         |
| Meigu (Erba-)                | Genova               | Artemisia Absinthium                    |
| Mejette d'a Madonna .        | Voltri               | Crataegus Oxyacantha                    |
| Mejòn                        | Genova               | Cucumis Melo                            |
| Meira                        | Valle d'Arroscia     | Pyrus Malus                             |
| Meisanna (Meizan-a)          | Genova               | Solanum Melongena                       |
| Mele                         | Nizza                | Larix europaea                          |
| Mêlin-a (Erba-)              | Polcevera            | Potentilla reptans                      |
| Mêlin-a (Erba-)              | Genova               | Agrimonia Eupatorium                    |
| Melòn                        | Id.                  | Cucumis Melo                            |
| Melòn                        |                      |   |
| Molin                        | Id.                  | Fragaria vesca                          |
| Melun                        | Mortola              | Cucumis Melo                            |
| Menta                        | Genova               | Mentha var. sp.                         |
| Menta greca                  | ld.                  | * Tanacetum Balsamita                   |
| Menta pebrada                | Nizza                | * Mentha piperita                       |
| Menta sarvæga                | Genova               | Mentha var. sp.                         |
| Mentasso                     | Bordighera           | Mentha rotund folia                     |
| Mentastre                    | Nizza                | Mentha Pulegium, Calamin-               |
|                              |                      | tha Nepeta                              |
| Mentastro                    | Chiavari             | Mentha rotundifolia                     |
| Mentastru                    | Genova               | Mentha var. sp.                         |
| Mentazzu                     | - Ponti di Nava      | Calamintha Nepeta                       |
| Mentazzu d'ægua              | Id.                  | Mentha sylvestris                       |
| Mentòn                       | Chiavari             | Mentha rotundifolia                     |
| Mentraschi                   | Polcevera            | Pulicaria dysenterica                   |
| Managan                      | Dolcedo              | Cornus mas                              |
|                              | Genova               | Mercurialis annua                       |
| Mercajwa                     |                      |   |
| Mercorela                    | Nizza                | Mercurialis annua                       |
| Mercurina                    | P. Maur., Bordighera | Mercurialis annua                       |
| Merella, Merellu             | Genova               | Fragaria vesca                          |
| Mergai                       | Mortola              | Punica Granatum                         |
| Mèria                        | Ponti di Nava        | Zea Mays                                |
| Merizan-a                    | Porto Maurizio       | Solanum Melongena                       |
| Merlo sarvægo                | Noli                 | Achillea ligustica                      |
| Merlu (Erba du-)             | Cogorno              | Ajuga reptans                           |
| Mero                         | Porto Maurizio       | Pyrus Malus                             |
| Mero                         | Id.                  | Cucumis Melo                            |
| Merxiu                       | Mele                 | ·Cistus salviifolius                    |
| Miggio, Miggiu               | Genova               | Milium effusum, * Sorghum               |
|                              | Conorce              | vulgare                                 |
| Miggio sarvægo, Miggèo       | Id.                  |   |
| 11.18810 par (1080, 1118880) | id.                  | Lithospermum officinale                 |

| 241                    |                   |                                 |
|------------------------|-------------------|---------------------------------|
| Mignonetta             | Genova            | Reseda odorata, R. Phy-         |
|                        |                   | teuma                           |
| Mignonetta sarvæga     | Id.               |                                 |
| Migran                 | Porto Maurizio    | Reseda lutea                    |
| Milfueglia             |                   | Punica Granatum                 |
| Milzèa (Erba-)         | Nizza             | Achillea Millefolium            |
| Minzea (Elba-)         | Genova            | Verbena officinalis             |
| Minsæa, Minza (Erba-). | Id.               | Verbena officinalis             |
| Mionetta               | Porto Maurizio    | Reseda odorata                  |
| Mirtillo               | Id.               | Vaccinium Myrtillus             |
| Miscimin.              | Id.               | Prunus armeniaca                |
| Misèja (Erba-)         | Genova            | Clamatic waste C. El            |
| Mispersego             |                   | Clematis recta, C. Flammula     |
| Munottu                | Id.               | Persica vulgaris var.           |
| munettu                | Id.               | Reseda odorata, R. Phy-         |
| Mose                   | ** ** **          | teuma                           |
| Moco                   | Valle d'Arroscia  | Lathyrus sativus                |
| Moco sarvægo           | Genova            | Ervum Ervilia                   |
| Monberta               | Noli              | Cynodon Dactylon                |
| Mora (Erba-)           | Valle d'Arroscia  | Ajuga reptans                   |
| Morella                | Porto Maurizio    | Solanum nigrum                  |
| Mortarixe              | ld.               | Covienie martical               |
| Mortin                 | -                 | Coriaria myrtifolia             |
|                        | Genova ed altrove | Myrtus communis, Buxus          |
| Mòrtora                | D 11 1            | sempervirens                    |
| Mortògio               | Bordighera        | Myrtus communis                 |
| Mortòrie               | Id.               | Helichrysum angustifolium,      |
| 36 . 33                |                   | H. Stoechas                     |
| Moscatella (Erba-)     | Porto Maurizio    | Salvia Sclarea                  |
| Moscatella (Uga-).     | Genova            | Vitis vinifera var.             |
| Mosco (Erba-)          | ld.               | Erodium moschatum               |
| Mouchi                 | Bordighera        | Lathrana Asland                 |
| Moures nouveln         |                   | Lathyrus Aphaca                 |
| Mourp (Erba del-)      | Nizza             | Hypochaeris radicata            |
| Mourve                 | Id.               | Trichera arvensis               |
| Muccappoing            | Id.               | Juniperus Sabina                |
| Muccapreive            | Valle d'Arroscia  | Pyrus Malus var.                |
| Mucheiœa               | Mele .            | Mercurialis annua               |
| Muffa de mar           | Nizza             | Varie alghe marine              |
| Mughetto               | Porto Maurizio    | Convallaria majalis             |
| Muja de sero gianca .  | Genova            | Rubus glandulosus               |
| Muje, M. spinuin.      | Id.               | Rubus var. sp.                  |
| Mun, Muln              | Id.               | Morus alba                      |
| Viinechetto            | Id.               | Continue C                      |
| Mure de seccu          |                   | Centaurea Cyanus                |
| Mure nurchmo           | Masone            | Rubus var. sp.                  |
| Murèi                  | Id.               | Rubus var. sp.                  |
| Murollo (Eula)         | Ponti di Nava     | Fragaria vesca                  |
| Murella (Erba-)        | Id.               | Potentilla reptans              |
| Murellu                | Valle d'Arroscia  | Fragaria vesca                  |
| Murfœju                | Ponti di Nava     | Achillea Millefolium            |
| Muro d'porch           | Briga             | Taraxacum officinale            |
| Muro de vitello        | Genova            | Antirrhinum majus               |
| Murta                  | Id.               | Arbutus Unado (la fault         |
|                        |                   | Arbutus Unedo (le foglie u-     |
| Murtareize             | Valle d'Arroscia  | sate per conciare il cuoio)     |
| Murtin                 |                   | Coriaria myrtifolia             |
|                        | Genova            | Myrtus communis, Buxus          |
| Munti                  |                   | sempervirens                    |
| Murti                  | Mortola           | Myrtus communis                 |
| Musc (Erba de-)        | Nizza             | Ajuga Iva, Chenopodium Bo-      |
|                        |                   | trys                            |
| Müsseghe               | Bordighera        | Cistus albidus, C. salviifolius |
| Mustarda               | Genova            | * Lepidium sativum, * Sina-     |
|                        | 000.11            |                                 |
| Müzao                  | S. Margherita     | pis nigra<br>Enghantia Chanasia |
|                        | 5. margherita     | Euphorbia Characias             |
|                        |                   |                                 |

| Napel                     | Nizza                         | Aconitum Napellus                     |
|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Nasca, Nasche             | In tutta la Liguria           | Inula viscosa                         |
| Naschetta                 | Chiavari                      | Inula graveolens                      |
| Nasciu                    | Mele, Masone                  | Taxus baccata                         |
| Nascüsso                  | Genova                        | Plumbago europaea                     |
| Natta                     | Id.                           | Quercus Suber (la scorza)             |
| Navon                     | Id.                           | Brassica oleracea var.                |
| Navùi                     | Ponti di Nava                 | Brassica Napus                        |
| Nazarolle, Nazaròlo, Na-  |                               |                                       |
| zaòla                     | Genova ed altrove             | Crataegus Azarolus                    |
| Nebbice                   | Genova                        | Vitis vinifera var.                   |
| Negrun                    | Ponti di Nava                 | Vaccinium uliginosum                  |
| Nella                     | Id.                           | Agrostemma Githago                    |
| Nèspoa, Nèspua, Nèspuo    | Genova                        |                                       |
| Nespo, Nèspero, Nésporo   | Porto Maurizio                | /                                     |
| Nèspora                   | Valle d'Arroscia              | Mespilus germanica                    |
| Nèspulu                   | Ponti di Nava                 | (                                     |
| Nèspuru                   | Masone                        | .)                                    |
| Nevetta                   | Genova                        | Iberis semperflorens                  |
| Nevin-a                   | Id.                           | Iberis semperflorens                  |
| Ni de vespe               | Chiavari                      | Aquilegia vulgaris                    |
| Ninsœla                   | Mortola                       | Corylus Avellana                      |
| Nissœa                    | Genova                        | Corylus Avellana                      |
| Nissœra sarvaiga          | Valle d'Arroscia              | Corylus Avellana                      |
| Noce (Erba-)              | Bordighera                    | Poterium Sanguisorba                  |
| Noela, Noella (Erba-) .   | Genova                        | Calamintha Nepeta                     |
| Non-ti-scordar-di-me      | P. Mauriz, ed altrove         | Myosotis palastris                    |
| Noxe, Nuxe                | Genova ·                      | Juglans regia                         |
| Noxe becca, N. grossæa,   |                               |                                       |
| N. peia, N. sciacchaela   | Id.                           | Juglans regia var.                    |
| Noxe mosca                | Id.                           | * Myristica fragrans (il seme)        |
| Noxèa, Noxèlla, Nuxèa.    | Id.                           | Dictamnus Fraxinella                  |
| Nuèla (Erba-)             | Id.                           | Calamintha Nepeta                     |
| Nuse                      | Mortola                       | Juglans regia                         |
| Oeggi (occhio)            | Mele                          | M-11-1                                |
| Oeggi d'a Madonna         |                               | Melandrium album .                    |
| Oggiu                     | Masone<br>Mele, Ponti di Nava | Anagallis phoenicea                   |
| Oegia (orecchio) d'âze    |                               | Acer sp.                              |
| organ (orecenso) daze.    | Genova                        | Symphytum tuberosum, S.               |
| Oëgia d'âze               | Mele                          | officinale                            |
| Oëgia de crava            | Genova                        | Verbascum sp.<br>Plantago major       |
| Oëgia d'urpe (orecchio di | Genova                        | r rantago major                       |
| volpe)                    | S. Margherita                 | Primula acaulis                       |
| volpe)                    | Genova                        | Primula acaulis                       |
| Oëgia, v. anche oreggia   | Genera                        | i i i i i i i i i i i i i i i i i i i |
| Oeriofæggio, Oeriufæg-    |                               |                                       |
| giu                       | Valle d'Arroscia              | Laurus nobilis                        |
| Oeriofæjo                 | Porto Maurizio                | Laurus nobilis                        |
| Oeve de terra             | Valle d'Arroscia              | Agaricus caesareus                    |
| Offæggiu                  | Genova                        | Laurus nobilis                        |
| Offæggiu spinoso          | Id.                           | Ilex Aquifolium                       |
| $Ogge \dots \dots$        | Porto Maurizio                | Acer campestre                        |
| Oivastru (Olivastru) sar- |                               |                                       |
| vægu                      | Genova                        | Ligustrum officinale                  |
| Olivella                  | Chiavari                      | Daphne Laureola                       |
| Olivetta                  | Noli                          | Phylliraea angustifolia               |
| Ona                       | Genova                        | Alnus glutinosa                       |
| Onfæggiu                  | Id.                           | Laurus nobilis                        |
| Oppio                     | Genova, P. Maurizio           | Acer campestre ·                      |
|                           |                               | •                                     |

| — Ordi                   | Nizza             | ! * II 1   |
|--------------------------|-------------------|--|
| Ordio                    | Mortola           | * Hordeum vulgare  |
| Ordio sarvægo.           | Id.               | * Hordeum vulgare  |
| Oregine                  |                   | Hordeum murinum  |
| Oregge de luvo           | Valle d'Arroscia  | Clavaria sp.   |
| Oregge de luvo           | Dolcedo           | Arisarum vulgare   |
|                          | Porto Maurizio    | Arum italicum, A. Dracun-  |
| Oregge d'orso            | 1                 | culus  |
| orogge dorso             | ld.               | Primula suaveolens, P. mar-  |
| Orajo da matt.           |                   | ginata   |
| Orejo de gatto           | Bordighera        | Anthyllis tetraphylla  |
| Ortoggii                 | Genova            | Laurus nobilis   |
| Orfwggin                 | Id.               | Ulmus campestris   |
| - VI 1124 .              | Genova ed altrove | Urtica dioica ed altre sp.   |
| Ortiga greca             | Ponti di Nava     | Urtica urens   |
| Oxeletti                 | Genova            | Orchis mascula ed altre sp.  |
| Oxeletto che se spegia.  | Id.               | Ophrys Bertolonii  |
| Oxellin-a (Erba-)        | Polcevera         | Oxalis corniculata   |
|                          |                   | The state of the s |
| Paggiu                   | Mele              | Setaria viridis  |
| Palme sarvæghe           | Polcevera         | Gladiolus segetum  |
| Paloa                    | Chiavari          | Populus nigra  |
| Pampanan                 | Porto Maurizio    | Primula acaulis  |
| Pampinella               | Ponti di Nava     | Potonium Conguiront  |
| Pampuncin                | Id.               | Poterium Sanguisorba   |
| Panarissia (Erba-)       | Polcevera         | Cyclanien europaeum  |
| Pancuccu                 | Ponti di Nava     | Plantago Coronopus   |
| Pan de bosco             | Genova            | Rumex scutatus   |
|                          | Genova            | Polytrichum commune, ed  |
| Panèa                    | . Nol:            | altri muschi   |
| Pani Pania Danisas       | Noli              | Melica minuta  |
| Panico                   | Nizza             | Panicum Crus galli   |
| Panigo sarvægo           | Genova            | * Setaria italica  |
| Pan magh                 | Polcevera         | Setaria glauca   |
| Pan magin                | Mele              | Oxalis corniculata, Rumex  |
| Dan nowhan               |                   | Acetosella   |
| Pan porchin              | Genova            | Cyclamen var. sp.  |
| ransuti                  | Id.               | Ficaria verna; frutti di Mo-   |
| Danávou D D              |                   | rus alba   |
| Papavou, Papaveo, Pap-   |                   |  |
| pavau                    | Id.               | Papaver Rhoeas e sp. aff.  |
| Paperi                   | Mortola           | Iris florentina e sp. aff.   |
| rarma (= palma)          | Genova            | * Phoenix dactylifera  |
| rarma                    | S. Margherita     | Gladiolus segetum  |
| Pasteca                  | Mortola           | * Citrullus vulgaris   |
| Pastinaglia, Pastunaglia | Bordighera        | Daucus Carota, f. selv.  |
| Pastunaggia              | Valle d'Arroscia  | Daucus Carota, f. selv.  |
| Patatta                  | Genova            | * Solanum tuberosum  |
| ratatre da porchi.       | Valle d'Arroscia  | Arum italicum  |
| Tateca                   | Genova            | * Citrullus vulgaris   |
| Paternostre              | Cogorno           | Briza maxima   |
| Patiensa                 | Nizza             | Rumex aquaticus (?)  |
| Pavaròneghe              | Bordighera        |  |
| Pecrin                   | Id.               | Veronica persica<br>Hyoseris radiata   |
| Pe d'àze                 | Genova            |  |
| Pê d'áyn                 | Ponti di Nava     | Tussilago Farfara  |
| Pê de gallo              | Genova            | Plantago media   |
| Pê de gallo              | Chiavari          | Geranium molle   |
| Pê d'oca                 | Polcevera         | Ornithopus sativus e sp. aff.  |
| Dô d'oald                |                   | Ranunculus repens  |
| Peguan-a (Erba-)         | Mele              | Sanicula europaea  |
| Pêi (peri)               | Genova            | Anagallis phoenicea  |
| · c. (peri)              | Id.               | Pirus communis   |

| Pêo angelico, P. berga-              | \                       | \  |
|--------------------------------------|-------------------------|--|
| motto, P. brütt-e-bon,               |                         |  |
| P. bürré, P. camoggin,               |                         |  |
| P. da inverno, P. do                 |                         |  |
| Ducca, P. gianchetto,                | > Genova                | Pyrus communis var.                      |
| P. limunin, P. Martin,               |                         |  |
| P. Pascia, P. rea, P.                |                         |  |
| spadon, P. süccotto, P.              |                         |  |
| verzelin                             |                         | l _                                      |
| Pêi caudi                            | Bordighera              | Eryngium campestre                       |
| Pèi codogn                           | Genova                  | Cydonia vulgaris                         |
| Pei (= peli) de can                  | Mele                    | Festuca Myurus                           |
| Pêi (= peri) servin Peie cammuggin-e | Genova                  | Rhamnus cathartica                       |
| Peire                                | Polcevera               | Crataegus Oxyacantha                     |
| Peire d'estàe                        | Valle d'Arroscia<br>Id. | Pyrus communis                           |
| Peive (Erba-)                        | Genova                  | Pyrus communis var.                      |
| (12104)                              | Genova                  | Lepidium latifolium, Poly-               |
| Peja (Erba-)                         | Masone                  | gonum Hydropiper<br>Hypericum perforatum |
| Pelle                                | P. Maurizio, V. d'Ar-   | Try pericum perioratum                   |
|                                      | roscia e P. di Nava     | Vaccinium Myrtillus                      |
| Pen de lion                          | Nizza                   | Alchemilla vulgaris                      |
| Penitre                              | Nizza                   | Daucus Carota, f. selv.                  |
| Pennello                             | Voltri                  | Sorbus Aria                              |
| Penscièo, Pensieri .                 | Genova ed altrove       | Viola tricolor                           |
| Pentennetta                          | Noli                    | Euphorbia spinosa                        |
| Perfetto amore                       | Bordighera              | Delphinium Consolida                     |
| Perforada                            | Nizza                   | Hypericum perforatum                     |
| Perla                                | Ponti di Nava           | Lithospermum officinale                  |
| Peròn                                | Bordighera              | Selaginella denticulata, e               |
| Pers                                 | D (* 1. M               | vari muschi                              |
|                                      | Ponti di Nava           | * Amygdalus Persica                      |
| Persa                                | Genova                  | * Origannm Majorana                      |
| Persa saverga                        | Mele<br>Genova          | Thymus Serpyllum                         |
|                                      | Genova                  | Tulipa sylvestris ed altre               |
| Pèrsegu                              | Id.                     | * Amygdalus Persica                      |
| Pèrsegu bascin, P. de Sa-            | 101.                    | Zimygdaius i cisica                      |
| von-a luggengo, P. de                |                         |  |
| Savon-a grosso, P. mo-               |                         |  |
| scatello, P. spartilosso,            | Genova                  | * Amygdalus Persica var.                 |
| P. taccalosso, P. set-               |                         | 7.5                                      |
| tembrin                              |                         |  |
| Pèrsegu da tèn /                     | Valle d'Arroscia        |  |
| Pèrsica                              | ld.                     | * Origanum Majorana                      |
| Perverin                             | Ponti di Nava           | Sorbus Aria                              |
| Perverina                            | Id.                     | Satureja montana                         |
| D v                                  | Genova                  | Vinca var. sp.                           |
| Persighiè                            | Ponti di Nava           | * Capsicum annuum                        |
| Pesou                                | Nizza<br>Id.            | * Amygdalus Persica                      |
| Petti di giovine, P. di              | Iu.                     | * Pisum sativum                          |
| monaca                               | Bordighera              | Lathyrus latifolius                      |
| Peveòn, Peviòn                       | Genova                  | * Capsicum annuum                        |
| Peverette                            | Mortola                 | * Capsicum annuum                        |
| Peverini                             | Bordighera              | Ficaria verna                            |
| Peveròi                              | Valle d'Arroscia        | Capsicum annuum                          |
| Peveròn                              | Porto Maurizio          | Capsicum annuum                          |
| Pibore                               | Nizza                   | Rosa canina                              |
| Piboula                              | Id.                     | Populus nigra                            |
|                                      |                         |  |

| Pighœggi (Erba da-)      | Genova                 | Delphinium Staphisagria        |
|--------------------------|------------------------|--------------------------------|
| Pigliamosche (Erba-)     | ld.                    | Silene italica                 |
| Pigne, Pignæ             | Id.                    | Frutti e semi di Pinus Pinea   |
| Pignœa (Uga-)            | Id.                    | Vitis vinifera var.            |
| Pignære                  | Ponti di Nava          | Rubus saxatilis                |
|                          | Genova ed altrove      |                                |
| Pimprenella              | Mortola                | Poterium Sanguisorba           |
| Dia 17 A Laure a         | Genova                 | Poterium Sanguisorba           |
| D' 1 '(''                | Porto Maurizio         | Pinus halepensis               |
| Pin da gatti             | ld.                    | Pinus uncinata                 |
| D. 1                     | Id.                    | Pinus halepensis               |
| Pin da pignoi            |                        | Pinus Pinea                    |
| Pin domestegu            | Genova                 | Pinus Pinea                    |
| Pin gianco               | P. Mauriz, P. di Nava  |                                |
| Pin gianco               | Noli, Mortola          | Pinus halepensis               |
| Pin gianco               | Cogorno                | Pinus maritima                 |
| Pin nairu                | Ponti di Nava          | Pinus uncinata                 |
| Din manitime             | P. Maurizio, Mortola   |                                |
| Pin maritimo             | Genova                 | Pinus maritima                 |
| Pin pignòn               | Mortola                | Pinus Pinea                    |
| Pin sarvaego             | Noli                   | Pinus maritima                 |
| Pinetti                  | Genova                 | Linaria vulgaris               |
| Pioba                    | Porto Maurizio         | Populus alba                   |
| Piœce de luv, piœce sar- | 0 1                    |                                |
| vaighi                   | Oneglia                | Torilis Anthriscus             |
| Piœe                     | M. Ermetta             | Vaccinium Myrtillus            |
| Pionnia                  | Genova                 | Paeonia peregrina              |
| Pioppu                   | Genova                 | Acer campestre                 |
| Piorezzu                 | Porto Maurizio         | Pistacia Terebinthus           |
| Pipirita                 | Genova                 | * Mentha piperita              |
| Pisciacan                | Id.                    | Morchella esculenta            |
| Pisciacan                | Ponti di Nava          | Cynanchum Vincetoxicum         |
| Pisciacan                | Porto Maurizio         | Helleborus foetidus            |
| Piscialetto              | Genova                 | Taraxacum officinale           |
| Pissacan                 | Valle d'Arroscia       | Boletus var. sp. velenose      |
| Pissalütte               | Id.                    | Ficus carica var.              |
| Pittagalletti            | Porto Maurizio         | Fumaria officinalis e sp. aff. |
| Pittaven-a               | Viosenne               | Centaurea Cyanus               |
| Pivoana                  | Nizza                  | Paeonia peregrina              |
| Plaga (Erba de-)         | Id.                    | Geum urbanum                   |
| Planta d'cairon          | Id.                    | Hyoscyamus niger               |
| Plantada                 | Id.                    | Plantago major                 |
| Platano                  | Genova ed altrove      | * Platanus occidentalis e * P. |
|                          |                        | orientalis                     |
| Platano fass             | Genova                 | Acer Pseudoplatanus            |
| Platano fauso            | Porto Maurizio-        | Acer Pseudoplatanus            |
| Plissan-a                | Garessio               | Androsaemum officinale         |
| Plissan-a (Erba-)        | Masone                 | Androsaemum officinale         |
| P'nè                     | Id.                    | Sorbus Aria                    |
| Poëtta                   | Genova                 | Primula acaulis                |
| Pœvrèla                  | Nizza                  | Micromeria Piperella           |
| Poggine                  | Ponti di Nava          | Populus tremula                |
| Poixo                    | Porto Maurizio         | * Pisum sativum                |
| Poixo sarvaigo           | Id.                    | Lathyrus sylvestris, Pisum     |
|                          |                        | elatius                        |
| Pomate                   | P. Maur., V. d'Arrosc. | * Lycopersicum esculentum      |
| Pomatta sarvaiga         | Dolcedo                | Physalis Alkekengi             |
| Pom d'or                 |                        | Ranunculus repens 4. pl.       |
| Pomidòo                  |                        | * Lycopersicum esculentum,     |
|                          |                        | e Ranunculus var. sp.          |
| Pomidoro selvatico       | Bordighera             | Ranunculus bulbosus            |
|                          |                        |                                |

| Pomin d'or                              | Bordighera        | Ficaria verna               |
|---|-------------------|-----------------------------|
| Pomod'oro                               | Porto Maurizio    | Ranunculus bulbosus         |
| Ponzigiovin                             | Genova            | Salsola Kali                |
| Ponzitopo                               | Id.               | Ruscus aculeatus            |
| Porache                                 | Mortola           | Allium neapolitanum ed aff. |
| Poro                                    | Genova            | * Allium Porrum             |
| Porri                                   | Cogorno           | Bellevalia comosa           |
| Porrin (Erba da-)                       | Genova            | Chelidonium majus, Helio-   |
| 1011111 (13104 (14-)                    | Genova            |                             |
|   |                   | tropium europaeum, Eu-      |
| Danallan a                              | 1.3               | phorbia var. sp.            |
| Porsellan-a                             | Id.               | * Iberis semperflorens      |
| Porsellan-a                             | Porto Maurizio    | Portulaca oleracea          |
| Portugà                                 | Genova            | * Citrus Aurantium          |
| Porzemmo                                | Id.               | Petroselinum sativum        |
| Pougliot                                | Nizza             | Teucrium Polium             |
| l'o-urassa                              | Masone            | Asphodelus albus            |
| Praëlœ                                  | Genova            | Agaricus campestris         |
| Prat Erba de                            | Nizza             | Galium luteum               |
| Prèn                                    | Portofino         | Ficaria verna               |
| Prensèmu                                | Valle d'Arroscia  | Petroselinum sativum        |
| Prosa (Erba-)                           | Ponti di Nava     | Poa annua                   |
| Prügnæ                                  | Genova            | Agaricus prunulus           |
| Prunsammu                               | Ponti di Nava     | Petroselinum sativum        |
| D.,                                     | Porto Maurizio    |                             |
| Puëlette, Puëtte                        |                   | Aethusa Cynapium            |
| Puötto                                  | Torriglia         | Vaccinium Myrtillus         |
| Puëtte                                  | Genova            | Lychnis Flos Cuculi         |
| Puëtte margaitin-e                      | ld.               | Bellis perennis             |
| Puisciu                                 | Id.               | * Pisum sativum             |
| Puisciu d'odô                           | Id.               | Lathyrus latifolius         |
| Puligala                                | Id.               | Polygala vulgaris           |
| Pulmunaria                              | Genova ed altrove | Pulmonaria officinalis      |
| Pumsiri                                 | Nizza             | * Citrus medica             |
| Punzigiovin                             | Genova            | Salsola Kali                |
| Punzilæte                               | Cogorno           | Rubia peregrina             |
| Purache                                 | Bordighera        | Ornithogalum var. sp.       |
| Purassa                                 | Ponti di Nava     | Colchicum autumnale         |
| Purchin-a (Erba-)                       | Id.               | Polygonum aviculare -       |
| Purrazza                                | Porto Maurizio    | Narcissus Tazzetta          |
| Purselan-a                              | Genova            | Portulaca oleracea          |
| Pursèmu. Pursèmau                       | Id.               | Petroselinum sativum        |
| Purtegàl                                | Nizza             | * Citrus Aurantium          |
| Puxi                                    | Id.               | * Pisum sativum             |
| Pùzzolo                                 | Genova            | Galeopsis Ladanum           |
| 1 4,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Genova            | Galeopsis Ladairum          |
| Quarlatti                               | Ponti di Nava     | Sonchus oleraceus           |
| Quercia                                 | Conova            |                             |
| vucicia                                 | Genova            | Quercus Robur               |
| Racalissia                              | NI:               | Dalama limma mulamana       |
|   |                   | Polypodium vulgare          |
| Radiccia sarvæga, Ra-                   |                   | C'1 TALL                    |
| dicciún                                 | Genova            | Cichorium Intybus           |
| Raggia (Erba-)                          | Arma di Taggia    | Orobanche speciosa          |
| Rain d'ours                             | Nizza             | Arctostaphylos Uva Ursi     |
| Ramu                                    | Mortola           | Antirrhinum majus           |
| Raixe duse                              | Ponti di Nava     | Polypodium vulgare          |
| Ramascoun                               | Nizza             | Ruscus aculeatus            |
| Rampeglin                               | Genova            | Dianthus Caryophyllus var   |
| Rampoixo                                | Porto Maurizio    | Campanula Rapunculus        |
| Ramponci                                | Bordighera        | Thrincia tuberosa           |
| Ramponzi, Rampunzi .                    | 0                 | Campanula Rapunculus        |
| Rampugni                                |                   | Campanula Trachelium        |
| 1.0                                     | 1 1100110         | I company                   |
|   |                   |                             |

| Rampusciu                 | Mele                  | Phyteuma Michelii                              |
|---------------------------|-----------------------|--|
| Rasai                     | Porto Maurizio        | Smilax aspera                                  |
| Rasca                     | Nizza                 | Cuscuta var. sp.                               |
| Raspa (Frba-)             | Mele                  |  |
| Da                        |                       | Equisetum var. sp.                             |
| Rastellet                 | Ponti di Nava         | Equisetum var. sp                              |
| Rastellet                 | Nizza                 | Rubia peregrina                                |
| Rattalægua                | Genova                | Picridium vulgare                              |
| Ratto (Erba-)             | Ponti di Nava         | Datura Stramonium                              |
| Rava                      | Genova                | Brassica Rapa                                  |
| Rava-Còu                  | Id.                   | Brassica oleracea var.                         |
| Rava-Coro                 | Porto Maurizio        | Brassica oleracea var.                         |
| Rava sarvæga              | Valle d'Arroscia      | Sisymbrium officinale                          |
| Ravanasso                 | Nizza                 | * Cochlearia Armoracia                         |
| Ravanettu                 | Genova ed altrove     | Raphanus sativus e var                         |
| Ravanettu                 | Mele                  |  |
| Ravissòn                  | Genova                | Raphanistrum Landra                            |
| Rouge                     |                       | Brassica Napus                                 |
| Razza                     | Cogorno, S. Margher.  |  |
| Razza                     | Porto Maurizio        | Smilax aspera                                  |
| Razzagüo                  | Valle d'Arroscia      | Rosa alpina                                    |
| Recanisse                 | S. Margherita         | Polypodium vulgare                             |
| Recanissu                 | Genova                | * Glycyrrhiza glabra                           |
| Recanissu                 | Savona, V. d'Arroscia | Polypodium vulgare                             |
| Redica                    | Nizza                 | Cichorium Intybus                              |
| Regaggi                   | Bordighera            | Smilax aspera                                  |
| Reixi, Reizi.             | Id.                   | Galium Aparine                                 |
| Reixia (Erba da-)         | Levanto               | Helleborus viridis                             |
| Daimin                    | Mele                  |  |
| Dalamanus                 |                       | Genista cinerea                                |
| Pamara                    | Mentone               | * Ranunculus asiaticus                         |
| Rèmexa                    | Genova                | Rumex var. sp.                                 |
| Remiscia                  | Cogorno               | Rumex crispus                                  |
| Renuncolo                 | Genova                | * Ranunculus asiaticus                         |
| Reobarbaro                | Id.                   | * Rheum var. sp. (i rizomi                     |
| Reverdixe                 | Genova                | Humulus Lupulus                                |
| Ribes                     | Id.                   | Ribes rubrum, R. Grossularia                   |
| Richetta                  | Porto Maurizio        | Eruca sativa                                   |
| Richetta                  | Bordighera            | Diplotaxis muralis                             |
| Ricin                     | Porto Maurizio        | Ricinus communis                               |
| Ricua                     | Genova                | Eruca sativa                                   |
| Rimixa                    |                       |  |
| Riòn                      | Genova, Polcevera     | Rumex crispus e sp. aff.                       |
| Risetta (Erba-)           | Nizza                 | Galium Aparine                                 |
| Diana (Eroa-)             | Valle d'Arroscia      | Sedum reflexum e sp. aff.                      |
| Rishn d'oxellu'           | Mele                  | Sedum reflexum e sp. aff.                      |
| Riso                      | P. Maur., Bordighera  | Sedum var. sp.                                 |
| Riso de biscia            | Genova                | Sedum acre                                     |
| Riso de strie (= streghe) | Chiavari              | Sedum acre                                     |
| Riso d'a Madonna          | Genova                | Sedum dasyphyllum, Fuma-                       |
|                           |                       | ria capreolata                                 |
| Risolina (Erba-)          | Valle d'Arroscia      | Sedum reflexum e sp. aff.                      |
| Rissetto                  | Genova                | Lactuca sativa var. fol. crisp.                |
| Risu (Erba-)              | Ponti di Nava         | Santolina Chamaecyparissus                     |
| Roccairœxe.               | Porto Maurizio        |  |
| Rœsa                      |                       | Centranthus ruber                              |
| Rœsa cagnina              | Genova ed altrove     | Rosa centifolia, R. gallica                    |
|                           | Genova                | Rosa canina e sp. aff.                         |
| Rœsa sarvæga              | Id.                   | Rosa var. sp. selvatiche<br>Lonicera Xylosteum |
| Rœsa sarvaja              | Ormea                 | Lonicera Xylosteum                             |
| Ræsemanin                 | Valle d'Arroscia      | Rosmarinus officinalis                         |
| Rogna                     | Bordighera            | Urtica urens                                   |
| Rogna (Erba da-)          | Valle d'Arroscia      | Echium vulgare                                 |
| Romagnata, Romaniata      | Genova                | * Cucuniis Melo                                |
| Romanin                   | - Id.                 | Rosmarinus officinalis                         |
|                           | 1.1.                  |  |

|   | Romolino                  | Porto Maurizio       | Laurus nobilis             |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------------|
|   | Rosa di Gerico            | Chiavari             | Campanula persicifolia     |
|   | Rosa rougia               | Nizza                | Rosa gallica               |
|   |                           | Porto Maurizio       | Rosa alpina                |
|   | Rosa salvaja              |                      |                            |
|   | Rosmanin, Rosmarin        | Bordighera           | Papaver dubium, P. hybrid. |
|   | Rosmanin, Rosmarin .      | Genova               | Rosmarinus officinalis     |
|   | Rosseize (Uga-)           | Id.                  | Vitis vinifera var.        |
|   | Rouglias                  | Nizza                | Rhododendron ferrugineum   |
|   | Roumin                    | Id.                  | Rubus caesius              |
|   | Roumonice                 | Id.                  | Rosmarinus officinalis     |
|   | Rourella                  | Id.                  | Papaver Rhoeas             |
|   | Rouve                     | Ponti di Nava        | Brassica Rapa              |
| 4 | Rovee, Rovia              | Genova               | Quercus Robur              |
|   | D D                       | Porto Maurizio       | Quercus Robur              |
|   | D (                       | Id.                  | Rubus discolor e sp. aff.  |
|   | Rovèo                     | 2 441                |                            |
|   | Rozza, Rozzetta           | Genova               | Rubia peregrina            |
|   | Rüa, Erba Rüa             | Id.                  | Ruta graveolens e sp. aff. |
|   | Rüa . ·                   | Ponti di Nava        | Scrophularia canina        |
|   | Rubi                      | Nizza                | Marrubium vulgare, Momor-  |
|   |                           |                      | dica Elaterium             |
|   | Rubin                     | Polcevera            | * Robinia Pseudacacia      |
|   | Ruèi                      | Ponti di Nava        | Rubus var. sp.             |
|   | Ruggia                    | Bordighera           | Rubia peregrina            |
|   | Rugna (Erba-)             | Genova               | Euphorbia var. sp.         |
|   | Rulla                     | Nizza                | Ruta graveolens e sp. aff. |
|   | D ,                       | Genova               | Rosmarinus officinalis     |
|   | Rumanin                   |                      |                            |
|   | Rumèu                     | Ponti di Nava        | Ranunculus bulbosus e sp.  |
|   | 70.0                      | 26.1                 | affini.                    |
|   | Rümixa                    | Mele                 | Rumex Acetosa              |
|   | Rümexa                    | Genova               | Rumex var. sp.             |
|   | Rure                      | Nizza                | Quercus Robur              |
|   | Rusma                     | Masone               | Rumex Acetosella           |
|   | Rusmanin savergu          | Mele                 | Linaria vulgaris           |
|   | Rüspo                     | Genova               | Ruscus aculeatus           |
|   | Russettu                  | Id.                  | * Phytolacca decandra      |
|   | Rutaja                    | Ponti di Nava        | Alchemilla vulgaris        |
|   | D                         | P. Maurizio, Mortola | Quercus Cerris             |
|   |                           | Porto Maurizio       | Rubus var. sp.             |
|   | D 1                       | Ponti di Nava        |                            |
|   | Ruverdì                   |                      | Humulus Lupulus            |
|   | Rùvie                     | Genova               | Quercus Robur              |
|   | Ruzze                     | Mele, Masone         | Rubia peregrina            |
|   | Rüzzu                     | Polcevera            | Rubia peregrina            |
|   |                           |                      |                            |
|   | Sabatoùn                  | Nizza                | Lonicera Caprifolium       |
|   | Sabin-a                   | Genova               | Juniperus Sabina           |
|   | Særa (Erba-)              | Mele                 | Rubia peregrina            |
|   | Særu                      | Genova               | Quercus Cerris             |
|   | Sæsu                      | Pegli                | Rubus var. sp.             |
|   | Sæsu                      | Genova ed altrove    | Crocus vernus ed altre sp. |
|   | Safran bastart            | Nizza                | Colchicum autumnale        |
| - | Safranon                  | Genova               | * Carthamus tinctorius     |
|   | Carra                     | Id.                  | Scirpus lacustris          |
|   | Sagna                     |                      | Tamba latifalia            |
|   | Sagna                     | Porto Maurizio       | Typha latifolia            |
|   | Saixu                     | Ponti di Nava        | Salix alba                 |
|   | Salcerella                | Valle d'Arroscia     | Lythrum Salicaria          |
|   | Salicaria                 | Nizza                | Lythrum Salicaria          |
|   | Salsapariggu nostrão .    | Genova               | Smilax aspera              |
|   | Salsapariggia de' poveri. | Id.                  | Smilax aspera              |
| - | Salvia                    | Id.                  | Salvia officinalis         |
|   | Salvia sarvæga            |                      | Calamintha Nepeta          |
|   | our moga                  |                      | - Topour                   |

| 0 1                       |                       |                                       |
|---------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Sambrugo                  | Porto Maurizio        | Sambucus nigra                        |
| Sambù                     | Genova                | Sambucus nigra                        |
| Sambuc sauvage            | Nizza                 | Sambucus Ebulus                       |
| Sambugo, Sambügo          | Genova ed altrove     | Sambucus nigra                        |
| Sambugo coalin            | · Id.                 | Sambucus racemosa                     |
| Sambügu russu             | Ponti di Nava         |                                       |
| Samougu russu             |                       | Sambucus racemosa                     |
| Sana (Erba-)              | Porto Maurizio        | Androsaemum officinale                |
| Sancosto                  | Genova                | Stellaria media                       |
| Sanfan                    | Bordighera            | Coronilla varia, Onobrychis           |
|                           |                       | supina                                |
| Sanghin                   | Porto Maurizio        | Cornus sanguinea                      |
| San Gioan                 | Nizza                 | Lavandula vera                        |
| San Giovanni (Erba-)      |                       |                                       |
|                           | Bordighera            | Hypericum perforatum                  |
| San Gio. Batt. (Erba de-) | Genova                | Hypericum perforatum                  |
| Sangue du Signou          | Mele                  | Orchis maculata                       |
| Sanguignæ                 | Masone                | Viburnum Opulus                       |
| Sanguignœa (Erba-).       | Id.                   | Achillea Millefolium                  |
| Sanguin                   | Genova                | Lactarius déliciosus                  |
| Sanguin                   | Ponti di Nava         | Daphne Laureola                       |
| Sanguin, Sanguinin        | Genova                |                                       |
| Canani                    | Ponti di Nava         | Cornus sanguinea                      |
| Sangui russu              |                       | Lonicera Xylosteum                    |
| Sansüghi                  | Polcevera             | Orobanche var. sp.                    |
| Santa Maia (Erba-)        | Genova                | * Tanacetum Balsamita                 |
| Santorin                  | Id.                   | Sature a hortensis, S. mont.          |
| Sanzi                     | Porto Maurizio        | Salix purpurea                        |
| Sap                       | - Nizza               | Picea excelsa                         |
| Saponaja                  | Genova                | Saponaria officinalis                 |
| Sarinella                 | Acero (sopra Chiav.i) | _ 4                                   |
| Sarso da bottale          | Porto Maurizio        | Rumex Acetosa                         |
|                           |                       | * Salix babylonica                    |
| Sarso da pertiche         | Id.                   | Salix alba                            |
| Sarvia                    | Genova                | Salvia officinalis                    |
| Sarxo d'aigua             | Valle d'Arroscia      | Salix incana                          |
| Sarxo gianco              | Porto Maurizio        | Salix alba                            |
| Sarxo negro               | Id.                   | Salix nigricans                       |
| Sarxo rosso               | Id.                   | Salix purpurea                        |
| Sasciu (Erba-)            | Chiavari              | Crithmum maritimum                    |
| Sugarefração              | Genova                | * Sassafras officinalis               |
| Sassarrascio              |                       |                                       |
| Saussa                    | Valle d'Arroscia      | * Morus alba                          |
| Sauvia                    | Nizza                 | * Salvia officinalis                  |
| Savin-a                   | Genova                | Juniperus Sabina                      |
| Savonea                   | Id.                   | Saponaria officinalis                 |
| Saxo                      | Id.                   | Salix var. sp.                        |
| Saxo gianco               | Id.                   | Salix alba                            |
| Saxo pendulin, S. pendua  | Id.                   | * Salix babylonica                    |
| Sbarcano                  | Porto Maurizio        | Cheiranthus Cheiri', Mat-             |
|                           | t of to maurimo       | thiola incana, Matth. si-             |
|                           |                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Candaharain Carantari     | (3                    | nuata                                 |
| Scadabasciu, Scagabasciu  | Genova                | Solanum nigrum                        |
| Scagabagi, Scagabaxi .    | Mele                  | Solanum nigrum                        |
| Scagicea                  | Genova                | Phalaris canariensis                  |
| Scagliœra                 | Valle d'Arroscia      | Phalaris canariensis                  |
| Scampafighe               | Mele                  | Iris florentina, I. germanica         |
| Scandella                 | Genova                | Hordeum distichum                     |
| Scannabecco               | Id.                   | Sarothamnus scoparius                 |
| Scannabecco               | Bisagno               |                                       |
| Scannabecco               | Mele                  | Calycotome spinosa                    |
|                           |                       | Genista germanica                     |
| Scannabecco               | Chiavari              | Pistacia Terebinthus                  |
| Scannascrave              | Noli                  | Centranthus ruber                     |
| Scaòla                    | Genova                | Cichorium Intybus                     |
| Scaperoi, Scapperoni .    | Bordighera            | Picridium vulgare                     |
|                           |                       |                                       |

| Scarabasciu              | Genova             | Solanum nigrum                |
|--------------------------|--------------------|-------------------------------|
| Scarelle, Scarolla       | Id.                | Lactuca Scariola              |
| Scarœla                  | Ponti di Nava      | Lactuca Scariola              |
| Scarpette                | Genova             | * Cypripedium var. sp.        |
| Scarpette                | Chiavari           | Antirrhinum majus             |
| Scarpetta d'a Madona.    | Genova             | Ophrys aranifera              |
| Scarpetta d'a Madona.    | Valle d'Arroscia   | Antirrhinum majus             |
| Scarzaire                | Ponti di Nava      | Cirsium Erisithales           |
| Scattaraze               | Noli               | Smilax aspera                 |
| Scelleru                 | Ponti di Nava      | Apium graveolens              |
| Schillidonia             | Genova             | Chelidonium majus             |
| Schioppettin-a (Erba-) . | Valle d'Arroscia   | Silene inflata                |
| Sciabra (Erba-)          | S. Margherita      | Scolopendrium vulgare         |
| Sciaccu                  | Genova, P. di Nava | * Physalis Alkekengi          |
| Scialotta                | Genova             | *Allium ascalonicum, Allium   |
|                          |                    | Schoenoprasum                 |
| S-ciappacœ               | Albissola          | Smilax aspera                 |
| Sciarboa                 | Genova             | Clematis Vitalba              |
| Sciatiche (Erba per-) .  | Mele               | Ranunculus var. sp.           |
| Sciattau                 | Cogorno            | Cistus salviifolius           |
| S-ciœppateste            | Ponti di Nava      | Caltha palustris              |
| Sciorba                  | Valle d'Arroscia   | Sorbus domestica              |
| Sciorba                  | Masone             | Sorbus aucuparia              |
| Sciorbie sarvæghe        | Ponti di Nava      | Sorbus aucuparia              |
| Sciorboa sarvæga         | Genova             | Sorbus aucuparia              |
| Sciorboa domestega       | Id.                | Sorbus domestica              |
| Sciurbie, Sciurbue       | Id.                | Sorbus domestica              |
| Sciù (= fiore) d'angeo   | Id.                | * Philadelphus coronarius     |
| — de baggiu              | Polcevera          | Narcissus Tazzetta            |
| — de cappüssin           | Genova             | * Tropaeolum majus, * Del-    |
| **                       |                    | phinium sp. cult.             |
| — da cùa                 | Ponti di Nava      | Delphinium Consolida          |
| — de gran                | Genova             | Chrysanthemum segetum         |
| — de luvo                | Ponti di Nava      | Pulsatilla alpina, Geum rept. |
| — de mazzo (= fior di    |                    |                               |
| maggio) `                | Genova             | Convallaria majalis           |
| - da mè (= fior da       |                    |                               |
| miele)                   | Valle di Tanarello | Digitalis lutea               |
| — da morto               | Genova             | * Tagetes erecta, * Calendula |
|                          |                    | officinalis, Vinca var. sp.   |
| — d'a Madonna            | Cogorno            | Trifolium pratense            |
| — d'a Madonna            | Ponti di Nava      | Pulmonaria officinalis        |
| — d'or                   | Albenga            | Nerium Oleander               |
| — de S. Piero            | M. Ermetta         | Carlina acaulis               |
| — da purassa             | Ponti di Nava      | Colchicum autumnale           |
| — Donne                  | Id.                | Papaver Rhoeas e sp. aff.     |
| Sciue da guardia         | Mele               | Carlina acaulis               |
| Sciura da morti          | Porto Maurizio     | Allium neapolitanum           |
| Sciura de S. Antogno.    | Id.                | lris florentina               |
| Sciurebiolle             | Noli               | Crysanthemum segetum          |
| Sciusción (= soffione).  | Genova             | Taraxacum officinale          |
| Scixèrbua                | Id.                | Sonchus oleraceus             |
| Scorgiæri                | Bordighera         | Convolvulus arvensis          |
| Scornabecco              | Id.                | Pistacia Lentiscus            |
| Scorsonæa                | Genova             | Scorzonera hispanica          |
| Scotti                   | Masone             | Rubus var. sp.                |
| Scova                    | Porto Maurizio     | Erica arborea                 |
| Scrachaëlu               | Mele               | Rhinanthus major              |
| Scrollabò                | Genova             | Hedysarum coronarium, O-      |
|                          |                    | nobrychis sativa              |
|                          |                    |                               |

| SCPOTTEON                 |  | . ~ .11  |
|---------------------------|--|--|
| Scrottego                 | Cogorno  | Smilax aspera  |
| Scua, Scuba               | Nizza  | Sarothamnus scoparius  |
| Scua                      | Porto Maurizio   | Rhus Cotinus   |
| Scursœa                   | Noli   | Convolvulus althaeoides  |
| Scursunèa                 | Genova   | Scorzonera hispanica   |
| Scursuneira               | Valle d'Arroscia   | Scorzonera sp.   |
| Scursunella               | Nizza  | Scorzonera hispanica   |
| Scurzœre                  | Ponti di Nava  | Sonchus oleraceus  |
| Scuvu maschiu.            | Valle d'Arroscia   | Erica arborea  |
| Scuvu femmina             | Id.  | Erica scoparia   |
| Seausa gianca             | Nizza  | * Morus alba   |
| Soulan points             |  |  |
| Seausa neigra             | Id.  | * Morus nigra  |
| Seba                      | Id.  | * Allium Cepa  |
| Seba de lis               | ld.  | Lilium candidum  |
| Sedronella                | Genova   | Melissa officinalis  |
| Sedru, Sedratu            | Id.  | * Citrus medica  |
| Sega                      | Valle d'Arroscia   | * Secale cereale   |
| Sege                      | Nizza  | Plantago major, P. media   |
| Seïdonia                  | Genova   | Chelidonium majus  |
| Seiga                     | Id.  | * Secale cereale   |
| Seigia                    | ld.  | Prunus avium, f. culta   |
| Seixa                     | Id.  | Prunus avium, f. cult.   |
| Seixa amaëna, S. camog-   | 14.  | Trans arrain, i. care.   |
| gin-a, S. comune, S. de   |  |  |
| Spagna S gianga S         |  |  |
| Spagna, S. gianca, S.     |  | Prunus avium, var. cult.   |
| graffion-a, S. Iscioa. S. |  | (2-47-1)   |
| montagnina, S. neigra,    |  |  |
| S. pisciajœa              | , , ,  | + 0:   |
| Seixao, Seixiu, Seixei.   |  | * Cicer arietinum  |
| Sèlao                     | Id.  | Apium graveolens   |
| Selidonia                 | ld.  | Chelidonium majus  |
| Selisson, Selisson        | Genova, Polcevera  | Senecio vulgaris   |
| Sèllaro                   | P. Maur., Valle d'Arr.   | Apium graveolens   |
| Sèllau                    | Genova   | Apium graveolens   |
| Sementin                  | Id.  | Agaricus sementinus  |
| Semenzetta                | Bordighera   | Chlora perfoliata  |
| Sempiterno                | Genova   | Xeranthemum radiatum,  |
|                           |  | * Helichrysum citrinum,  |
|                           |  | + TT 1' 1 ' 4 1  |
|                           |  | Helichrysum orientale  |
| Semniterno sarvægo        | Id   | * Helichrysum orientale  |
| Sempiterno sarvægo        | Id.  | Helichrysum augustifolium,   |
|                           |  | Helichrysum angustifolium,<br>H. Stoechas  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera  | Helichrysum augustifolium,<br>H. Stoechas<br>Sempervivum tectorum  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava   | Helichrysum augustifolium,<br>H. Stoechas<br>Sempervivum tectorum<br>Sempervivum montanum  |
| Semprevivo Semprevivi     | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera   | Helichrysum augustifolium,<br>H. Stoechas<br>Sempervivum tectorum<br>Sempervivum montanum<br>Leuzea conifera   |
| Semprevivo Semprevivi     | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera<br>Id.  | Helichrysum augustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia  |
| Semprevivo Semprevivi     | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera   | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Hen-   |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera<br>Id.<br>Ponti di Nava   | Helichrysum augustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus   |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera<br>Id.<br>Ponti di Nava<br>Mele   | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera<br>Id.<br>Ponti di Nava<br>Mele<br>S. Margherita  | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus   |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza  | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera<br>Ponti di Nava<br>Bordighera<br>Id.<br>Ponti di Nava<br>Mele<br>S. Margherita  | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova                                       | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava  | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova                                       | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum   |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone                                | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum  |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone Mortola                        | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum Scabiosa pyrenaica   |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone Mortola M. Ermetta Mele        | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum Scabiosa pyrenaica Rubia peregrina   |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone Mortola M. Ermetta             | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum Scabiosa pyrenaica Rubia peregrina Smilax aspera, Serratula                          |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone Mortola M. Ermetta Mele Genova | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum Scabiosa pyrenaica Rubia peregrina Smilax aspera, Serratula tinctoria                |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone Mortola M. Ermetta Mele Genova | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum Scabiosa pyrenaica Rubia peregrina Smilax aspera, Serratula tinctoria Quercus Cerris |
| Semprevivo                | Genova, Polcevera Ponti di Nava Bordighera Id. Ponti di Nava Mele S. Margherita Nizza Ponti di Nava Genova Masone Mortola M. Ermetta Mele Genova | Helichrysum angustifolium, H. Stoechas Sempervivum tectorum Sempervivum montanum Leuzea conifera Crepis taraxacifolia Chenopodium Bonus Henricus Senecio vulgaris Arum Dracunculus Erythraea Centaurium Picea excelsa Ophioglossum vulgatum Thymus Serpyllum Thymus Serpyllum Scabiosa pyrenaica Rubia peregrina Smilax aspera, Serratula tinctoria                |

| Sese                    | Polcevera        | Rubus discolor                        |
|-------------------------|------------------|---------------------------------------|
| Setaria (Erba-)         | Genova           | Equisetum var. sp.                    |
| Setronæa (Erba-)        | Id.              | Melittis Melissophyllum               |
| Setrun                  | Id.              | * Citrus Aurantium                    |
| Setr. n Margaïtin       | Id.              | * Citrus vulgaris                     |
| Setrunetta              | Id.              | Melissa officinalis                   |
| Sette coste             | Bordighera       | Plantago major                        |
| Settembrin-a            | Genova           | Aster Amellus                         |
| Sette nervi             | Bordighera       | Plantago major                        |
| Sanio                   | Mortola          | * Allium Cepa                         |
| Seulla canina           | Valle d'Arroscia | Bellevalia comosa                     |
| Soulla manina           | Nizza            | Scilla maritima                       |
| Saulla ginnagging       | Valle d'Arroscia |                                       |
| Sovollo Covullo         | Genova           | Orchis papilionacea                   |
|                         | Ponti di Nava    | * Allium Cepa                         |
| Séxe du diau            |                  | Prunus Avium                          |
| Scari                   | Id.              | Paris quadrifolia                     |
| Sgagi                   | Noli             | Arisarum vulgare                      |
| Sgorini                 | Bordighera       | Salix incana, S. purpurea             |
| Sgruore                 | Dolcedo          | lris var. sp.                         |
| Sgüa (Erba-)            | Genova           | Equisetum var. sp.                    |
| Sgure, Sgurigni         | Masone           | Sarothamnus scoparius                 |
| Siga                    | Nizza            | Smilax aspera                         |
| Simelli                 | Chiavari         | Rubus var. sp. (le punte dei          |
| C. 11:                  |                  | rami)                                 |
| Simmelli                | Genova           | Lactuca sativa var.                   |
| Sinchenna               | Bordighera       | Potentilla reptans                    |
| Singuen-a               | Ormea            | Aquilegia vulgaris                    |
| Sinprineigua            | Porto Maurizio   | Hyoseyamus albus                      |
| Sinquenervi (Erba-)     | Valle d'Arroscia | Plantago lanceolata                   |
| Sinque nuèi (Erba da-)  | Mele             | Plantago lanceolata                   |
| Sinquenui               | Polcevera        | Plantago lanceolata                   |
| Sinquerigliu            | Masone           | Alisma Plantago                       |
| Siòla, Siùla            | Genova           | * Allium Cepa                         |
| Sipressina (Erba-)      | Valle d'Arroscia | Euphorbia Cyparissias                 |
| Sipressina de montagna  | Genova           | Orchis papilionacea                   |
| Sipressu                | Id.              | * Cupressus sempervirens              |
| Sipriè                  | Nizza            | * Cupressus sempervirens              |
| Sitrunella              | ld.              | Melissa officinalis                   |
| Sitrunié                | Id.              | * Citrus Limonum                      |
| Siuletta                | Genova           | *Allium ascalonicum, Allium           |
|                         |                  | Schoenoprasum                         |
| Sivada                  | Nizza            | Avena sativa                          |
| Smùzzighe               | Mortola          | Cistus salviifolius ed altre sp.      |
| Soldanála               | Nizza            | Convolvulus Soldanella                |
| Somacco, Sommacco       | Genova           | Rhus coriaria                         |
| Sorbo, Sorbo salvaigo . | Porto Maurizio   | Sorbus aucuparia                      |
| Sorbo moscatello        | Id.              | Sorbus domestica                      |
| Spáa (Erba-)            | Genova           | Iris florentina e sp. affini,         |
|                         |                  | * Agave americana                     |
| Spáa (Erba-)            | Valle d'Arroscia | Gladiolus segetum                     |
| Spaghetto (Erba-)       | Genova           | Polygonum aviculare                   |
| Sparagu, Spargu         | . Id:            | Asparagus officinalis                 |
| Sparagu sarvægu         | Id.              | Asparagus acutifolius                 |
| Spargo                  | Nizza            | Parietaria officinalis                |
| Spargou                 | Id               | Asparagus acutifolius                 |
| Spassula                | Cogorno          | Erica arborea                         |
| Spègio                  | Porto Maurizio   | Ophrys apifera                        |
| Sperge                  | Val di Tanarello |                                       |
| Spèuta                  | Valle d'Arroscia | Dipsacus sylvester  * Triticum Spelta |
| Spigajæra               | T) / 3/ 1 1      | Hordeum murinum                       |
| 1.40                    | TORIO MAUITATO   | Hordeum marmun                        |

| Colon                      |                   |                                |
|----------------------------|-------------------|--------------------------------|
| Spigu                      | Genova            | Lavandula vera                 |
| Spigui                     | Valle d'Arroscia  | Lavandula vera                 |
| Spigu Nardu                | Genova            | Lavandula Stoechas, * Lav.     |
| C::                        |                   | dentata                        |
| Spinaice                   | Id.               | Agaricus prunulus              |
| Spinassi, Spinasci         | Nizza             | Camphorosma monspeliaca        |
| Spinassi, Spinasci         | Genova            | * Spinacia oleracea            |
| opmassu sarvægu            | Mortola           | Hyoseris radiata               |
| Spin cervin<br>Spin giancu | Porto Maurizio    | Rhamnus Alaternus              |
| Spin giancu                | Genova ed altrove | Crataegus Oxyacantha           |
| Spinon                     | Genova            | Scolymus hispanicus            |
| Spin santu                 | Id.               | Lycium europaeum               |
| Spinsu                     | Mele              | Molinia coerulea               |
| Spinuin                    | Genova            | Centaurea Calcitrapa           |
| Spunzioea                  | Id.               | Morchella esculenta e sp. aff. |
| Spusra                     | Masone            | Daphne Mezereum                |
| Spussæla                   | Varazze           | Achillea ligustica             |
| Spüssarxu                  | Albissola         | Pistacia Terebinthus           |
| Stagnasangue               | Viosenne          | Achillea Millefolium           |
| - Stoonadà                 | Valle d'Arroscia  | Achinea Mineronium             |
| Staggadà Staggadon         | Genova            | Lavandula vera                 |
| Stoopp li                  | Mele, Masone      | Helichrysum Stoechas           |
|                            | Genova            | Helichrysum Stoechas           |
| Stella d'Italia            | Ponti di Nava     | Plantago Coronopus             |
| Ctina manina               |                   | Leontopodium alpinum           |
| C'4° I ·                   | Valle d'Arroscia  | Lythrum Salicaria              |
| C14 4 (17-1 1)             | Bordighera        | Medicago lupulina              |
| Storta (Erba-)             | Mele              | Moehringia muscosa             |
| Stramonia                  | Nizza             | * Datura Stramonium            |
| Strassabraghe              | Valle d'Arroscia  | Smilax aspera                  |
| Strie (= streghe)          | Genova            | Nigella damascena, N. arven.   |
| Struggiùn                  | Mortola           | Souchus asper                  |
| Struggiui                  | Porto Maurizio    | Carduus var. sp.               |
| · Stuccadò                 | Id.               | Lavandula vera                 |
| Stügiùi                    | Ponti di Nava     | Cirsium arvense                |
| Stugion                    | Bordighera        | Carduus var. sp.               |
| Sücca                      | Genova            | * Cucurbita Pepo, * C. maxi-   |
| C D. 4                     |                   | ına e sp. aff.                 |
| Sücca Pateca               | Porto Maurizio    | * Citrullus vulgaris           |
| Sücca sarvæga              | Genova            | Bryonia dioica                 |
| Sücchetta                  | S. Margherita     | Tussilago Farfara              |
| Sùgao, Sùgoo               | Genova            | Quercus Suber                  |
| Supressu, Süpressu         | Id.               | * Cupressus sempervirens       |
| Süssamel                   | Nizza             | Antirrhinum majus              |
| Süssu                      | Viosenne          | Melampyrum nemorosum           |
| Süveru                     | Nizza             | Quercus Suber                  |
| Svariglina                 | Mortola           | Euphorbia spinosa              |
| Svariglio                  | Id.               | Euphorbia dendroides           |
| Per 313                    |                   | ·                              |
| Tadèlua                    | Noli              | Picridium vulgare              |
| Taggaïnetta                | Genova            | Hyoseris radiata               |
| Taglio (Erba-).            | Bordighera        | Helianthemum vulgare           |
| Taglio (Erba del-)         | Cogorno           | Hieracium Pilosella            |
| Tamarice                   | Porto Maurizio    | Tamarix gallica                |
| Tamarixe                   | Ponti di Nava     | Sorbus aucuparia               |
| Tamaro de Fransa           | Genova            | Tamarix gallica                |
| Tanavèa                    | Ponti di Nava     | Tanacetum vulgare              |
| Tapano, Tappano            | Genova            | Capparis spinosa               |
| Tapinambur                 | Id.               | * Helianthus tuberosus         |
| Tartarèa                   | Ponti di Nava     | Rinanthus major                |
| Tartitla                   | Nizza             | Aristolochia rotunda           |
|                            | · ·               | TOTAL TOTAL                    |

| Tascio                 | Cienova               | Taxus baccata                                       |
|------------------------|-----------------------|---|
| Tassu Barbassu         | Id.                   | Verbascum Thapsus esp. aff.                         |
| Tè de montagna         | Nizza                 | Veronica Allionii                                   |
| Teologia (Erba-)       | Voltri                | Aristolochia rotunda                                |
| Terebintu              | Genova                | Pistacia Terebinthus                                |
| Terracrépoli           | Id.                   | Picridium vulgare                                   |
| Terragnin-a (Erba-).   | Polcevera             |   |
| Tamàn                  | Genova                | Polygonum aviculare                                 |
| Terròn                 |                       | Agaricus tumescens                                  |
| Testa de frate         | Id.                   | Taraxacum officinale                                |
| Testa de mortu         | Id.                   | Antirrhinum Orontium                                |
| Tettin de crava        | Polcevera             | * Vitis vinifera var.                               |
| Tiggiu                 | Genova                | Tilia var. sp.                                      |
| Tignosa                | Id.                   | Agaricus procerus                                   |
| Tignosa bastarda       | Id.                   | Agaricus verrucosus                                 |
| Tio                    | Porto_Maurizio        | Tilia var. sp.                                      |
| Toesceghin             | Valle d'Arroscia      | Solanum nigrum, Euphor-                             |
|                        |                       | bia Cyparissias                                     |
| Tæscegu                | Genova                | Helleborus foetidus, Arum                           |
|                        | - 7                   | italicum, Arisarum vul-                             |
|                        |                       | gare, Solanum Dulcamara                             |
| Tomate                 | Id.                   | * Lycopersicum esculentum                           |
| Tomaliani              | Bordighera            | Donnavium auffuntiagen                              |
| Tombari                |                       | Dorychium suffruticosum                             |
| Topinabò               | Mortola, P. di Nava   | * Helianthus tuberosus                              |
| Topinambur             | Genova                | * Helianthus tuberosus                              |
| Tragacanta             | Genova (?)            | Astragalus aristatus                                |
| Trefæilu               | Mortola               | Trifolium prateuse                                  |
| Treggia                | Genova                | * Vitis vinifera var.                               |
| Tremeixe               | Varazze               | Vitex Agnus castus                                  |
| Tremorina              | Genova                | Briza media   |
| Tremulin               | Mele                  | Carpinus Betulus                                    |
| Tribolo                | Bordighera            | Onobrychis Caput galli                              |
| Triffolo               | Genova                | Tuber var. sp.                                      |
| Trifæggiu, Trifæggio . | Id.                   | Trifolium var. sp.                                  |
| Trifæggio agru         | Id.                   | Oxalis Acetosella                                   |
| Trifægliu              | Valle d'Arroscia      | Trifolium pratense                                  |
| Trifæjo                | Porto Maurizio        | Trifolium var. sp., Psoralea                        |
| ,                      | 2 02 00 1.14411 1.110 | bituminosa  |
| Trilla (Erba-)         | Genova                | Briza media   |
| Tani and at            | Id.                   |   |
| Trombetta              | Id.                   | Melilotus parviflorus<br>Agaricus infundibuliformis |
| 771. " 1               |                       |   |
| Trumbe rose            | Chiavari              | Gladiolus segetum                                   |
| Trumbette              | Valle d'Arroscia      | Primula acaulis                                     |
| Tubl                   | Tenda                 | Thymus vulgaris                                     |
| Tueiseghe              | Nizza                 | Euphorbia Peplus ed altre sp.                       |
| Tuis (Erba de-)        | Id.                   | Antennaria dioica                                   |
| Tulipan, Tulipanu      | Genova                | Tulipa var. sp.                                     |
| Tümaro cagau           | Porto Maurizio        | Globularia Alypum                                   |
| Tumaru                 | Valle d'Arroscia      | Thymus vulgaris                                     |
| Tumatte                | Ponti di Nava         | * Lycopersicum esculentum                           |
| Tumau                  | Genova                | Thymus vulgaris                                     |
| Tumau                  | Id.                   | Thymus Serpyllum                                    |
| Tume, Tumetto          | Noli                  | Thymus vulgaris                                     |
| Ture                   | Nizza                 | * Žea Mays  |
| Turmentilla            | Id.                   | Potentilla Tormentilla                              |
|                        |                       |   |
| Uga                    | Genova                | * Vitis vinifera                                    |
| Uga arbajœa, U. Barba- | Contra                | Total Transport                                     |
| rossa, U. Barbera, U.  |                       | 1   |
| Boseo, U. Brajœa, U.   | Genova                | * Vitis vinifera var.                               |
| canajœa, U. Carega-    |                       |   |
| canajaa, O. Carega-    |                       | 1   |

| l'àze, U. cornetta, U.  | 1                 |                              |
|-------------------------|-------------------|------------------------------|
| do Monferra, U. gian-   |                   |                              |
| chetta, U. lüggenga,    |                   |                              |
| II Manuarta II ma       |                   |                              |
| U. Marvaxia, U. mo-     |                   | X7**                         |
| scatella, U. nebbiœ,    |                   | Vitis vinifera var.          |
| U. pignœa, U. rossei-   |                   |                              |
| ze, U. sarvæga, U. Tet- |                   |                              |
| tin de crava, U. Treg-  |                   |                              |
| gia, U. vermentin       |                   |                              |
| Uga de baggiu           | Ponti di Nava     | Bryonia dioica               |
| — de ratti              | Genova            | Prunus spinosa               |
| — de S. Giovanni        | Ponti di Nava     | Ribes rubrum                 |
| - d'ursu                | Genova            |                              |
| - ballerina, U. lupina, | Genova            | Arctostaphylos Uva Ursi      |
|                         | 37-11 - 1' A :-   | G-1                          |
| U. morella, U. strigio  | Valle d'Arroscia  | Solanum nigrum               |
| Uga spin-a              | Genova            | Ribes Uva crispa             |
| Ughetta                 | Id.               | Ribes Uva crispa             |
| Ughetta rossa           | Id.               | Ribes rubrum                 |
| Ughetta de ratti        | Porto Maurizio    | Phytolacca decandra          |
| Uivo, Uiva              | Genova            | Olea sativa                  |
| Uivastru                | Id.               | Olea sativa, form. inselv.   |
| Umnia                   | Polcevera         | Alnus glutinosa              |
| Ungla cavallin-a        | Nizza             | Tussilago Farfara            |
| Unta (Erba-)            | Ponti di Nava     | Pinguicula vulgaris          |
| Unziu                   | Id.               | Cynodon Dactylon             |
| Urivo, Uriva            | Valle d'Arroscia  | Olea sativa                  |
| U. colombaira, U. tag-  | valle d'Arroscia  | Olea sativa                  |
|                         | 7.1               | 01                           |
| giasca                  | Id.               | Olea sativa var.             |
| Urmo, Urmu              | Genova ed altrove | Ulmus campestris             |
| Urtiga                  | Genova            | Urtica var. sp.              |
| ~. ·                    |                   |                              |
| Valma                   | Ponti di Nava     | Malva sylvestris             |
| Vaniglia sarvaiga       | Mortola           | Heliotropium europaeum       |
| Varègo                  | Bordighera        | Euphorbia var. sp.           |
| Varègu                  | Cogoleto          | Daphne Laureola              |
| Varègu                  | Porto Maurizio    | Daphne Gnidium               |
| Varma                   | Genova            | Malva sylvestris e sp. aff., |
|                         | GONO III          | Lavatera arborea ed altre    |
|                         |                   | Malvacee                     |
| Varmarosa               | Id.               | * Pelargonium odoratissi-    |
|                         | ICI.              |                              |
| Varmarosa               | D. J. Mannist     | mum<br>Malua Alaaa * Ala     |
| Vadorio                 | Porto Maurizio    | Malva Alcea, * Althaea rosea |
|                         | Bordighera        | Hermodactylus tuberosus      |
| Veggiolo                | Genova            | Ervum Ervilia                |
| Velar                   | Nizza             | Sisymbrium officinale        |
| Velenu da pighæggi .    | Genova            | Veratrum Lobelianum          |
| Velügoa                 | Voltri            | Convolvulus arvensis         |
| Velügoa mas-cia         | Pegli             | Tamus communis               |
| Velügòn                 | Id.               | Tamus communis               |
| Venseglia               | Nizza             | Clematis Vitalba             |
| Verbena                 | Genova ed altrove | Verbena officinalis          |
| Verdòn                  | Genova            | Prunus domestica var.        |
| Verdùn-a                | Mele              | Euphorbia var. sp.           |
| Verdun-a (Erba-)        | Polcevera         | Euphorbia helioscopia        |
| Verdura                 | Nizza             | Petroselinum sativum         |
| Verlügoa, Verlügua.     |                   |                              |
| Verlugua de rocca       | Genova            | Convolvulus sepium           |
|                         | Polcevera         | Convolvulus arvensis         |
| Vermentin               | Genova            | Vitis vinifera var.          |
| Verna                   | Id.               | Alnus glutinosa              |
| Verna d'aiga            | Porto Maurizio    | Alnus glutinosa              |
|                         |                   |                              |

|   | D. A. Massisia     | Mana inggna                   |
|---|--------------------|-------------------------------|
| Verna gianca                            | Porto Maurizio     | Alnus incana                  |
| Verne russe, V. mas-ce                  | Ponti di Nava      | Alnus incana                  |
| Verne russe, V. mas-ce                  | Id.                | Alnus glutinosa               |
| Verruga (Erba-)                         | Nizza              | Chelidonium majus             |
| Vesa                                    | Voltri, Mele       | Achillea ligustica            |
| Vesa Vescia, Vessa                      | Genova             | Vicia sativa ed altre sp.     |
| Vescia de lò                            | Id.                | Lycoperdon var. sp.           |
| Vespa                                   | Genova, Bordighera | Hermodactylus tuberosus       |
|   | Ponti di Nava      | Vicia sativa                  |
| Vessia                                  | Nizza              | Trichera arvensis             |
| Veuva                                   |                    |                               |
| Vezze                                   | Porto Maurizio     | Vicia var. sp.                |
| Via                                     | Id.                | Vitis vinifera                |
| Via salvaia                             | Id.                | Vitis vinifera, forma inselv. |
| Vialdue                                 | Noli               | Lonicera implexa              |
| Viarbua                                 | Mele               | Clematis Vitalba              |
| Viarbura                                | Porto Maurizio     | Clematis Vitalba              |
| T7°                                     | Polcevera          | Clematis Vitalba              |
| Viasse, Viassotti                       | Porto Maurizio     | Scabiosa var. sp.             |
| Viduetta                                | Genova             | Scabiosa atropurpurea         |
| Viduette                                | Mele               | Specularia Speculum           |
| Viduette                                |                    |                               |
| Vierbora                                | Valle d'Arroscia   | Clematis Vitalba              |
| Vierbure                                | Ponti di Nava      | Clematis Vitalba              |
| Vigna                                   | Genova             | Vitis vinifera                |
| Vigna sarvæga                           | Id.                | Solanum Dulcamara             |
| Vignairola, Vignairœla,                 | Mortola            | Asparagus acutifolius         |
| Vignerola                               |                    |                               |
| Vintidue                                | Genova             | * Mirabilis Jalapa            |
| Vionatta                                | Porto Maurizio     | Viola odorata                 |
| Vioretta                                | Id                 | Viola biflora                 |
| Vioretta giana                          | Nizza              | Viola odorata                 |
| Viouletta                               |                    | Viscum album                  |
| Visch                                   | Porto Maurizio     |                               |
| Viscioë                                 | Genova             | Prunus avium, var. colt.      |
| Visco                                   | Id.                | Viscum album                  |
| Vitta                                   | Porto Maurizio     | * Agave americana             |
| Viuvetta                                | Genova             | Viola odorata                 |
| Vomitœia (Erba-)                        | Id.                | Erythraea Centaurium          |
| Vragu                                   | Masone             | Veratrum Lobelianum           |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |                    |                               |
| Xalapa                                  | Genova             | * Ipomaea purgans             |
| Vunchi                                  | Porto Maurizio     | Juneus var. sp.               |
| Xunchi                                  | 1 0110 1111111110  | ouncus var. op.               |
| - 10° · ·                               | Genova             | Crocus var. sp.               |
| Zaffrån                                 |                    |                               |
| Zaffrån sarvægo                         | Id.                | Colchicum autumnale           |
| Zenestra                                | Id.                | Spartium junceum              |
| Zenèvaro                                | Valle d'Arroscia   | Juniperus communis            |
| Zènzao                                  | Genova             | * Zingiber officinale         |
| Zerfoglio                               | M. Ermetta         | Centaurea amara               |
| Zinestra                                | Polcevera          | Spartium junceum              |
|   | Ponti di Nava      | Chelidonium majus             |
| Ziriœgna                                | Genova             | Zizvphus sativa               |
| Zizua da tæra                           | Id.                | Cyperus esculentus            |
| era a                                   | Id.                | Paliurus australis            |
|   | Porto Maurizio     | Zizyphus sativa               |
| Zizora                                  |                    | Cympadonia concusco           |
| Zonzella                                | Genova             | Gymnadenia conopsea           |
| Zunca (Erba-)                           | Ponti di Nava      | Juneus lamprocarpus e sp      |
| Zunchiggia                              | Genova             | affini                        |
| Zunco                                   | Id.                | Juneus var. sp.               |
| Zunco marin                             | Id.                | Juneus acutus                 |
|   |                    |                               |
|   |                    |                               |



Estratto dagli Atti della Società Ligustica di Scienze Natur. e Geogr.
Anno VIII, Fasc. III-IV

